工商日報
The Kung Sheung Daily News
中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話：編輯部：七三零七零六 採訪部：七二三零六二七 七二四九二二 營業部：七二九三零七 廣告部：七三零七零八 社長室：七二四八五四 總編輯：七二七二式二 經理室：七二七二六一 中區辦事處：二式一五式四三九八五
電報掛號二零七五 郵箱六二號
今日出紙三張半每份式毫
（外埠版精編一大張）

十六小時內 日航 國泰 兩架客機撞毀

日航機在印墮毀 國泰機越南上空失事 共百餘人罹難

失事國泰航機上有六名香港居民
日航機兩華人在港登機

【本報訊】由前晚深夜至昨日下午之十六小時內，亞洲地區先後發生兩宗噴射客機失事的慘劇，相信共有一百六十多人罹難。震動了亞洲的航空界，和有關各大城市的市民。

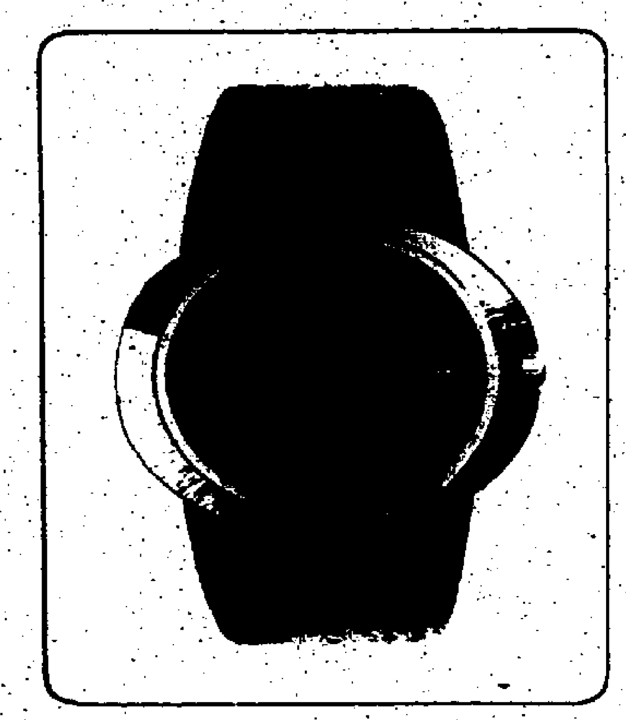
首宗是前晚深夜十一時許（香港時間），一架日本航空公司的「DC八型」噴射客機，於接近印度新德里機場時，突然失事墮毀，機上八十九人（包括十名機員），祇得五人生還，其中有三十九名搭客，是前日下午在香港上機的，他們絕大多數是外籍人（請參看本報第十二頁另段詳細報導及名單），相信已無一生還。

接着於十六小時之後，一架屬於香港國泰航空公司的「康維八八〇型」噴射客機，由星架坡經曼谷飛來香港途中，在南越中央高原上空失事墜毀（據外電消息報導，傳係一架美國戰鬥轟炸機與該機相撞，但另一消息則傳說該機可能被擊落。）機上共有八十一人。（包括十名機員），迄昨晚深夜爲止，仍無生還者的消息。但飛機的殘骸則已發現。

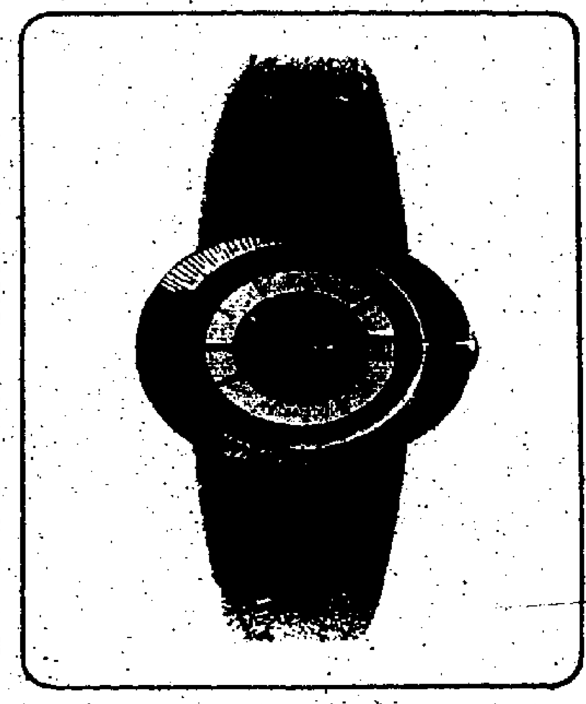
ST566.015亞米茄大能型女庄表，日光放射式表面，藍色時間分區圈，自動上鍊及更換日期，不銹鋼表殼配"可發"皮帶，港幣460元

亞米茄大能型

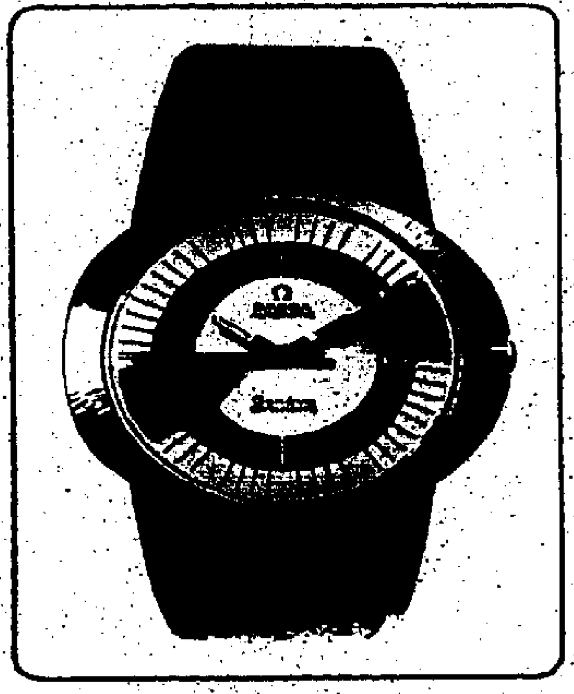
朝氣蓬勃 性能卓越 特別設計 偎貼手腕



ST165.039
大能型界庄表，自動，防水，不銹鋼表殼，配"可發"皮帶。
港幣390元



ST566.015
大能型女庄表，自動，日曆，防水，不銹鋼表殼，配"可發"皮帶。
港幣460元



ST166.039
大能型男庄表、自動、日曆、防水、顏色分區表面，不銹鋼表殼配"可發"皮帶。港幣425元

亞米茄表 馳譽世界，一致推崇

失事國泰機 無人生還

失事的國泰航空公司客機，爲「康維八八〇型」客機，編號CX七〇〇，該機昨日原自耶加達、星加坡、曼谷，經越南來港，本應於昨日下午四時十七分抵港。

該機失事地點大約在越南中央高原百里居與歸仁、綏寮三地區之間附近上空，機上有七十一名搭客另有十名爲機員。據稱：搭客中三十五名在星加坡機場上（其中三人爲香港居民），另三十六人（但航空公司發表之名單只三十四人）在曼谷機場上機（其中有三人爲香港居民）；至於死傷方面現時尚未有確實報告。但初步所知，尚未有生還者消息。

西貢消息謂出事飛機在高棉邊界越南中央高原失去通訊聯絡，至於現場有沒有目擊証人，則不得而知。

出事地區爲一處人煙稀少山野，居民爲相當原始的山野部落族人，其中亦有越共及北越軍人穿插其間。

國泰航機自曼谷經星加坡飛返香港途中在南越上空失事。機上乘客機員無一倖免。一名空姐陳雲莉亦在該機，圖爲她受訓時攝。

失事原因 傳係撞機 一說爆炸

該機出事原因，較早消息透露是與一架美軍噴射型轟炸機相撞。但此消息未經証實。一隊派自美國空軍克拉克基地的拯救隊伍，現時已趕往出事區域搜索，並已發現該機殘骸。

美聯社一名記者在出事現場表示：失事航機可能是爆炸，可能是機件失靈，亦可能在二萬六千呎高空與另一飛機相撞墮毀。

但在稍後據來自西貢消息透露：一名空軍發言人指出：經調查後，出事時間之內，並沒有任何美國或南越飛機在該區上空飛過同時該發言人強調所有軍機均爲黑及綠色，而與較早期間報導與該機相撞爲一銀色機尾飛機不符。故此，出事的國泰航機，可能會係被越戰區飛彈擊中墮毀，但失事真正原因尚待有關證實。

據西貢消息透露：軍方報告指出美國直昇飛機機員現剛抵失事飛機現場，「康維八八〇」型民航機的殘骸及屍體已有發現，但並沒有任何生存者的跡象。

拯救隊伍到場搜索

拯救隊伍在現場搜索至入黑，在搜索終止時，一隊南越軍人已趕往該處作連夜看守。

在該宗飛經戰區航機墮毀事件發生之前，兩年前曾發生過一宗美航噴射機飛經大馬士革戰區被飛彈擊中墮毀之事件。當時的一顆來自不明來歷的戰機或戰事基地的飛彈，擊中飛過發生大戰的以色列東部地區的美大利航機。幸而在具發特緊急降落後，機上九十三名搭客及十名機員均告無恙。

在空中意外事件之中，民航機與軍機相撞的事件實爲少之又少。

同時，根據國泰航空公司本港方面消息，該失事飛機殘骸，昨日稍後已經發現。

國泰航空公司於昨晚派出另一架同是康維八八〇型的飛機，載着搜索隊伍前往西貢區域查探。該隊伍將會盡快抵達出事現場，並展開調查。

「一名國際民航處發言人表示：該飛行中的國泰民航機，必然會在二萬呎上空飛行，以防止被戰區流彈擊中的可能性。

但國泰航空公司則發表認爲該機並沒保持二萬的高空飛過南越，而空軍報告該機是在二萬九千呎上空飛行。

據國泰航空公司表示：該康維八八〇型民航機出事時間爲西貢時間下午二時，最後由該機向西貢機場發出的無線電訊號是在下午一時五十三分。該訊號謂也抵達百里居飛航航機，客碼爲「柏柏回聲五號」。

國泰航機上次出事的民航機亦爲康維八八〇型。該機於一九六七年十一月五日在由曼谷飛往西貢過港途中，在香港海面墮毀，幸而機上一百二十七名之中祇有一人死亡，十一人受重傷。

在過去歷年來在航空史上失蹤的飛機，計有不少民航客機及美軍軍機失蹤於越戰上空。

但有史以來最嚴重的空中意外，則是一架英國海外航空公司噴射客機，險些與兩架美海軍飛機相撞的事件，當時，兩架戰機在其上空不遠處飛過，客機被迫作緊急降落。搭客被震傷，但未做成嚴重傷亡。

日本航空公司DC八型噴射客機在印度新德里外失事墮毀後，機尾脫離機身，殘骸上的日航標記清晰可見。（合衆國際社圖片）

國泰客機 乘客機員名單

失事之國泰機員及搭客名如下：

在星加登機者：美國人安德士堅尼、丹尼堅尼、瑪利珍堅尼士、湯馬士堅尼、蓮堅尼、堅尼夫加夫運里堅尼、理察李。日本人：佐佐、木杉、遠藤、加富塔、平林、今井、小澤、德政、S山田、山淨、飯塚、見目、紫川、山田、山下、愛爾蘭人一名：新寧漢神父。兩名美國人：MR桑尼、RP艾馬、香港居民：高客、鄭志強、李玉筠。星加坡人：朱莊菁、梅發超、曾堅。台灣客兩名：CF李、CF汪。孟加拉國人：MS浩樵。

（未完，下轉第十二頁）

……，請速駕臨本公司選購，令你感受到最舒適，涼爽的新裝，涼鞋及游泳衣等，全由英、法、美各國最新運到。
總店：香港雅己立街（娛樂戲院側）
九龍支店：（一）漆咸道二十七號 （二）海運大廈二樓一四〇室

免費填表，引導美加歐洲各地簽證
大地旅運社 主辦
九州福岡—大阪—東京 十天 七月八日、十七日 $2,950
大阪—東京九天 七月廿一日、八月十四日 $2,650
東京—大阪九天 七月十七日、廿七日、八月四日、八日 $2,650
[北海道……與衆不同] $3,300 七月廿二日出發
[台灣……] 洪社長親自領隊全部利樂高尚酒店。
台灣九天環島團 $1,700
出發日期：七月一、十、廿三、廿九日 八月五、十二、十九、廿六日逢星期六出發
（自備證者，特價優待）
十一天 $2,970
七天 $2,100
出發日期：七月一日、十九日、廿二日 七月廿五日、廿九日、八月十日、廿日
住：第一流香格里拉，律實他尼酒店
豪華招待，唯我實惠，信譽可靠
敬希從速選擇，提早報名參加
各地包機，學生廉價機票
截止日期：六月廿二日 $6,200
出發日期：七月廿二日（只辦一團）
遊覽八大國家，十三大城市
電話：H238643 H233260 H233257
地址：香港中環萬宜大廈二樓一二四室

日本FUMAKILLA株式會社出品
亞洲、電器行及各大藥房均有代售
總經銷代理：力生公司
電話：H448425 H450542

基辛格與中共頭目會談中心 台灣以及越戰問題

北平高級頭目昨深宵會商策略

【東京十五日美聯社電】一項來自北平的日本報導，於星期四日引述北平「觀察家們」的話說：台灣，越戰，以及美俄高峯會議將是基辛格與中共領袖間所討論的主要題目。

日本「共同社」駐北平記者中島說：「中共同意基辛格在這時訪問北平的原因之一，相信中共希望自基辛格身上遙晨獲悉有關在今年五月舉行的美，俄高峯會議」。

中島報導稱：「此間的觀察家們相信，尼克遜總統於本年二月訪問中國大陸時，曾答允中共，謂美國將逐漸放棄台灣而完全承認北平之途。觀察家們認爲：基辛格將會表示出若干邁向這一目標的明確觀念或計劃。」

他說：「越戰問題將會成爲此時的一項主要論題，因爲中共實際上受到美機沿中共與北越接壤的邊境進行空襲的威脅。」

【北平十五日路透社電】人民大會堂門外午夜停着一列官員的汽車，這顯示今晚高階層的會談，可能是商討美總統顧問基辛格下週到訪時的策略。

尼克遜結束在中共的訪問時，雙方同意作更多政府間的諮商，因此基辛格之行，此間不以爲怪。

中共領袖慣用的一列紅旗牌汽車，半夜時停在人民大會堂外，可能討論基辛格到訪及越南的發展。

此間觀察家相信中共「外交部」聲明，譴責美國空襲的時候，已事先知道基辛格到訪，其目的是在下週的會談之前，先加强中共的立場。

基辛格的會談，料必討論美國繼續承認在台灣的中華民國問題，這是華府與北平開創外交關係與及中（共）美增加接觸的最嚴重障礙。

外交界料基氏此行任務 要求北平默許支持 美國所提停火條件

【華盛頓十五日路透社電】美總統顧問基辛格前往北平訪問的消息，是昨日在蘇俄主席波德哥尼前往河內途中，擬與北越各領袖舉行會談之際公佈的。

但白宮說：基、波兩人行程的時間僅爲偶合，他們又說：基氏將不會在途中訪問河內。

基辛格是次應時五日的北平訪問，是他在不足一年之內前往中共所作出的第四次訪問。他將與中共「總理」周恩來會唔，主要討論越戰及中（共）美關係等問題。

美外交人士相信：基辛格將會再向周恩來保証，美國在中共邊境附近的加緊空襲，並非故意威脅中共的安全。美機空襲之目的，是在截斷由中共方面通往北越之武器供應綫。

據相信：基氏更可能會告知周恩來，美國在北越海港佈雷，並非針對中共而作。他最低限度或會要求北平默許支持尼克遜總統最近所提出的建議，在中南半島停火及被河內所扣押的全部美戰俘獲釋四個月之後，美軍全面撤出南越。

美政府認爲：中共與蘇俄對尼氏封鎖北越之決定所作出之有克制的反應，顯示它們對自己的利益，列爲最高的優先，而這亦是他們改善與美國關係的必要行動，雖則他們正給予河內軍事及外交的支持。

這種看法，業已被尼氏上月在莫斯科與蘇俄領袖所舉行的會談所强化，而此間更希望該兩個共黨政權將會鼓勵河內，在巴黎越戰和談中認眞談判。

【東京十五日時事社電】北平消息：北平觀察家指出，由於美國總統顧問基辛格再度訪問北平，顯示中共在越南問題上仍居於非常重要的地位，不容忽視，特別是基辛格訪問北平是在巴黎和談美國及北越的首席代表暗示，正在考慮重開巴黎和談之後所發表，所以基辛格北平之行的主要目的，可能即在與中共商討解決越南問題。

【華盛頓十五日美聯社電】美國與中共的簡短公報宣佈尼克遜總統負責秘密或次要秘密任務特使基辛格，將前往北平訪問的消息後，引起了一連串的疑問。

美政府人士指出 去月決定此次訪問 與敷雷行動並無關

美國政府人士否定了尼克遜總統的最新空襲北越和敷雷行動所致，儘管北平於星期一日曾指摘美機的空襲威脅及中共的安全。

他們說：基辛格是次訪問是於上月經雙方同意的，而北平可以取消這次訪問。

該等人士稱：同時波德哥尼的河內訪問，曾被一般人認爲是蘇俄向其盟邦報導美，蘇高峯會談的情形，美國與其盟國，亦會舉行類似的會談，包括基辛格剛結束的日本訪問在內。

但是，該等美政府官員對一般人認爲北平及莫斯科可能會向河內作出影响，使河內趨向一項和平解決辦法的付測，并未感到沮喪。他們說：中共與蘇俄曾表示的問題，越南問題是他們次要的問題。北越因尼克遜的封鎖及空襲的行動而受到嚴重打擊，致中（共）、蘇給予河內的供應已告減少。河內可能因此更願趨向談判。

一般人對基氏此行所作出之其他付測，是基氏與北平的會談，可能會談及尼氏所未有談及的問題。

二月間所舉行的中（共）美高峯會談，已同意美國經常派遣一名高級美國代表訪問中共。

一般人又付測：基氏將與中共討論有關尼氏的莫斯科會談的結果。

但一位官員認爲：該項問題，應在北平微妙地討論，因爲該中俄共黨的仇恨仍然存在。

倫敦金價跌

【本報訊】倫敦金價頭盤報六一．六零美元，尾盤報六一點零五美元，比前市尾盤價跌三角半。

社論 北平權力鬥爭日趨惡化

日來本港盛傳毛澤東健康惡劣，已進至極度危險階段的消息。有的外文報紙報導，說在本港的共方負責人亦經接到北平或廣州方面非正式的密告，關於老毛的健康有重大的聲明發表，要他們在心理上作好準備。更有一項新奇的傳說，指周恩來亦同時失踪，顯示大陸的毛共政權有嚴重的突變。

毛澤東的病重，自然是絕不特殊的事。他連年以來都在幾種疾病纏擾中，靠藥物和護理人員的日夕拯救扶持，方能稍爲坐立行動。如在電視中所看到的，他與美總統尼克遜的晤談，雙手的舉起，說話的聲音，面部的肌肉都不能自如，失去控制力。那已是最後一次公開露面了。由於江青「五一」在廣州參加紡勳節，一般付測毛澤東會在廣東的從化溫泉療養，江青不是眞來廣州參加紀念，而是來從化爲老毛的臨終部署，爭取他身後的殘餘權力。雖然各方面現在都沒有足够的情報資料以證實共眞確性：據說美國駐港的官員表示，截至目前爲止，尚未獲得可靠的消息；台灣的情報組織仍表示懷疑。因爲老毛的養病，一向都在杭州，這不僅是氣候關係，主要的是安全拱衛的關係。而廣東，却是林派「廣老黃」和劉修分子的老巢，接近港澳，形勢易變，諒不致選爲長期的療養地。不過，老毛禁來尸居餘氣，病重的可能性是極高的。

至於大陸毛共政權的突變問題，不論毛酋的病重與不重，死與未死，這種內部權力的鬥爭，早已經常存在着，進行着的。各方的派系無時無日不在短兵相接，內搏相拼，沒有半點的鬆弛。假如老毛眞的不測，不過稍爲加深一點點比重而已，并非由於老毛的病纔引發內爭，火併的。中國共產黨的發展史，可說是一部充滿共黨徒血腥，自相殘殺的鬥爭史。遠的如陳獨秀，瞿秋白，張國燾，李立三等姑不去談，即如近五、七年的內鬥，彭德懷，高崗，饒漱石之後，又有劉少奇，鄧小平；劉鄧之後，又有林彪。這所舉的不過是犖犖大者，其他低一二級的嘍囉，鬥死，迫死，革逐的更不計其數。自林彪失踪後，剩下來祇有毛澤東和周恩來兩大頭目，和以他倆爲首的兩大派系。根據共黨的政治手段，發展方式，權力支配慾和不斷革命論，不從事內部鬥爭才是怪事。所以，結果毛和周的派系也必然力拼的。毛澤東的派系絕對不放過周恩來。

這話怎說？我們明白：毛澤東是一個權力慾最爲熾烈的狂徒，且又陰險機智，驚悍殘忍，從他過去鬥爭陳獨秀、張國燾、劉少奇，林彪等可以見之。加上他妻子江青的妄自尊大，支配慾强，竊弄權柄，敵視舊派，對於宰制權更不願輕自放手。周恩來雖然八面玲瓏，外柔內剛，表面上、形式上對毛頗爲恭順，許多對外問題，整風問題，如迎接尼克遜的訪問，先引薦面見毛澤東；整肅劉少奇，林彪，則支持老毛的決定，參與策劃的工作，顯示對黨對毛効忠。但是林彪拼台後，周已極力進行鞏固本身地位，伸張本派的勢力。除了李先念，葉劍英之外，對「文革」期中被摒棄，被鬥辱的共黨元老或中上級幹部，分別恢復其地位，或起用當政。而「文革」期間被江青等所捧起的新激進分子，均分別藉口拔除。在共黨中央政治局中祇剩下江青，張春橋，姚文元三兩個徒擁虛名而少實權的位置。周的部署，不外知道保守的舊派，建有深厚的基礎，和「文革」派矛盾深刻，很難調協，而且扶植起來輕而易舉，正好利用來對抗江青，間接削弱老毛嫡系的勢力。其度是相當高明而奸猾的。

周派捧毛而抑江青的手法，於搶奪政治控制權方面，確已着着獲得勝利。而周，江兩系的衝突，自「姚登山被鬥爭事件」開始白熱化，現已進至快要爆炸的階段。江青固然在被無形的「圍剿」中拚命的抵抗，設法予敵方一個措手不及的反擊。而老毛不但夫妻情深，同時眼見着周某權力膨脹的迅速，扶植舊派，接近修正主義氣系的加濃，亦必有所恐懼：一恐懼「大躍進」、「文革」等他所提倡的革命運動完全變質，有名無實，將來不僅不被歌頌，且會被斥爲違反革命的制度。二恐懼大權旁落，彌留之際可能被推翻，被扼殺，逝世之後被鞭屍，被唾駡，比史達林爲尤甚。他亦必反對周派的繼續發展，而支持江青一派的瓜代。

現傳中共的中央委員會於上週曾舉行緊急會議，討論毛死後的繼位問題。相信毛酋會主張繼位交給江青。尼克遜訪大陸完畢，自上海起飛返美，周恩來在上海送行後，隔一天始返北平。聞共黨頭目卽曾於那一天在杭州與毛澤東舉行最高階層會議。毛酋力持江青繼承黨的領導權，惟未獲一致同意。於是江青加强其活動，圖挽頹勢。不過江的領導範圍祇限於一小撮的藝術文化分子，眞正的作用有限。除非老毛以病身投入漩渦，作孤注一擲；或者來一次「宮庭政變」，像撲滅林彪一樣的撲滅周系的勢力，是無可救藥的。總之，北平的權力鬥爭會隨毛酋健康的惡化而日益惡化起來。這是不可爭辯的展望。

佐藤政府擊敗 反對黨不信任動議

【東京十五日合衆國際社電】日本國會中的保守力量，於今日輕易擊敗了反對黨提出對首相佐藤政府的一項不信任動議。

該項提議是由日本社會黨，溫和的社會民主黨和公明黨所提出，以二百六十七票對一百五十九票被推翻。

該項不信任動議，係指摘佐藤內閣無法履行它的諾言，去改善社會福利和人民權利而正進行使軍國主義復活。

已解圍的安祿市：數名南越士兵於六月十四日沿着安祿的一條街道，拖運着裝載在一輛滿佈彈痕的三輪車內的物資供應品。該個被圍困的省府已被南越空降師的士兵所解救，但北越軍仍然用火箭和追擊砲滋擾該市。（合衆國際社無綫電傳眞）

俄「眞理報」申辯 有關越南問題 美俄並無交易

【莫斯科十五日路透社電】蘇俄「眞理報」今日對尼克遜總統在莫斯科舉行高峯會談之際，美、俄就越南問題達成秘密交易的付測，斥之爲無稽之談。

該報又說：蘇俄代表團在高峯會談中，談及美國繼續侵害越南的問題時，曾採取一種顯示與北越團結一致及堅決支持北越人民英勇鬥爭的立場。以上評論是在蘇俄主席波德哥尼在前赴河內途中所作出的。此間外交界認爲，波氏此行，是告知北越各領袖有關是次高峯會談之細節。

此間迄未報導有關波氏離此前赴河內，以及抵達加爾各答的消息。

共軍又再猛轟安祿

【西貢十五日路透社電】雖然西貢官方有信心認爲安祿之圍不久將被解，但北越軍却連續第二天加强他們對安祿市的炮轟攻擊。一名司令部發言人說：在昨日日間，位於西貢西北五十六哩的安祿市受到六十三枚火箭和迫擊砲彈的轟擊，這個數目較之前天多了兩倍，而較之星期一日整天僅受到一百枚炮彈的轟擊亦多出一倍。

葛羅米柯離法返俄

【巴黎十五日路透社電】蘇俄外長葛羅米柯與法國總統蓬皮杜和其他的法國領袖，對歐洲安全問題進行了三天的會議之後，已於今日離開巴黎返國。

法國外交部長徐滿前往歡送葛羅米柯。葛羅米柯在會談時，曾强調法蘇關係的「特質」。

北越官員私下重申 外國不能左右越局 對俄主席往訪事保持緘默

【河內十五日法新社電】北越官員今日私下重申越南問題，不能透過「國際外交」解決，而祇能透過南，北越的直接談判，才能獲致解決。

他們是在蘇俄主席波德哥尼在前赴河內途中，以及在尼克遜總統特使基辛格正準備訪問北平中作出該項聲明者，而國際間盛傳一項結束越戰的「交易」，可能將告出現。

北越報章今日並未提及波德哥尼及基辛格二人的訪問。河內一切正常，到處未見有旗幟飄揚，警察亦未有穿起儀服。

通常說話不婉曲的國防部長武元甲說：越南問題可能會在巴黎解決，否則就在戰場上解決。

【加爾各答十五日法新社電】印度外交部長史華朗星今日在此間說：他與蘇俄主席波德哥尼的會談，主要是涉及國際間的問題，特別是越戰和中東的局勢。波德哥尼在此間作了一天的停留之後，已於今早飛往河內。

史華朗星說：波德哥尼把與尼克遜總統在莫斯科高峯會議時的會談，向他作了一次「詳細的敘述」。

【莫斯科十五日時事社電】關於蘇俄主席波德哥尼前往河內訪問一事，電台及塔斯社等均保持沉默，未加報導；蘇俄報紙等因何保持沉默，其理由不明，推測可能波德哥尼抵達河內之後，再行發表。

波德哥尼訪河內期間 美機加强空襲北越 但轟炸目標遠離河內

【西貢十五日合衆國際社電】軍方發言人今日說：美軍的戰鬥轟炸機飛入北越境內，向貯油庫進行轟炸，但他們卻把攻擊遠離河內，因蘇俄主席波德哥尼正在該處與北越領袖展開會談。

美軍司令部說：美軍飛機於星期三日使位於河內西南四十哩的南定石油產品貯油庫發生了一次巨大的衍性爆炸。美國第七艦隊的航空母艦機師攻擊位於河內以南八十哩，清化以北的一個石油區，繼而轟炸距離河內一百六十四哩的宜安附近地區，他們的炸彈使一個油田產生了三處大火，而黑色的濃烟亦升至一千呎的高空。

美軍飛機於星期三日攻擊位於河內西北三十三哩的一處部隊和物資供應設備，距離河內三十八哩的一度公路橋和距離河內四十哩的南定燃料貯藏庫。

美軍司令部說：美軍B五二型轟炸機於今日飛入北越進行最高紀錄的連續第八天轟炸，他們向洞海和宜安突出的城市周圍的共軍物資供應倉庫，進行了七次的轟炸。

美機於星期三日在北越境內進行了二百三十次的戰術性空襲，它們大部分是以航空母艦爲基地的海軍飛機。

美機於星期三日的轟炸目標包括十四度橋樑，四個燃料貯藏庫和三個飛彈基地，海軍飛機報告曾攻擊位於宜安以南的一處海岸防禦基地，而轟炸所造成的一次山崩掩埋了該基地。

速效增肥藥上市

人消瘦，百病生，人肥壯，百病除。

限日增加體重絕不積聚脂肪！！

人之消瘦，有因先天不足，生來體質脆弱；有因後天失調，營養衛生不良；有因病後欠補，元氣無法恢復；有因擅行減肥，反令機體削伏。然既消瘦，則機能相應衰弱，食慾不振，夜眠不寧，四肢倦怠，腦力減退，氣虛血虧，常患傷風，神經衰弱，百病叢生，消瘦之人，自知個中苦況！

由廣拾義藥廠憑百數十年之製藥治病經驗，精選珍貴藥料製就，功宏效速之「補髓增肥丸」及「補髓增肥露」，藥性溫和，補而不燥，保證在一個月內使羸瘦者增加體重而不積聚脂肪，不會增高血壓，可促進食慾，增加吸收，安腦寧神，夜遺腦膿，藥效驚人，絕不誇張。

成人用「廣拾義補髓增肥丸」每盒二百粒，卅元。兒童用「廣拾義補髓增肥露」每瓶十元，足供一個月之服量。

廣拾義藥廠發行。文咸東街興業行總代理。各區分銷店：大道中正和，大道西永安，灣仔梁國英，波斯富街豪華，英皇道仁生，北角新麗池，箕水道豪華，筲箕灣永生堂，香港仔興華，九龍柯士甸路永和，佐敦道金城，大埔道中正，北河街綿生，旺角街廣平安，上海街永安，衙前圍道華僑，新蒲崗大昌，官塘錫華，荃灣興昌，青山道太和，元朗元生堂，上水甕生，大埔陳家園，沙田衞元堂，澳門振興。以上各大藥店均有代售。

英皇御准香港賽馬會 華人助理練馬師

欲在英皇御准香港賽馬會任職爲助理練馬師者，請卽申請。

錄取名額甚少。申請該職位者必須爲華人，將由一要求非常嚴格之甄選委員會召見面談。該委員會將確定所選取之申請者不但對於英文有良好之一定程度，可應付工作需要，且尙擁有其他方面之必需條件，以便對於該職位可以勝任有餘。

中選之申請者將有住宿供應，並且有適當之薪金，分配在有經驗之練馬師屬下任職爲助理練馬師，工作若干年。在適當時期後，希望能累積得足够之知識與技巧，以便就任爲馬會正式合格之練馬師。

所有申請人須在一九七二年六月三十日以前向本會總經理申請此職。

英皇御准香港賽馬會總經理啓

地址：香港太子行九樓

瑞芬氏 註冊商標

經中英政府註冊化驗無毒發給証明

男性專用强身妙藥

廣嗣藥露

外寮固本

總代理惠民藥行

皇后大道東廿四號二樓

電話：七二二三〇二

東澳輪船公司

DOMINION FAR EAST LINE PTY. LTD.

東傑 往比利士本、雪梨、墨爾鉢。六月廿七日收貨 三十日開行

東雄 往比利士本、雪梨、墨爾鉢。七月廿八日收貨 卅一日開行

電話：228011 九龍740681

總經理怡和有限公司啓

百麗鞋

專售水松鞋

金馬倫道64號二樓

百樂酒店對面

電話：K-685858

更換姓名啓事

啓者：郭亨溪（KWOK HANG KAI）向稱蕭亨溪（SHIU HANG KAI）住香港灣仔太原街二十號二樓茲藉此通告由一九七二年六月六日起廢棄及取銷該蕭亨溪名字改換姓名爲郭亨溪經於同日立契爲據并經證實特此通告

郭亨溪 舊稱蕭亨溪

代表律師周振文律師行啓

一九七二年六月十六日

承退股聲明

啓者香港中環街市三樓二三〇號合興隆蔬菜檔（以下簡稱該號）原由蕭祖星（現住香港堅尼地城觀龍樓1283室）蕭桂垣（現住香港卑路乍街恒暉大廈四號八樓）劉智常（現住香港京街六號三樓）（以下簡稱承股人）蕭紹章（現住香港銅鑼灣道178號九樓A座）（以下簡稱退股人）等四人共同合股經營現蕭紹章志圖別業自願將名下股權全部頂由股內人蕭祖星蕭桂垣劉智常等三人承受承頂雙方經於一九七二年六月二日在周振文律師行簽立承退股合約爲據由卽日起退股人退股手續卽告清楚退出該號嗣後該號一切業務及生意盈虧概由承股人負責與退股人無涉特此聲明

承退股雙方代表律師周振文律師行啓

一九七二年六月十六日

香港高等法院

一九七二年公司結束事件第二十三宗

爲頒發結束令及首次債權人及出資人會議通告

公司名稱——志昌電子廠有限公司

註册地址——QUARRY BAY S.S. 4 OF SECTION E, LOT Q.B.M.L., WATT'S INDUSTRIAL BUILDING, 7th FLOOR, HONG KONG.

頒發結束令日期——一九七二年六月九日

遞呈日期——一九七二年五月十一日

茲定於一九七二年七月三日（星期一）在香港遮打道三號壽德隆大廈十樓破產管理官署會議室舉行首次債權人及出資人會議時間如下：

債權人——下午二時三十分

出資人——下午三時三十分

破產管理官暨臨時清算人謹

申請歸化入英籍啓事

容展鴻（YUNG CHIN HUNG）現住香港九龍窩打老道118號一樓B座現向港督申請入英籍如有任何人士獲悉任何理由不應准其入英籍者可用書面簽名將事實向本港輔政司報告。

徵聘教員

九龍某中學，徵聘英文、地理等科教員，薪約千元，應徵者請將學經歷等，郵寄九龍信箱K二七三六號。

市政局佈告

關於換領港九市區之普通菜館、小食菜館及水上菜館牌照事

一、上述牌照持牌人應留意其牌照將於一九七二年六月三十日期滿。自一九七二年七月一日至一九七三年六月三十日有效之新牌照在下列地點換領：

（甲）政府合署西座庫務司署（只限換領香港區牌照）

（乙）九龍彌敦道四〇五號九龍政府合署五樓庫務司署九龍分署（只限換領九龍區牌照）

二、持牌人或其代表應携帶現有牌照，以資識別。倘於一九七二年六月三十日仍未前來換領牌照者，則市政局可能拒絕逾期換領。

市政局秘書 田信

市政事務署佈告

在一九七二年六月十六日憲報公佈招商承投在香港英皇佐治五世紀念公園售賣小食等物之專營權（期間由一九七二年七月一日至一九七五年六月卅日）。

投標表格可向香港雪廠街政府中央合署西座十三樓市政事務署康樂及市容科索取。一切詳情，亦可向該處洽詢。

市政事務署投標委員會秘書區佩貞

民政司署佈告

本署灣仔區及中區辦事處內諮詢處之電話號碼現已分別更改如後：

灣仔區辦事處 諮詢處 H七五二四七七

中區辦事處 諮詢處 H二三九一七二

特此佈告週知。

民政司署

香港政府物料供應處佈告

本處在一九七二年六月十六日政府憲報公佈招標承投下列：

編號	項目
PT/4/72	廠供應未經漂染之扣布
PT/11/72	承供應醫務衞生處用之棉質大床單
PT/10/72	承供應醫務衞生處用之棉質橫床單
PT/12/72	承供應手術室用之繃帶

投標格式紙可向下列各處索取：

（一）香港北角油街政府物料供應處購買部

（二）香港皇后大道中政府合署西座地下中區民政司署諮詢分處

（三）九龍旺角彌敦道七百五十一號地下旺角民政司署

香港政府物料供應處處長 楊偉

香港政府物料供應處佈告

茲通知各投標人延長截止投標事宜

編號	項目
PT/6/72	承供應深腳粉

上列投標之截止日期由一九七二年六月二十三日延長至一九七二年七月二十四日，交付樣品之最後限期亦改爲一九七二年七月二十四日。

香港政府物料供應處處長 楊偉

告示

更改街道條例（香港法例第一三〇章）

香港總督根據更改街道條例（香港法例第一三零章）第六款之規定，頒發命令：將薄扶林道一段道路之路綫，濶度及路面水平綫予以修改。其詳情業經在圖則第HH一八五三號內，用黑色顏線標明，存香港政府合署西座地下諮詢處與香港花園道美利大廈十九樓地政測量處及香港德輔道西二百零五號A地下西區民政處備查。

凡有反對該項頒發命令者，必須用書面向工務司提出，并須於一九七二年七月十六日或該日之前送達工務司署。

如欲申請賠償者，必須在其申請書中敍明受上述工程影响之物業，其受影响之情形，以及其本人對該物業保有若何權益。此外，該申請書并須開列一項預算，以估計該項工程所可能使申請人遭受金錢損失或可能使該物業遭受損壞之程度。

凡進行申請賠償之人士必須於一九七二年八月十六日或該日之前用書面送達工務司署，向工務司提出申請。特此佈告週知。

工務司盧秉信

一九七二年六月十六日

告示

更改街道條例（香港法例第一三零章）

香港總督根據更改街道條例（香港法例第一三零章）第六款之規定，頒發命令：將何文田山道介於該道十九號與公主道兩者間之一段道路予以封閉。至於另一通往何文田山道之道路，其建築工程正在進行中。該工程乃將何文田山道延長以便與衞理道連接。該段擬封閉道路之詳情業經在圖則第KH五一六號內用顏線標明，存香港政府合署西座地下諮詢處與九龍彌敦道九龍政府合署十一樓地政測量處及九龍太子道三百七十九號地下九龍城民政處備查。

凡有反對該項頒發命令者，必須用書面向工務司提出，并須於一九七二年七月九日或該日之前送達工務司署。

如欲申請賠償者，必須在其申請書中敍明受上述工程所影响之物業，其受影响之情形，以及其本人對該物業保有若何權益。此外，該申請書并須開列一項預算，以估計該項工程可能使申請人遭受金錢損失或可能使該物業遭受損壞之程度。

凡進行申請賠償之人士，必須於一九七二年八月九日或該日之前用書面送達工務司署，向工務司提出申請。特此佈告週知。

工務司盧秉信

一九七二年六月九日

俄京極峯會議……

美國有一項人人都知道的政治事實，就是很難擊敗一個決定要競選連任的總統。同時又可以說，在這位總統剛剛完成一系列旨在和緩國際緊張和改善未來世界和平展望的外交行動之後，更難加以擊敗。

最新的蓋洛普民意測驗顯示，尼克遜總統目前的聲望已達兩年來的最高點，這次民意測驗在他訪蘇舉行高峯會議返美後立即進行的，其中顯示接受測驗的人中，有百分之六十贊成尼克遜總統的作法。

這是尼克遜總統自一九七零年七月以來所得的最高聲望比率。一九七零年七月，他也曾獲得百分之六十一——顯然是贊成他和緩越南戰爭，撤出美軍以及採取步驟應付通貨膨脹。

近日有過很多關於莫斯科高峯會議的國際影響的言論及文章，它們對選舉年中美國國內政治的影響，當然不能忽視。事前曾經有人預言訪北平及莫斯科的使命將使尼克遜氏有一個不尋常的機會成爲新聞的中心人物——同時，如果這兩項使命完全成功，就有助於他今年十一月的競選。

如果這兩次使命有失敗之處——如果莫斯科高峯會議有如若干人所担心那樣在最後一分鐘崩潰——那麽情形可能不同。但這些使命並未失敗，而尼克遜氏所帶回來的一些協議，也許不致使人人都感到欣慰，但幾乎普遍被認爲是可以促進和平。

觀察家們也立即指出，美總統在波蘭的停留，以及他在波蘭的聲望——可能有助於他在十一月爭取數以百計的波裔美國人，雖則他們傳統上是支持民主黨，而非共和黨的。

一般又認爲，這位現任總統必將因諸如柏林協議等旨在和緩國際緊張的步驟，以及西德和波蘭及蘇聯所訂條約的批准而獲得幫助。

但民意是會改變的，一個現任總統也可以被擊敗的。尼克遜氏並非從此一切順利。越南仍然是一個棘手問題，在中西部的幾州，農民的選票是決定性的，他們通常是投共和黨的票，但據報這幾州都有不安情勢。同時，儘管白宮力求遏止通貨膨脹，食品價格還是繼續上升。

這些問題足以抵銷美總統在和緩東西方緊張方面的良好成績。

當然，任何有關尼克遜總統連任機會的分析，都必須視他的對手將爲何人而定。在民主黨於六月六日舉行其決定性的加利福尼亞州初選後，這方面的情況更爲明朗，在這次初選中獲勝的人，大有機會在下月的民主黨代表大會中獲得該黨提名爲總統候選人，民意測驗認爲麥哥溫參議員的獲勝機會高過韓福瑞參議員。

最近曾有許多報紙文章報導說，共和黨人希望麥哥溫參議員將成爲民主黨候選人，他們相信麥氏可輕易的被擊敗，但麥哥溫參議員的聲望似正不斷在高漲，而共和黨將想起一九四八年的歷史性選舉結果，當時一般認爲該黨可勝，但實際上並未獲勝。

簡言之，在高峯會議進行之際，民意測驗顯示尼克遜總統所獲支持比率頗高，他在政壇有充分經驗，當知六月份的民意測驗雖然對他有利，可是在十一月投票時不一定同樣有利。

但歸根到底，莫斯科高峯會議有助於他當選連任的機會，毫無疑問——而且這次會議已使他的對手們的競選工作至少增加了困難。

另一方面美國政府官員希望，經濟將在尼克遜總統透過其訪問北京及莫斯科之行而協助建立的新興外交世界中，成爲國際合作的一個新焦點。

尼克遜總統的貿易談判特別代表威廉·D·艾伯爾大使說，在這個由談判代替對峙的新世界中，美國將繼續遵循一種基於多邊規例及保障規定的開放市場制度。

艾伯爾大使在紐約向世界貿易協會的國際標準及証書計劃座談會發表演說時稱，自去年八月十五以來，尼克遜總統已「策動」一系列活動，最後出現了莫斯科高峯會議，改變了世界外交狀態。他以偉大的勇氣和手法創立了一個新階段，我們正在進入一個由五大而非兩大權力中心形成的新外交世界，這五大權力中心就是日本、歐洲共同市場、中共、美國及蘇聯，我們正在進入一個使我們的外交政策將對經濟、政治及安全同等重視的新外交世界」。

他說，尼克遜總統已在尋求和平的工作中減少對國家安全的外在威脅，艾伯爾大使指出：「在這個過程中，在國際事務中，經濟和政治必將更加平等，這就是說，如果我們要在新世界中以談判代替對峙，就必須使經濟成爲合作的新焦點。

如果不是這樣，我們的經濟爭執勢將使價格性的民族主義復活，並因而產生一種新形式的對峙。」

就貿易談判而言，美國將繼續爲爭取擴展貿易及開放市場的開明制度而努力。

去年十二月舉行史密松博物館會議時，日本、歐洲共同市場及美國曾宣佈一項這樣的共同意向：「策動及積極支持多邊和徹底的談判……以擴展世界貿易及使世界貿易更自由化」。但這位美國代表警告說，各國對如何建立一種公平的國際貿易制度的看法不同，會使談判消耗時間而難以進行。

有些國家強調貨幣改革的迫切，其他國家則認爲解除貿易限制的措施必須與這些改革相併進行，有些國家謀求保護地區性的貿易協議；其他國家則要求以「以牙還牙」的方式進行。在非關稅方面，歐洲國家所採取的立場是：它們不願談判它們的「高度政視性」共同農業政策的影響，除非是全面談判所有主要貿易國家的農業政策。另一方面，美國「已經表明，我們不能把注意力局限於對工業貿易的非關稅壁壘，除非是對農產品貿易作同樣注意」。

艾伯爾大使指出，這些不同的看法與國內經濟問題有關，因此，他爲了便於談判而建議：「有些主要的貿易國家，現在必須像以前看到共同對外在威脅對他們的安全有危險那樣從他們共同的國內問題之中，尋找出共同的原因來。這是從一個對峙時代轉至一個談判時代，在貿易及貨幣政策方面的眞正意義所在」。

這位美國談判者認爲這是可能的因爲日本、歐洲及美國人民目前都希望得到同樣的東西，而又面臨同樣的挫折。他說：「我們需要更多增長，不僅是改善我們自己的物質總量，而且是使增長成果作較公平及令人滿意的分配。我們要改善我們的生活環境，並和緩那些技能及生活因太迅速的經濟增長進度反覆無常而落後的人們的調節問題」。

這位美國大使表示樂觀說：「美國可以在這個形成中的新世界與我們的歐洲及日本朋友共同合作，在這個世界裡，經濟在國際事務中與政治地位相等。」

艾伯爾大使發表正式談話後，曾在答問時稱，美國的貿易差額應可於明年改進，雖則一九七二年首季的情況頗差。他說：「在經濟繁榮之時，我們會在增加出口前先增加入口……貨幣調整的效果目前仍未見到：高度的入口率也反映出去年美元貶值所訂購的定單。因此我們的出口已受到嚴重打擊……我仍然受到鼓舞，並希望這趨勢會扭轉。」

由香港飛大陸航綫 短期內能否實現？

香港與中國大陸，在過去廿三年來，兩地之間的航空交通一直處於斷絕的階段，但今年五月底，英國政府一位部長級官員所乘坐的皇家空軍專機，由香港經廣州飛抵北平，首次打破了這隔閡。

英國外交及聯邦事務部次官雷里，與他的妻子和隨員，乘搭一架皇家空軍VC十式航機，由香港起飛，在九十哩外的廣州降落，讓一名中共的領航員登機指導航綫，繼而飛往北平。

在北平逗留了九天的雷里次官，是英國自一九五〇年承認北平政權後，第一位英外交部部長往中國大陸作官式訪問。

雖然此次訪問的性質特殊，但北平的外國外交人士，對中共同意打破禁止飛機從香港飛入大陸的限制，都感到十分驚奇。本來，該項禁制是反影中共決意限制與這個英國殖民地的接觸，因北平一向認爲香港是中國大陸的一部分。

很多國際性民航公司，多年來一直都在注意和準備開辦由香港至大陸某地（例如上海）的來往班機服務，這些公司包括英國海外航空公司和加拿大太平洋航空公司。

但中共從來沒有作過任何暗示會批准此類民航服務，在北平的外交家對於雷里的飛行會否暗示任何變化，都感到十分懷疑。

雷氏抵達北平後，其皇家空軍專機在不足一小時的時間內，即離開北平，經廣州飛返香港，待雷氏結束訪問時，再飛往北平接他。

在北平逗留時，雷里曾與中共官員進行多次會談，內容除涉及中（共）英兩國的問題外，尚包括若干世界性問題，其中主要是有關中南半島的問題。

雷里透露他與中共官員曾廣泛討論過英國的歐洲政策，中共一向贊成歐洲共同市場，也支持英國加入這組織，因爲擴大後的歐洲共同市場，將可以成爲對抗美國和蘇俄的一個龐大組織。

雷里亦透露：他的訪問也給中共有機會一睹一架英國現代化新式民航機。但北平的外交家認爲這是不確的，因爲中共最近才購買了六架英國製造的「三星式」噴射客機，並且有一個代表團前往巴黎，研究有關可能購買三架超音速「協和式」噴射客機。

美國「波音飛機公司」現正派出一個代表團在北平，與中共官員商討一項價值達一億美元的交易，包括七架「波音七〇七型」客機和有關零件。

根據靈通消息：另一個屬於「洛歇飛機公司」的美國代表團，不久亦將會前往北平，展開另一項飛機交易商討。

「協和式」超音客機抵菲：一架英、法合製的「協和式」噴射客機，於六月十五日抵達馬尼剌，供菲律賓官員市民參觀三小時。這是該機自星期日下午以來，第二次在馬尼剌供人參觀。當時該機在由星加坡前往日本途中，在馬尼剌作出一次歷時一晚的技術性的停留，這架超音速噴射機將會前往澳洲，繼續其試飛及推銷與示範的訪問。（合衆國際社無綫電傳眞）

我外長忠告亞太理事會會員 中共侵略野心不變 勿圖僥倖與虎謀皮

【漢城十五日合衆國際社電】中華民國外長沈昌煥於今日對亞洲及太平洋區理事會稱：不要誤信共黨的僞笑是可以和解的。

沈氏在亞洲及太平洋區理事會第七屆部長級會議的一次秘密會議中發表談話說：中共政策的目標，是繼續控制亞洲，並排除美國在該區的勢力。

他說：北平得不到中國大陸人民的士氣支持，中共本身正陷入混亂的狀態中。

沈氏說：「由於面對日益發展及加深中的危機，北平政權需要在外面的世界取得士氣和物質的支持，來援助它在中國大陸內的威信和權力。這個地區的我們，永遠不應誤信共黨的僞笑，可以藉調停及友好來和解。」

【漢城十五日時事社電】被人認爲可能發生一大波浪的亞洲太平洋理事會第七屆部長級會議，可能是因此地區內各國已經加深了各自的理解，或是各國對新局勢已有新認識，第一天的會議可以說是相當圓滿而樂觀。各國代表的意見交換，須等到十五日下午二時半一般演說全部結束後，會後擬發表聯合公報有關中共問題的表現如何，頗受各方注目。日本首席代表愛知揆一在演說中曾表示「謀求日中（共）邦交正常化」。像這樣在有中華民國代表同席的情形之下，日本公然表明今後的路線，可以說是一項值得注意的行爲。

【漢城十五日美聯社電】南韓外長金溶植星期四日在此間舉行的亞太理事會部長級會議席上說：這個地區性的組織，應繼續對亞洲及太平洋地區的任何非會員國敞開大門。

金氏在這個由九國出席的大會的第二天會議上所發表的主要演說中強調稱：亞太理事會並非一個爲反對或對抗任何第三國家或若干國家而設的軍事或政治組織。

【漢城十五日合衆國際社電】亞太理事會第七屆外長級會議，今日進展順利，各代表團對此一區域性組織的未來，俱表樂觀。今日下午第二次秘密會議後，會議發言人稱：下次大會將在曼谷舉行，惟日期仍待決定。

六十名中美專家主持 大陸匪情研討 在舊金山開幕

【舊金山十四日中央社電】第二屆中美中國大陸問題研討會今天在此間揭幕，將北平僞政權當前突險外交背後隱藏的眞正企圖與動機，以及中國大陸的混亂情勢，進行廣泛的探討與分析。

六十多位研究中共問題的中美專家參加這項爲期四天的會議，其中來自中華民國的專家約三十人，另有二十位特別邀請的來賓以觀察家的身份參加這項會議。

籌劃這次會議的胡佛研究所所長康貝爾，在今天上午舉行的簡短開幕儀式中，向與會人士致熱烈歡迎之意，並祝賀會議圓滿成功。

中華民國代表團團長、國際關係研究所主任吳俊才，對胡佛研究所在籌備這次會議所作的努力表示感謝。

大會從今天起到十七日的四天會期中，將舉行六次全體會議，每次會議均將聽取有關中國大陸的學術研究報告及宣讀研究論文，繼即進行研討。討研主題將概及政治、軍事、經濟、教育以及中共目前所遭遇到的其他問題。

抗議飛機屢遭騎劫 七國民航機師 贊成週一罷工 實行與否端視聯國反應

【倫敦十四日路透社電】世界各地的民航機師今天大都表示贊成，爲抗議飛機屢遭騎劫而準備於下星期一舉行之罷工一日之行動。

據國際民航機師公會發言人稱：該會屬下之遍佈六十四個國家之會員飛機師的大部份均贊成罷工。

罷工與否之決定，端視明日或後日在紐約舉行之聯合國秘書長華德翰和國際民航飛機師公會主席福斯保格間會討論防範美機遭騎劫之情形而定。

來自下述各國之民航飛機師已表示願參加罷工，英、美、加、法、德、澳、義。

【聯合國十四日合衆國際社電】黌時十日巡視各地後，今天甫到此間之華德翰秘書長，準備和國際民航飛機師開會討論防範騎劫飛機之辦法。

聯合國人士說：預料華德翰將於星期五之屆先和民航機師國際公會之芬會議主席福斯保格進行私下會談。

外交界人士不相信安理會準備就此事召開會議。得自美國國務院的消息也證實說：防範騎劫飛機的問題將交由聯大屬下之國際民航組織去處理。

對毛澤東病危消息 台北表示並無所聞

【台北十五日合衆國際社電】中華民國高級情報人士於今日說：他們未有自中國大陸接獲任何情報消息，來支持來自香港，謂中共「主席」毛澤東正病重或死亡的新聞報導。

中華民國軍方人士同時報導稱：沿台灣海峽的中國大陸海岸，「未有不尋常的軍事活動或缺少軍事活動」被發現。

英加入共市後 法律不與共市有抵觸

【倫敦十四日合衆國際社電】下議院今日以八票之差通過英國明年一月加入歐洲共同市場的法案主要條例。

對該法案第二條例，即共同市場法律應管制英國法律的投票以二百九十六票對二百八十八票通過。

票數差額與下議院於三日二讀該措施時的票數一樣。在共同市場法案的其他方面，政府的多數票更少至四票。

一位政府人士說，希斯首相希望於十月當歐洲領袖在巴黎開高峯會議時通過該項法案。

聯國環境會議決定 設立氣候警告系統

【斯德哥爾摩十五日合衆國際社電】聯合國環境會議今天贊成敷設自然災害發生前的警告系統，美國人士說：這是該會議的主要成就之一。

與會代表全體通過建議，敷設一個世界性的系統，偵測熱帶旋風，風暴，下雨，水災，巨浪，地震等資料，並及時向可能受災的地區發出警告，無遠弗屆。

加速推動我對外貿易 中華貿易開發公司 將再設立海外機構

【台北十五日中央社電】我國第一家大貿易商中華貿易開發公司，現正積極策劃在日本、義大利及中南美地區設立分支機構，以協助政府與民間工商界加速推動我國對外貿易。

去年度經營進出口貿易值達一億四千五百一十六萬四千美元的中華貿易開發公司，目前已在美國、香港、印尼、馬來西亞、泰國、西非（奈及利亞）、西德等國家地區設立分公司或代表辦事處，另外並在西德、越南、馬西亞、泰國等地與發地工商界以合作投資方式，成立貿易公司及百貨公司，推銷國貨。

中華公司已于不久前完成在法國及英國與當地工商界合作設立分公司的策劃工作，將于近期內實施。

行政院任命 馬紀壯使泰

【台北十五日中央社電】行政院院會今天上午通過駐泰國大使及駐賴索托王國大使的任免案。

一、駐泰國大使沈昌煥已調任爲外交部部長，駐賴索托王國大使關鏞，另有任用，均予免職。

二、特任馬紀壯爲駐泰國大使，劉達人爲駐賴索托王國大使。

加斯特羅 訪問東德

【東京十五日時事社電】據莫斯科電台十四日廣播以古巴總理加斯特羅爲團長的古巴黨政代表團與東德黨政代表團，十四在東柏林舉行會談。會談的主要內容爲有關兩國黨政的各種問題，以及全盤的國際問題。

美碩果僅存五星上將：現年七十九歲的美陸軍上將布雷德萊，是美國唯一仍然在世的五星上將，他於六月十四日獲贈一項新的榮譽，把他的名字與生平事蹟作爲獻辭，鑲在國防部大厦的走廊內。圖爲美國國防部長賴德（左），向布雷德萊將軍及其女兒多茜夫人介紹一幅有關布氏生平傳記的榮譽牌板。（合衆國際社無綫電傳眞）

台北市政近況

本報駐台記者葉雲文

【本報台北通訊】這幾天台北的「政治季節」高潮已成過去，從中央到省市兩級政府的新人都將於最近幾天內前後就職，此次內閣改組，行政院和省市兩政府首長的陣容堅强，確實給人有煥然一新之感，行政院十七位政務委員部會首長中有九位是新人，加上台灣省主席和台北市長在內，可以說新任行政院院長，已經符合了起用新人，施行新政的國人殷切的期望。

此次行政院和省市兩政府新陣容中，雖然有幾位都是大家始料未及的，但最出人意料之外的是屏東縣長張豐緒的升任台北市長，台北是目前中華民國的政治、經濟中樞，是擁有一百八十多萬人上的大都市，過去台北市長高玉樹，主政八年中，市政建設以開闢大馬路爲主，由於許多林園大道的建設，使台北市已煥然一新，但也有不少人認爲尙有不理想的一面，如今台北市長由年青的屏東縣長升任，各界都寄予厚望，張市長在屏東縣長任內，頗受屏東縣民擁戴。

此次接長台北市，台北市民都殷切的期望新市長能檢討過去市政得失，截長補短，進一步的爲市民謀福利，所以近日來無論是市府官員或台北市民都在漫談台北市政。

台北市政經緯萬端，一切尙待新市長到差後有所作爲（台北市長定十日交接）但一般人都認爲目前台北市的社會風氣是急需改善的一項，目前的台北市已隨着經濟繁榮生活日趨奢侈，不但酒家飯館每日客滿，婚喪喜慶一般都大事鋪張，許多重大工程落成，市長及市府高級官員們亦必參加，常爲剪綵、揭幕、主婚，忙得不亦樂乎，因此有人認爲大陸尙未光復，不但七億同胞仍陷於水深火熱之中，我們本身也仍處在姑息者的逆流中，不但不應奢侈，也無資格如此奢侈，所以希望身居高位的人員能以身作則，起來倡導。其次是便民工作，目前台灣便民工作是政府一貫的政策，但一些地方機構一般都我行我素，尤其是與台北市經常與市民接觸的地方機構最不便民，如市民要在台北開店做生意，申請營業執照便十分困難，至於申請領取建築執照，報請查驗，更不知要受盡多少無理的刁難，因此市民們爲了方便，祇有找門路，送紅包，市府和有關單位明知紅包風氣很盛，但都因查無實據了事，因爲送紅包的市民化錢消災，誰也不會願意出面檢舉，建築師，會計師等，免得官司纏身，更不敢說出，因爲他們下一次還要和有關單位打交道。

巷道建設，是目前台北一般小市民盼望最迫切的，最近五年，高市長在工務建設方面的主要成果是開闢了不少寬濶的大馬路，例如仁愛路，信義路，敦化路，松江路華隆路，愛國西路等，使市區主要幹道都能暢通，大部份道路的兩旁人行道上，也都鋪了有花紋的紅磚，並加以美化，使市容觀瞻脫胎換骨，可是在很多重要道路的巷子裡，甚至次要道路，建設進展距離理想境地依然很遠，如中山南路的小巷，用一具碑碣擋住路口，使中山南路上經過的車輛雖然看不見巷內的髒亂，只見外面美觀，但巷內堆滿雜物，水溝不通，蒼蠅滿天飛，影響附近居民健康甚巨。

改良排水設備，這也是市民的願望，過去台北市排水設施之着重點也與道路建設一樣，只重大的，不重視小的，因此儘管有排水幹線，有些地方仍然積水，這是因爲沒有小排水溝配合連絡的原因，現在台北市許多小巷每逢下雨，使泥濘滿地，污水橫流，台北市的公共設施，趕不上房屋建築這是人盡皆知的事實。

據統計目前台北市有零售市場卅餘座，幾乎座座都已年久失修，破爛不堪，不但光線不足，白天要靠燈光才能看清各攤位上陳列的東西，脚底下便是泥濘潮濕，尤其是賣雞鴨魚肉的攤位，各種臭味相映覺，實在令人作嘔，因此改善市場衛生亦是當前急務，（敦化路的民營頂好超級市場與歐美各國的市場相似衛生清潔，希望台北市的零售市場能仿照辦理）

台北市因教育經費的充裕，所以歷年來台北市教育的方面發展很快，（目前台北市的教育經費佔總預算百分之三六點七零，比去年增加百分之十五點一七，今後由於人口增加，這個數字將日益加多）但實的方面自實施九年國民教育後反而日漸降低，因此國小國中程度低落，有很多家長，爲使子女將來能考入理想高中，都把子女送入私立學校就讀，教育局方面也並未從如何提高國小，國中的素質方面努力，卻想盡辦法降低私立學校的水準，使它與國中國小看齊，這是一般人認爲不合理的，雖然有些私立學校爲提高升學率，給學生的負担太重，但教職員都比國中國小的負責這是盡人皆知的事實，如何提高國中國小水準，以及如何加强職業教育，充實職校設備，做到建教合一，使國中畢業生，畢業後都能找到事做，以便疏減升大學的壓力，這是大家所寄望新市長能與教育部配合辦理的。

改善貧民生活也是台北市政中很重要的一環，目前台北市登記有案的貧民共有七千五百多戶，二萬五千多人，佔台北市人口百分之一點五六，台北市用於改善貧民生活的社會福利基金每年約六千餘萬元台幣，但過去市府用於積極性的支出不多，市府發給一級貧民每月二百五十元救濟金，對貧民生活無濟於事，但如果發足了生活費，又像歐美各國一樣使貧民發生依賴心理，等着救濟不願做事，所以這是一件消極的工作，眞眞要爲貧民謀福利，除了救人之急外，最重要的是使貧民有謀生的能力與機會，給予貧民就業輔導，及貧民技藝訓練等，使貧民有一技之長，都能找到工作，自食其力，據就業輔導處的最近統計，目前台北有一技之長的人，比大學生還容易找到工作，另方面台北市貧民的生育相當高，因此貧民不勝負担越來越窮，所以對貧民實施家庭計劃，亦是改良貧民生活的一項方法。

行政院蔣院長，接任後，最近在行政院院會中對各機關的公務處理及行政人員的工作態度，生活言行提出十項革新指示，如節省國家財力，杜絕鋪張應酬，人人切實負責，注重實際效果等，確實說出了中華人民的心聲，如果地方機構，也能照蔣院長指示各點，切實實施辦理，大家認爲這是國家之幸，也是中華人民之幸。（六月十二日寄）

專欄 保羅·史葛特 (PAUL SCOTT)

美民主黨全國大會新人嶄露頭角 將形成極混亂局面

於下月在邁阿密舉行的美國民主黨全國會議將充滿新面孔。在早已選出的三千個代表之中，有百分之八十五以上從未參加過政治會議。

這與過去的會議成強烈對照。在此之前，出席全國會議的代表有百分之七十以上參加過最少一次全國集會。於一九六八年，有百分之五十以上的代表出席過兩次或更多的全國會議。

由麥哥溫參議員或阿拉巴馬州長華萊士的支持者組成的州代表團，其新面孔的百分率更高。

以瑪利蘭州爲例，在五十三名被選代表之中，祇有三名曾出席過全國會議，於過去，該州的代表團有百分之五十至七十曾出席一次或更多次會議。而這種情況在密執根州、麻薩諸塞州、俄亥俄州和俄勒岡州亦一樣。

這種代表的政治轉變，是由麥哥溫和華萊士的政治競爭與及去年通過的新例來「改革」民主黨會議的結構所造成。新例的目的在於擴大該黨的政治基礎。新例要求出席會議的每批代表團，應視該州人數比例而包括有女性、青年和小數派組織。

根據華盛頓的民主黨老練黨員說：這些由麥哥溫參議員和他的左翼支持者提出的新例的影響在邁阿密會議中將不容忽視。他們又警告，由於各代表之中有較少老練黨員，邁亞密會議將成爲近年來包括一九六八年的芝加哥會議在內，民主黨舉行最混亂的會議之一。

很多糾紛早已在會議前發展，其中大部份牽涉及女性代表或反對麥哥溫參議員提名的代表。

雖然一般預料，很多糾紛將被定於六月廿六日在華盛頓開會的民主黨證件委員會所解決，但若干代表的挑戰將會在會議本身和全國性電視演說中出現。

主要的糾紛爲芝加哥市長戴里反對一個親麥哥溫「改革者」組織。該組織企圖阻止戴里和其他五十八名代表出席邁阿密會議，一般預料，雙方衝突的攤牌將會在會議中出現。

民主黨老練黨員同意戴里事件爲改革新例的考驗。這項新例早已使麥哥溫成爲民主黨內門總統候選人。改革者說，戴里的勝利將「把會議炸到半天高」。

若干民主黨領袖，其中大部分因爲麥哥溫的激烈計劃而反對他者，恐懼戴里的失敗，會迫使他們大部份組織退出未來的選舉。

一位自一九四八年一直出席所有會議的民主黨老練黨員，描述黨的左右爲難情況爲：

「如果戴里和他的代表於七月的邁阿密會議被擯出的話，這位市長可能於總統競選中退出，而若干其他民主黨領袖亦會跟隨戴里的行動。這樣，諸伊利諾州和其他主要州都將於十一月投向共和黨。」

「如果戴里獲勝的話，改革者將高呼黨的改革被出賣。如果戴里的代表團阻止麥哥溫提名的話，改革者將會脫離民主黨，建立新第三黨派。」

席位的挑戰亦有來自其他州，包括：阿里桑那州、佛羅里達州、喬治亞州、阿拉巴馬州、南卡羅萊納州、威斯康辛州、賓夕凡尼亞州、俄亥俄州和內華達州。

據悉，麥哥溫的支持者，已準備在其他州進行若干額外的席位挑戰。

由於挑戰的大部分對象爲效忠華萊士州長和韓福瑞參議員的代表，因此，鬥爭將成爲麥哥溫參議員和其他民主黨候選人之間的爭持。

在已完成代表選舉的州郡，少數派組織，尤其是黑人和青年組織的代表遠比一九六八年會議爲多。

總括而言，一九七二年的代表中，黑人的百分率比美國人口的黑人比率爲高。這是民主黨全國會議剛完成的調查結果。這種情況亦出現於十八歲至三十歲的青年身上。他們大量出現於麥哥溫參議員控制的代表團內，目前，華萊士支持者正考慮向這些新例的干擾挑戰。

東西德再舉行另一回合談判 可能導致同時加入聯國

【柏林十五日合衆國際社電】東、西德於今日進入一個新的回合的會談，目的在於結束阻撓雙方關係達廿五年之久的糾紛，這次會談可能會導致東、西德一同進入聯合國。

這次會談已定於上午十時（格林威治時間上午九時），在東柏林的東德政府大廈內開始舉行。

參加是次會談的是西德國務部長巴爾及東德國務部長柯爾。他們討論一項東、西德間的交通條約，這是雙方間的第一項條約。

通往這次正常化談判的道路障礙，是隨西德與波蘭及蘇俄訂立的互不侵犯條約及和緩柏林緊張局勢的四強柏林協定所消除。

美加利福尼亞州州長 郎奴列根奉派 下月初訪歐洲

【華盛頓十四日美聯社電】尼克遜總統星期三宣佈：他派遣加州州長郎奴列根到歐洲作多國訪問。

尼克遜總統特使列根將於七月二日啓程，訪丹麥、比利時、法國、義大利、愛爾蘭和英國。白宮新聞副秘書華倫說：列根將爲尼克遜向沿途國家領袖送遞書面口訊。他在去年十月，曾爲尼克遜總統到亞洲去擔行同樣任務。華倫說：「此行將強調政府重視我國與歐洲的關係，對北約盟國的承担與及和歐洲共同市場之相互關係。」

華倫說，列根停留的地點可能有所增加，但他不知道列根此行歷時多久。

義大利安科那市 一晚地震四十次 財物損失近二億

【義大利·安科那十五日美聯社電】地震一晚襲擊着安科那，使十萬人從他們的家中逃出，有一人喪生，並有許多人心臟病發作，和若干人被墜下的石塊所擊傷。——總共有四十次的地震，震力達到九級，這亞得里亞海港城市，據當局估計，所受的破壞超過一億七千萬元。

評論日前以埃空戰 伊班指爲孤立事件 中東將續維持停火

【哥本哈根十四日合衆社電】以色列外長伊班今晚說：以色列飛機本週與埃及戰鬥機的空戰，是一個孤立事件，沒有理由想到中東戰爭就要爆發。

伊班是在進行兩天官式訪問的第一天，接受丹麥電視的訪問。他受到丹麥武裝警察和以色列保安特務人員的嚴密保護。他晉見丹麥女王馬嘉烈二世隨後爲政府歡宴的嘉賓。

伊班說：上述事件是一年中在埃（及）以（色列）前線沒有發生事情地方的一個孤立事件。保持停火迄今已有兩年。我以爲可見將來，還可維持停火的良好機會。

他又說：中東局勢的特徵是安定多而緊張少，那處現保持停火和力量均等。而且以色列與阿剌伯世界的接觸日增，因此，想到中東就要爆發戰爭，是不必要的……

由穗來港學徒工談大陸工人生活
學徒工合同工已變相復活
生活苦待遇低敢怒不敢言
街道臨時工開工不足變相剝削苦不堪言

【本報訊】據一位自廣州逃抵本港的學徒工透露：當前廣州各主要工廠，仍存在相當不合理的學徒童工制度，有的工地亦未取消臨時工和合同工的殘酷剝削現象。

這位曾在廣州機床廠做過學徒工的靑年指出：中共口口聲聲說要「解放全人類」，建立一個沒有剝削，沒有壓迫的共產主義新社會。但實際上，在廣州許多工廠的薪金待遇，非常不公平，懸殊甚大，尤以臨時工、學徒工，最吃虧。另外，不合理的規章制度，更難以勝數。特別是出學徒轉爲正式工人時，竟規定政治思想作爲主要標準，受過批評或犯過少錯誤，黨組織就不予批准轉正。因此，廣大學徒工和臨時工十分不滿，大都敢怒不敢言。

他說：廣州有許多居民臨時被派去各工廠充當機動勞力（即臨時雜工），每天工資一元至一元五角（按：此一工資標準，十五年來從未提高過），但比之一般正式工人，收入却相差甚大，因爲臨時工是按天計算，平均每月頂多派十五天或廿天，這樣一來，每月實得工資二十元左右。臨時工也就叫苦連天，他們形容自己是妾侍所生，根本不能和正式工人階級相比，後者却是「大婆仔」。

他接着說：在大陸當工人，講「命水」，生得正，「識捞」，即靠攏黨組織，做積極分子，才有辦法，否則祇能落得個中游分子。當學徒如果命水不正，或出身不好，即同樣遭人歧視，不僅升級難，卽平時開技麼會，亦多數被其他工人作「箭靶子」。

他說：「在廣州機床廠，有技術、成份好，便是頂尖人物。如果技術不高，且成份不好，受批評準是這些人。反正鬥來鬥去，學徒工最受氣。」

他又說：文革運動，曾提出取消學徒制度，因爲有許多合同工、學徒工、童工等成立了造反組織，大鬧北京，要求取消剝削修合同工及學徒工制度。當時表面上是取消了，但近年却變相復活，三年學徒以後升一級技工，到如今仍是一級，技術工資級別迄未調整，引起羣情激憤，如果提意見，則又批評判爲經濟主義思想，或單純技術觀點。

他繼續指出：廣州許多工廠，一級技工滿地皆是，新入廠的靑年工人，一律由上級（黨委）審批工資標準，從每月最低廿五元起，視工程性質，最高三十元，大爲廿八元，就這樣一直不知捱到何時，要求加薪是提也不敢提的。

他說：技術級別不調整，工資也不提高，靑年工人實際上一律可稱爲學徒。還有，有的單位，爲了節省開支，臨時征求街道居民，這是變相的合同工，文革前是在農村請臨時合同工，一請就一年或三年，現在乾脆推翻，和街道居民委員會掛鈎，省却許多麻煩，派工也簡單，有多少做多少，然毫不浪費，付出的工資按天計算，更現實，但可苦了勞苦大衆（工人階級），有一日做一日，每月不足工，頂多廿天，收入也就苛刻不堪。這種制度比合同工更密底算盤。

他最後說：實際上各廠情形不同，有的廠礦單位在街道請臨時工，也就等於恢復臨時工制度，祇不過沒有簽合同而已。還有，童工更慘，廣州有的居民家境貧苦，子女多，沒辦法，少少年紀便去做工，或到街道辦的「工廠」帮忙，做小五金、小玩具，每日收入三五角人民幣，實在可憐，手指做到起泡，照樣要做下去。

在團結尊重技術人員口號下
技術人員設計錯誤
黨委幹部帶頭檢討
撫順一家工廠透露了中共的新政策

【本報專訊】大陸的學生一向有重理輕文的傳統，除了極少數由於自己對人文科學具有特殊興趣，主動報考第三類（文學、歷史、哲學等等社會科學）之外，其餘投考第三類的學生，皆因數理化或外語基礎不好，担心考不到第一類（理、工科）和第二類（醫、農、林科），才被逼投考第三類。

大陸人民這種重理輕文史的傳統，自五十年代初期起，就已經逐漸形成了，而它的形成却絕不是沒有理由的。因爲讀理工科既能夠學習實用的科學技術，又可以少冒點政治風險。雖然說許多場全民性的大運動，也一樣攪到技術幹部的頭上，但「黨」對技術幹部、技術工人的政治要求，跟對其他幹部的政治要求却是大大不相同的。也就是說中共對技術幹部和技術工人的政治要求要比對別人低得多。而更重要的是，就是技術幹部即使犯了錯誤，但運動過後大抵也還能保持飯碗，最大不了就是降職留用，而非技術幹部捧了一跤，絕大多數都難再爬起來（黨政頭目例外）。有的被趕回原籍農村參加生產，有的甚至被送去「勞改」。卽使同是「勞改犯」或「勞教犯」，懂得技術的人也遠要比不懂技術的人，所幹的工作輕鬆得多，因爲「勞改」、「勞教」單位也開有工廠，需要大量技術人員。

工程技術人員 現已再度吃香

「人民的眼光是雪亮的」，這話似乎不錯，大陸人民重理工，輕文史的態度，經過慘烈的「文革」運動後，再一次被證明是絕對正確的。中共提出「解放」幹部的口號時，最先給「解放」出來的就是技術幹部，他們一經被「解放」，很快被安排進技術科室，幹回老本行，而此時，其他幹部包括高級黨、政幹部，多數還被關在五、七幹校裏過日子呢！

現在中共不但「解放」技術幹部，而且提出「尊重技術幹部的問題。技術幹部現在簡直是吃香起來了。

「人民日報」六月三日發表一篇由它的通訊員寫的，題爲「領導主動承担了責任」的短篇通訊，這篇通訊，反映了技術幹部目前的處境，跟「文革」時的處境相比較有如雲泥之別，它說：

「爲了大幅度增產國家急需的一種產品，撫順東風廠決把固定冶煉爐改爲沸騰冶煉爐。

設計試驗失敗 領導自我批評

在沸騰冶煉爐試運行的那天，大家抱着很大的希望，期待着試驗成功的。可是，由於堵塞了送料機，結果試驗失敗了。送料機是怎樣堵塞的呢？經過檢查，發現下料又管的設計有問題。有人認爲，這是設計下料又管的技術人員的責任。正當大家指責那位技術人員時，在場指揮試驗的廠革委會常委陳麗妮心想：改沸騰冶煉爐的整個方案是經過「三結合」革新小組反復修改，又經過廠領導批准才進行運行的。試驗失敗的責任首先在領導，不能光怪工程技術人員。於是，陳麗妮做了自我批評，並親自找那個技術人員談心，一方面主動承担了責任，一方面鼓勵他總結經驗，繼續試驗。

聽了領導人的自我批評，那個技術人員放下了思想包袱。聯想到自己所做的設計，忽視了本廠原料細密度大這個特點，結果脫離實際，影響了試驗的順利進行，在這個問題上自己是有責任的。於是，他又主動和工人一道，根據原料的特點，把原來設計的下料又管又作了改進。堵料問題解決了，沸騰冶煉爐試驗成功了。」

這樣的事情倘若發生在「文革」前，那位負責設計的技術幹部不被鬥個死來活去才奇怪呢！倘若再倒霉點，或者家庭出身成份不好，被當作蓄意破壞生產，而打成現行反革命也毫不足怪。領導如何會先來一個自我檢查。

文化革命前後 政策大不相同

假設中共以前的幹部政策，也像這所說的那樣，設計方案經過「三結合」革新小組的修改，經過領導的批准，出了問題，設計人也不用負主要責任，那麼，應該沒有任何一個技術幹部會犯錯誤。因爲設計方案一向必須經過技術科室和老工人，反復研究修改，必須經過領導批准通過才可以施工。可是，「文革」前，黨、政領導人却絕對不會自我檢查，只好把責任推得一乾兩淨。發動羣衆大批技術幹部的所謂「貪大求全」、「洋奴哲學」等資產階級修正主義思想。

從這篇通訊可以看出大陸的技術幹部有福了，可以徹底「解放」翻身了。不過也可以看到一個問題，就是經過「文革」後，大陸的技術幹部再也不敢放手工作，顛顛料料，提頭畏尾，中共才不得不授意各級黨、政領導人設法帮助技術幹部恢復工作信心，放下思想包袱。因而東方廠的領導人才被迫使用「領導首先檢查錯誤，主動承担責任」的苦肉計。

如此「文藝春天」
紀念講話映電影
其中主題捧江青

【本報消息】儘管中共海外的宣傳機器大叫「文藝春天」，大發特發名伶如袁世海、紅綫女等人獲得「解放」的消息，但祗要看一看「人民日報」的一篇廣告，大家就可以知道今天的中國大陸到底是「文藝春天」還是文藝沙漠了。

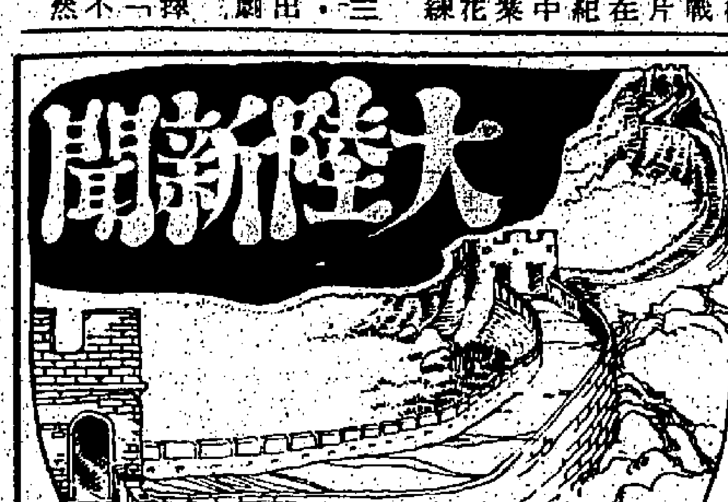
爲了紀念毛的「文藝座談會講話」發表三十周年，中共唯一一家影片發行公司——「中國電影發行放映公司」，竭盡全力，一下子推出十九套影片，在全大陸二十九個省（區）市放映十九套影片，數量似乎不少，可惜並非多姿多彩，現在請看看這十九套影片到底是甚麼影片吧！

科教片四部，㈠「斷肢再植」，由上海電影製片廠攝製。㈡「青蜂治蟲」，由珠江電影製片廠攝製。㈢「漆樹」，由西安電影製片廠攝製。㈣「廣東的野生油料」，由珠江製片廠攝製。

紀錄片，共有十二部，由「中央新聞紀錄電影製片廠攝製的有「凱歌聲中慶『五一』」、「種花生的辯証法」、「工業戰綫上的凱歌」、「戰海河」等四部。由珠江電影製片廠攝製的紀錄片有「鄉渡」、「『三八』紅旗譜」、「志在寶島創新業」三部。由上海電影製片廠攝製的紀錄片有「放學以後」、「大有作爲」和「全國中草藥新醫療法展覽會」等三部。此外還有「農業電影製片廠攝製的紀錄片」、「昔陽盛開大寨花」，和由「八一電影製片廠」攝製的「野營訓練好」。

除了四部科教片、十二部紀錄片之外，還有三套樣板戲「紅色娘子軍」，由中國京劇團演出，八一製片廠拍攝。「龍江頌」，由上海市劇組演出，北京製片廠攝製。「海港」，由上海京劇團劇組演出，北京製片廠和上海製片廠合作攝製。

看了上述在大陸各地放映的電影，你要選擇看那一部呢？這種景象到底是「百花齊放」、「萬紫千紅」的「文藝春天」的景象，還是寸草不生，祗有漫天沙礫飛舞的景象，豈不是一目了然嗎？



遼寧省桓仁縣中共幹部
爲了攪大批判
製造階級鬥爭
一切罪過推到「五類份子」身上
無中生有揪出「階級敵人」清算

【本報專訊】在中共統治下，廣大農民都處於水深火熱之中，吃不飽，穿不暖，還要被搾取勞動力。但是農民更苦也比不上「黑五類」和其家屬苦。他們不但被奴役，要幹最粗重的農活，而且要受到種種政治迫害，生產減量的賬算到他們的頭上，農民殘存有宗族迷信思想的賬，竟到他們的頭上，靑年農民出現某些「不良」的思想傾向，賬也要算到他們的頭上。反正是好事跟「黑五類」無關，可是一出現壞事或什麼不如意的事情，中共的農村幹部便馬上想起「黑五類」，馬上聯系到所謂「階級鬥爭」，把一兩個倒霉的「黑五類」揪出來鬥爭一通，以殺一警百。「人民日報」報導，許多這樣的事情。其中有一篇通訊員的文章說：

「遼寧省桓仁縣下甸子大隊第二生產隊，在農業學大寨羣衆運動中，認眞落實黨的各盡所能，按勞分配的政策，社員羣衆爲集體積肥的積極性顯著提高。可是，前不久却發生了這樣一件事：兩個靑年社員爲了多得報酬，竟在他們挑來的糞中拌了泥土。小隊領導發現以後，深入羣衆調查了解，並多次和那兩個靑年社員談心。發現原來是本隊一個富農份子在背地搗的鬼。他對那兩個靑年社員胡說什麼：「現在是按勞計酬啦！多一斤分量，就多掙一斤的工分，你們腦瓜子爲什麼不活動點兒？」這兩個靑年社員由于階級鬥爭觀念不强，一時喝了他的「迷魂湯」。這件事，使領導班子深深感到，落實黨的政策是一場尖銳復雜的階級鬥爭，階級敵人肯定要出來干擾和破壞。」

在遼寧省桓仁縣大搞積肥運動，下甸子大隊第二生產隊兩個靑年在糞裡滲進泥土，企圖多掙工分，這件事只是那兩個靑年自私自利的思想比較嚴重，根本跟別人無關。可是由於那兩位靑年是貧下中農，不好攪，只好架禍給富農分子，但我們却找不到富農這樣做的動機，其實稍有頭腦的人都會明白，那位富農絕不會做這樣的傻事。他爲甚麼要挑唆兩位靑年把泥土滲進糞裡呢？兩位靑年因此而多掙工分，又不會分一份給他，富農又何苦爲他人「作嫁衣裳」？倘若要搞鬼，他爲甚麼不在自己的積肥裡滲泥，以便多掙一點工分呢？倘如說，他是立志要破壞農業，何以不趁秋收的時候放一把火，把田野裡的麥子統統燒掉？而要調唆兩個靑年在積肥裡滲進泥土呢？卽使兩個靑年在自己的積肥裡滲泥土影響肥料質量，可以引致施用這幾担肥料的田地減產。稍有頭腦的人都計算得出可以減多少斤？卽使施這幾担肥的一、二畝田全部失收，也不外乎令生產隊減少三、四百斤小麥，這又有甚麼作用呢？顯而易見，所謂富農搗蛋破壞云云，不外乎是中共的宣傳而已，這事情只有兩個可能性：

其一，就是那兩個靑年自私自利，企圖取巧多掙工分。被發現後爲了推卸責任，便强迫富農分子「孭死貓」，說是因爲富農分子調唆他們才這樣做。

其二，是農村幹部爲了掀起所謂「階級鬥爭」，以便順利開展「路綫教育運動」便把這件事情硬扯到富農分子的身上，反正富農分子是不能辯駁，不能「亂說亂動」的。

然而，也可能兩種原因都有，根據「人民日報」透露，桓仁縣下甸子大隊就是利用這件事情掀起「階級鬥爭」開展「路綫教育」運動，它說：「活生生的階級鬥爭事實，激起了大家對劉少奇一類騙子的深仇大恨，政策教育的會場立刻變成了革命大批判的戰場。那兩個靑年社員也深受教育，當場揭發了階級敵人的罪惡活動，并作了認眞的自我批評。最后，他們堅定地表示：今后一定要時刻不忘階級鬥爭，站在鞏固無產階級專政的高度，自覺捍衛和執行黨的政策。」

担心小孩變修
從幼兒院開始
加强思想教育

【本報專訊】被整肅後的共軍，對軍隊中的幼兒，亦已加强赤化。毛共宣傳說，只有這樣做，這些幼兒，將來才不會「變修」，反映了毛澤東集團，對大陸的年靑一代，實在怕得要死，特別是害怕他們將來搞「和平演變」，因爲毛共宣傳說，各國的「帝國主義者」都已把他們的希望，寄於大陸的第二代和第三代身上，證明了毛共最害怕的，就是大陸的年靑一代。最近的北平人民日報，有一篇關于共軍沈陽部隊對該部幼兒園加强赤化的報導，是這一情況的一個註釋，這篇報導說：

解放軍沈陽部隊後勤部第二幼兒園根據幼兒特點，採取生動活潑的形式，對孩子進行革命傳統教育。

這個幼兒園是個多年的先進單位。他們經常請老紅軍、老八路給孩子講革命故事，講述光榮革命傳統，收到了較好的效果。

幼兒園還經常組織孩子們到工廠、農村去接受工人、貧下中農的教育。他們先後參觀過農村人民公社，參加街道批判鬥爭階級敵人的大會，到學大慶的先進單位去請工人叔叔講他們發揚自力更生，艱苦奮鬥革命精神的先進事迹。另外，幼兒園還組織孩子們瞻仰革命烈士墓，對孩子們進行革命英雄主義的教育。孩子們和老師一起編了一首兒歌：「紅小兵，心最紅，毛××的話兒記心中，艱苦奮鬥不忘本，發揚革命好傳統，長大接好革命班，永遠革命向前衝。」

今天五場 七彩武打巨片 馬素貞報兄仇 王羽 燕南希 江南 陳莎莉 主演 後來居上第一部 一片勝過一片 今早場：百萬新娘 後午場：唐手跆拳道 夜晚

最後今天五場 所有片約 史提夫麥昆 本片榮獲提名金像獎 明天獻映 越南戰火 新華今晚午夜場：輕烟

今五場 九點半 七點半 五點四 兩點半 十二點半 哥倫比亞公司又一威水猛片

新舞台 電影暫停 今晚八時 公演 舞台劇

狂滿今五場 特別時間 十二點半 兩點半 五點四 七點半 九點半 哥倫比亞公司 生猛午夜場

今天五場 12點半正場 七彩文藝片 輕烟 胡燕妮 柯俊雄 李湘 今早十點半 花江南 廿四橋

今天四場 部氏神打巨片 風雷魔鏡 舒佩佩 劉丹 12點半正場 輕煙 柯俊雄·胡燕妮 今11點西片 花月春宵

快將開幕 九龍土瓜灣

七彩巨片 淘氣公主 甄珍 謝賢 主演 今五點半 戰場

滿！今天三院五場 馬素貞報兄仇 王羽 燕南希 陳莎莉 江南 主演 文華今午夜場：虎膽忠魂 明三午場 晚夜：唐手跆拳道

今天最後五場！ 辣手情狂續集 明天大映

雙重享受 昨天假期早滿 今天仍映四場 埃及妖后 CLEOPATRA 伊莉莎白泰萊 李察波頓 主演

今天仍映五場 充滿神秘性·別創新風格

絕早滿瀉 加開十二點半 歷史上最慘烈的一場槍戰！ 非丹娜 史泰西 傑治

今天三院五場 第一公司出品端午佳節俠義巨片 馬素貞報兄仇 王羽 燕南希 江南 陳莎莉 主演 明三午場 唐手跆拳道

今天五場 加開十二點半 女妖 銷魂 特藝七彩 十大美人

今天五場獻映 歐洲公司出品 七情六慾 花利 格蘭加 露茜亞 寶絲 分分秒秒緊張刺激

狂滿日日五場 卜比德利 斯高 空前絕後！ 緊張驚險！ 敢請第一！

四場五場 七特彩藝 THE SNOWS OF KILIMANJARO TECHNICOLOR

狂滿第二週 韓斯 小歌王 定請擴座 避免早座 My best Friend

今五場 王羽 燕南希 馬素貞報兄仇 明晚午夜場 唐手跆拳道

今天五場 王冰 王昆 淘氣公主

狂滿！全線五場 明晚午夜場：未卜先知

小型世界盃初賽
南勝委隊十球
巴葡智亦告捷
歐洲國家盃蘇德晉決賽

【巴西電訊綜合報導】星期三「小型世界盃」足球分組初賽，第三組南斯拉夫以十比零大勝委內瑞拉，上半場五比零。在這場比賽中，南斯拉夫中鋒巴濟域，個人獨入五球，而這五球都是用頭頂入的。

第三組另一仗，巴拉圭亦僅以一比零勝秘魯。

第二組，葡萄牙，亦以三比零擊敗代表亞洲之伊朗隊。上半場葡隊以二比零佔先。

開賽十五分鐘「黑豹」單騎滲進，連過伊朗隊兩名守衛射門，皮球從左上角入網。左翼丹尼斯則在卅七分鐘爲葡隊射入第二球，七十二分鐘，葡隊獲一角球，由右翼踢出，後衞塔巴亦出擊，頂球入網，成三比零。

第二組另一仗，智利以二比一僅勝厄瓜多爾。

葡萄牙及巴拉圭在初賽中的十五隊中，俱兩戰兩勝，成績最佳。

昨日小世界盃秩序，爲第一組賽事：法國對大陸非洲選手隊，哥倫比亞對中美洲加勒比選手隊。

於昨日賽事結束後，分組賽至週日才有賽事。

【布魯塞爾十四日合衆社電】蘇聯今晚在此間，以一比零擊敗匈牙利，晉入歐洲國家盃決賽，這是蘇聯晉入歐洲國家盃的第三次。

【安特衛普十四日美聯社電】西德今日以二比一擊敗比利時，晉入歐洲盃決賽，將于十八日在布魯塞爾對蘇聯爭冠軍。

花墟昨賽打兩戰
警察擊敗友邦
渭濱旺角分勝愉綠卜公
電話光華之戰臨時取消

【本報訊】華人足球聯賽，昨日三場比賽，結果，港字組警察，以三比一擊敗友邦，渭濱以二比〇淨勝愉園綠，華字組旺角以一比〇戰勝卜公。捧場球迷仍有兩千零三十四人，門劵收入兩千零三十四元。

三場比賽爭持相當激烈，都是實力接近的賽事，可惜因場地異常泥濘，並且不時下雨，故全無精采演出。原定有一場華字組比賽，由電話與光華對戰，但因場地與天氣的關係，而臨時宣佈取消。

頭場，港字組比賽，警察旗開得勝，以三比一擊敗友邦。

雙方都以有分球員來守門，彼此都排四三三戰陣，實力本來距離不遠。但由於大雨過後不久，場地積水盈寸，推球每覺困難，在場爛地消的情況下，體力與運氣，已佔很大成份，技術並不起決定作用。友邦初時亦未遣出陳志佳與葉振發等上陣，故上半場警察，佔得上風，以二比〇佔先。及後友邦調入陳志佳，攻勢顯然增加，而且很快扳成一比二接近局面。相持至完場前三分鐘，警察才增添一球而奠定勝局，他們由譚俊傑梅開二度，蘇萬昶建得一功。

接戰僅約三分鐘，警察便打開紀錄由譚俊傑即射入網，而以一比〇領先。

友邦極力反攻，但毫無所獲，交手至廿二分，陳榮傑斬球入內，雷煥璇接球脫手，譚俊傑「執其死雞」，二比〇。

分鐘，卽因對方連義生犯手球，而獲十二碼罰球，陳志佳主踢入網，扳成一比二。

警察再次調兵遣將，以蘇萬昶替出葉永發。

此際友邦氣勢甚盛，不斷向警察進攻，但屢攻不下，迄廿五分前往，警察攻勢才復奮觀。卅二分，蘇萬昶得到陳榮傑供應，越過羅北，由左輔位切入近射，雷煥璇撲救不及，三比一，警察擊敗了友邦。

雙方佈陣如下：

（警察）劉家駒　陳錦榮　梁金有　周耀森　黃志偉　葉永發　連義生　吳永照　陳榮傑　譚俊傑　陳惠民

（友邦）雷煥璇　羅北　黃瑞華　鍾富源　劉國華　李桂雄　黃文泰　梁東強　張天明　吳顯明　姚國明

渭濱旗開得勝
愉綠慘吞兩蛋

華人足球聯賽，次仗由渭濱戰愉園綠，渭濱是由元朗的黎寶忠，文錦業，胡順華，何新華等四員有分球員押陣，輔以何義新、蘇錦業等甲組球員，實力相當平均。而愉綠方面，是以愉園青年軍，及甲組後備軍上陣，故實力亦相當，踢來戰情激烈，且常有埋牙鏡頭出現。在開賽後十四分鐘，黎寶忠因動作過勇而被記名。卒在廿八分，渭濱首開紀錄，當時黎寶忠助攻，交與胡順華於空檔近射破網，一比零，渭濱先嘗甜頭。此後雙方互有攻守。迄至上半場完，渭濱暫領先。

下半場，渭濱由曾釗球替蘇錦業，實力有增無減，開賽後三分鐘，何新華建第二功，二比零，渭濱越戰越勇。廿五分鐘時，因渭濱的許子愚誤犯手球，愉綠得十二碼罰球，不知是否因地滑泥濘之故，余國傑主射，竟告實客，愉綠破蛋乏術，遂慘吞兩蛋。兩陣如下：

（渭濱）何義新　何樹祺　黎寶忠　文錦業　金彼德　葉松義　胡順華　李禮吉　何新華　許子愚　蘇錦棠

（愉園綠）陳啓凡　龍志祥　吳炳南　周皆然　劉兆生　王展健　張炳洵　池東波　余國傑　李龍國　王永生

因連續下雨
第三場已成爛地
球員滿臉染泥漿
旺角以一球氣走卜公

第三場華字組比賽，旺角在苦戰下，以一球淨勝卜公，亦打嘯了勝仗。

經過第二場下雨及連續兩仗之後，場地更爲泥濘。這場勢均力敵的兩強遭遇戰，如在乾硬地上作賽，相信會是悅目的，但斯時球場已極之惡劣，有如在退水後的魚塘中比賽，但見球員全在泥水中滾來滾去，當然「老雀」們懂得踢波底，使球離開地面泥漿而能踢得較遠一些，與較準一些，但絕大多數球員，都難以把球控制，盤傳射已無準確可言，有時皮球在三數十平方碼的小範圍內，被此滾來滾去，達三四分鐘之久，仍是無法把球踢出這些嚴重的爛地環境。

上半場，卜公形勢較佳，但鮮有射門機會，下半場旺角攻勢較多，乘着一次對有門將脫手，「執其死雞」，而以一球氣走卜公。

兩隊都擁有不少甲組名將，他們與無分球員一樣努力作戰，旺角的後衛張博，爲是日無分球員最出色者，他個子雖矮細，但盤傳與攔截工夫不錯，戰意亦頗濃，出腳相當快。

由於球員多成泥鴨，仆倒在場之後，不但衣服全濕，甚至滿臉都漿滿泥水，往往雙眼無法睜開。因此，球隊的管理人要備水桶在場邊，必要時替球員淋洗臉部之用。

脫離球壇數年之鮑景賢，昨日突然出現花墟球場，担任旺角之教練。

接戰後，卅二分，張子岱一記底綫勁射，但被甄柏生手快拍出，旋由盧松江斬出角球，張子岱中路得機，正在盤馬彎弓之際，方仲存奮不顧身，倒下攔截，卜公得保不失。上半場，零比零未分高下。

易地再戰，雙方調整陣容，卜公以鄺國健入替馮國元，改打後衛，而以林定國打左翼，旺角則以李錦雄替出温培輝。

十一分，旺角攫軍進迫，黎永強右路斬中，甄柏生撲救脫手，袁權貂疾步衝上，一腳射入空門，旺角憑這一球而奠定勝局。

十三分，卜公以陳漢鎬換出剛替入不久的李錦洪。

再戰下去，旺角一度因陳漢燊傷出，而以十人作戰，但仍能控制大局，使全力反撲的卜公無法得逞。

最後一分鐘，旺角本有機會增添紀錄，可惜因泥水影響皮球的去勢，使袁權貂判斷失準，叩射空門時，竟告踢空。

結果旺角只以一比〇擊敗卜公。

雙方佈陣如下：

（卜公）甄柏生　馮中元　林定國　陸炎勝　何三章　馮國元　胡國雄　梁業洪　畢偉康　蔡華國　方仲存

（旺角）何容興　梁維光　袁華傑　盧松江　張博　黎永強　陳漢燊　陳錫彬　温培輝　袁權貂　張子岱

溜鴨！溜鴨！昨在花墟舉行的華人足球聯賽，實行打雨戰，場地一片泥濘，圖爲旺角與卜公之戰，旺角的黎永強（右）跌了一交，弄得滿臉污泥，隊友陳漢燊（左），扶他到場邊洗面。（李就攝）

張耀國已簽消防
月薪三千二百元

【本報訊】消防以迅雷不及掩耳的手法，已把元朗「大牌」之一的張耀國羅致，條件相當高，月薪達三千二百元，而張耀國已食了「茶禮」，側聞簽字費是四千元。張耀國是簽職業合約。九巴的胡錦良，亦繼張耀國後加盟消防，條件業已洽妥，簽字祗是遲早的問題。

華人聯賽今三仗
觀塘出戰市政
龍門對抗東華
尾場鴨青與公民對壘

【本報訊】夏令盃華人足球聯賽，今續有三場，在九龍花墟球場舉行，頭場四時，（聯字組）觀塘對市政，第二場五時廿分，（球字組）龍門對東華，第三場六時四十分，（球字組）公民對鴨青，門劵收一元。

市政前日與漢英賽和，而觀塘卻以〇比八慘敗於傑志，預料今仗市政獲勝機會較高。

龍門對東華，兩隊首次出師，東華有分球員，多是加山華將，實力平平。而龍門則有曾鏡洪、黃振烈、岑志強、羅杜石等合組而成，無論氣力與技術，均優於東華，問題是無分球員的表現如何而已。論理，龍門的機會較高。

第三場，鴨青是以東方甲組球員爲主力，羅國泰、陳國雄、伍鏡泉及九巴之秦禮文，程永健、翟錦輝等好手組織，實力相當不俗。美中不足的，是守衛力量弱，但前鋒攻力，特別是射門，恐怕尚無一定把握。今仗對手實力平平，鴨青可望奪闖得勝。公民乃乙丙組組織，首仗卽逢勁旅，恐難有出頭希望。

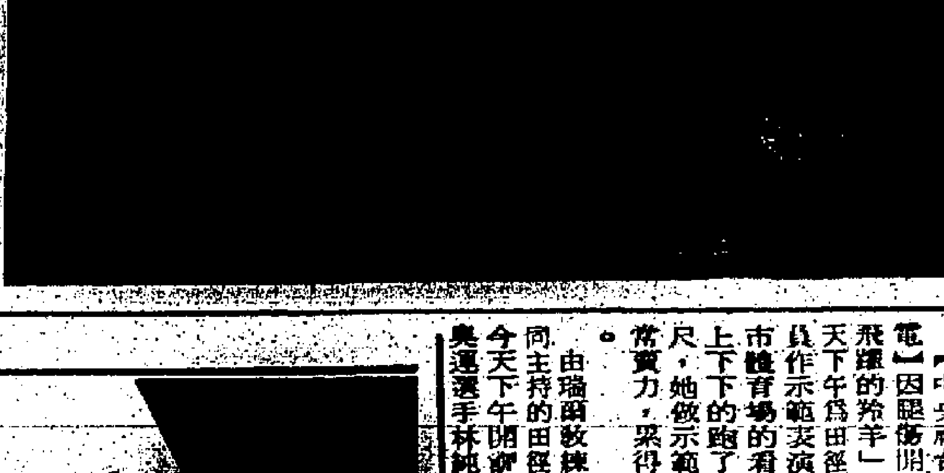
周湛樞昨自英返抵港
聘球証屬意泰萊
教練適合者兩人
畢得利改十九歸來

【本報訊】足總執委周湛樞與畢得利兩人，於月初被派往英國，接見應徵之教練及球証，其中周湛樞，已於昨日下午七時四十五分，乘搭英航班機返抵本港，而畢得利則改于十九日才返港。

據周湛樞表示，其中一位球証泰萊的來頭不少，是世界盃的英國代表球証，而本年度的英國足總盃決賽，亦是由他執法的。

至於教練方面，他們在英已接見過五位教練，但認爲合適者祗有兩人，一位是蘇格蘭籍，而另一位是英格蘭籍，而足球發展基金會，有待畢治十九日返港開會後，才決定聘請那一位，故此該兩位教練的名字，亦暫不公佈。

而流浪的郭家明、鄺鴻昌，則於昨夜乘機往蘇格蘭流浪隊接受短期訓練。



紀政訓練選手：聘蘇瑞爾教練（右立者）和紀政（前穿白衣者），主持的田徑訓練班，於十四日下午開訓。紀政的腿傷開刀後已復元，她自己業已和這群男女運動員一起練習並指導他們。（中央社據）

紀政夫婦主持
訓練中國奧運選手

【中央社台北十四日電】因腿傷開刀後的「飛躍的羚羊」紀政，今天下午爲田徑訓練班學員作示範表演，在台北市體育場的看台上，上上下下的跑了兩千多公尺，她做示範動作，非常賣力，累得滿身大汗。

由瑞爾教練和紀政一同主持的田徑訓練班，今天下午開課，有參加奧運選手林純玉、李秋霞、陳進龍，及其他男女青年一百多人參加。

中華民國奧林匹克委員會主席楊森，中華全國田徑委員會主任委員錢大鈞，都在場參觀。

今天瑞爾講解的科目是跑步，然後由紀政領導選手跑步，並糾正他們錯誤的動作。

由於參加學習的選手們興趣很高，紀政表示星期日也將照常訓練。

南華會決定
續辦學運會

【本報訊】南華體育會田徑部昨召開委員會議，決定本年十二月中旬，繼續舉辦第廿六屆全港學界田徑運動會。同時規定男，女乙，丙，丁組運動員，賽前編定時間，一律須量度高度。

本年暑期田徑訓練班，定七月廿三日上午九時，舉行開學禮，該訓練班教練，定下月七日下午六時半，在加山場館女子部辦事處，召開教練會議，商討分組訓練和指導各項事宜。昨日會議，由田徑部主任許少華主持。

非中正籃球隊
男子戰港選
女子鬥中青

【本報訊】菲律賓中正學院籃球隊，五度出師，今夕開上灣仔修頓球場作戰，七時十五分中正學院女子隊對青年會，八時三十分，中正學院男子隊對港選，門劵二元五角，學生優待劵一元。

菲中正學院女子隊曾五度上陣，亦爲連續四晚出師，對手爲本港女子銀牌冠軍青年會，由於今仗與有速度及肯拼的青年會對壘，客軍賽來相當吃力，因連續三晚比賽，亦恐成爲疲兵，青年會隊以逸待勞，可佔勝面居多。

港選對菲中正學院男子隊，客軍因連賽三晚是否有疲態，仍待臨場才獲解答。而客軍副教練楊迪生親臨戰陣，亦使全隊軍心安定。港選以年青球員組成，各將氣力充沛而經驗未足，能否演出集訓的工夫？仍有待考驗。看來港選雖有以逸待勞之利，惟經驗合作未必及客軍！因此今仗仍是「五五波」。各隊名單如下：

（菲中正學院隊）名譽總領隊：尤祖貽，總領隊：許國良，男子領隊兼教練：戴良聰，女子領隊：方慶淳，副教練兼男子隊員：楊迪生（十二號）幹事兼男子隊員：許榮亮（十號），男子管理：曾國榮，女子管理：黃慧賓。

男子隊長：劉建勳（四號）。隊員：許山偉（五號），李振泉（六號），張頌浩（七號），許炳祖（八號），郭樹培（九號），蔡宗群（十三號），林雙鳴（十四號）。

女子隊長：許麗湘（四號），隊員：劉玉華（五號），蔡雲寶（六號），伍美玲（七號），侯寶莉（八號），許佩娟（九號），黃愛月（十一號），李遠遠（十二號），洪秋蓮（十三號），陳美華（十四號），蘇美瓊（十六號）。

（青年會女）領隊：李子熊，教練：高惠邦，隊長：雷院玲，隊員：李銳健、朱楠雲、陳潔冰、馮維恩、梅馥華、李萍桂、陸嘉儀、徐蕙芬、余佩琪、高詩達、邱瑞明。

（港選）領隊：莫將甜，教練：凌錫銘，幹事：梁自強，隊醫：梁仲偉，隊長：張玉虹，隊員：鄧志雄、雷國健、蔣國安、呂劍標、曾鶴松、廖匯強、凌華中、蔣佳彬、朱春生、韓家露。

【本報訊】菲中正學院籃球隊，昨晚再出師，結果男子隊初敗陣，以六十三比六十四，受挫於灼安；女子隊則以五十四比卅九勝大同。

刊本報廣告電話：七三〇七〇八拾

艷星愛雲芬芝在「辣手情狂」續集中出浴鏡頭，此片由「辣」片原班人馬主演，橋段比舊作精彩。

●關展●

我總是不明白，國片總是去搶拍的鬧雙胞、三胞，難道不如此，影片沒有人看？抑或是趁熱鬧，在宣傳上可以佔一點便宜？

其實，雙胞、三胞、到頭來，眞正可以得益者，少之又少，何況，搶拍，搶先推出的情況下，可以肯定，製作各方面，都有欠理想，在勞神傷財之下，吃虧的並不是觀衆，而是自以爲聰明的製片家。

一套影片的投資，最低限度也要三十多萬港幣，如此投資，如果在其他題材方面動腦筋，賺蝕下回分解，最低限度，是不會人有我有的情況下進行，又何必去趁熱鬧的去冒險。

就以最近的三套「馬素貞」來說，傅清華那套「上海灘馬素貞」，千辛萬苦的拍成，傷盡腦筋的推出，結果在香港總收僅十多萬元。

香港票房不佳，可以肯定，傅清華這套「上海灘馬素貞」，各地版權，都不會理想，如果傅清華當日不拍馬「素貞」，改拍其他題材戲，也可以肯定，是不會有如此的票房紀錄，這是自食其果。

楊家那套戲，捷足先登，票房是合符理想，對於黃卓漢那套「馬素貞報兄仇」在香港是上映得最遲，儘管是王羽主演，相信也有所影響，為此，黃卓漢日前特別跑去星加坡，希望能夠在星加坡搶先一步上映。時下拍電影，不管是大公司，抑或獨立公司，都是最傷腦筋，如今，又在這些三包、雙包中動腦筋，這又何苦呢？

其實，祇要肯多動腦筋，許多題材都會拍出來，而又受觀衆歡迎的，何必趁熱鬧的去跟人尾，跟人搶拍？但電影圈，這幾年總如此，歌唱片流行，三胞、四胞，時有所聞，武俠片流行，也是如此，現在拳腳片流行，也是這般。

有人問我，有甚麼方法，可以杜絕三胞、四胞的事？個人認爲，唯一方法，便是喜歡趁熱鬧者，你爭我奪下自食其果，否則，三胞、四胞的事，是永遠不會絕的，何況，一些製片家們，除了喜歡跟風之外，還多少有點迷信心理，對劇本題材是如此，對演員也是這般，這就是時下電影圈中怪現象之一。

銀海微芒

田鵬靈鳳心不和 女拳師幾乎罷拍

「聯邦」小生田鵬，無論拍演文藝片或動作片，都很爲觀衆喜歡，其主要原因是田鵬有着很出衆的外型，北方人說這小子長得眞「帥」，女觀衆愛看他的演出，因爲田鵬善於表演面冷而情深的細膩戲。

在「聯邦」的片子裡，田鵬與上官靈鳳拍演的作品最多。不管上官靈鳳多搶風頭，田鵬和他拍在一起，絕不比她風頭弱，原因是他擁有大批崇拜的觀衆。不過，也因爲這個關係，上官靈鳳與田鵬便產生心病，彼此除在影片上友善外，私底下卻是不相往還的同事。

上官靈鳳和田鵬合演電影，拍戲合作很順利，拍完一個鏡頭，他們便離得遠遠，甚少交談。名利與他們不和，而名利又迫他們繼續合作。

「女拳師」是田鵬與上官靈鳳最新攜手的影片，據說，在拍這部片之前，上官與田鵬曾因合作而鬧得不愉快，主要問題是田鵬一批知心朋友，認爲田鵬拍這部片很不化算，片名既出上官靈鳳担正，不用說，戲裡必又是上官爲主力，既是陪襯，何必要演。田鵬心有不甘，便對楊世慶表示不拍，楊世慶要他心平氣靜的考慮。別爲別人左右。且對田鵬說：「待你考慮清楚，決定不拍時，你再告訴我，到時，我決不迫你演。」

結果，田鵬細細的研究劇本，覺得在「女拳師」劇本中，男主角的戲並不失色，演這部片對他的聲名有非常的影響，因爲他的角色相當突出。三天後，田鵬親自往楊世慶報谷楊世慶道歉，並表示一定努力把自己的角色演好，用表演來報答楊世慶栽培之恩。

田鵬與「聯邦」的合約將在今年十月滿，近月來，已有不少製片家在秘密找田鵬談合作事，聞田鵬不準備與任何公司簽長約，離「聯邦」後便自由接片約，自由接片好處多，除片酬大大提高外，還有選劇本的自由。同時，田鵬深喜演文藝片，希望在拍動作片之餘，也拍些文藝片，以滿足自己的戲癮。

「女拳師」本月十七日便與觀衆在午夜場見面，田鵬與上官靈鳳鬥武功，觀衆眼福不淺矣！

青年喜愛的影片 短期內紛紛推出

由於暑假將屆，許多戲院商都紛謀展開爭取學生觀衆的攻勢，給與學生觀賞的影片，自然跟祇適宜成人看的有別，起碼，它不會給電檢處認爲不宜兒童觀看的，而且，在題材與演員陣容方面，都要得到青年人士的喜愛。

據所知，京華與新聲院綫，已經準備好兩部這樣的影片，在日內相繼推出，其一是，由榮獲本屆最佳童星獎的卜比德利斯高與巴巴拉希路、靈芙盧曼主演的血剪驚魂，因爲這是以小孩子爲主角的影片，又充滿懸疑與驚險刺激的內容，滿會得到青年觀衆喜愛，其二是，由李察譚馬士、瑪莉蓮主演的「小鬼頭春心動矣」。這算得是一部少見的奇片，因爲影片由頭到尾都不離造愛，但電檢處卻並沒有要它標出兒童不宜觀看的字句，換句話，這部片就是適宜兒童觀看的，而內容之精彩，有趣，更會大受年青人歡迎，這是可在影片上映時所獲的反應予以證明的。

艷星愛雲芬芝 又有犧牲新作

一般說來，肯犧牲色相的女明星，都是不大漂亮的。而漂亮的女明星，都惜肉如金。肯犧牲色相，又漂亮的女明星不是沒有。比方說，愛雲芬芝就是其中的一位。

愛雲芬芝演過八、九部色情片。如「色情架步」，「平分春色」等。但眞正有機會表現她的演戲才能的作品，該數「辣手情狂」，後者去年在本港公映，收入一百二十萬。

由於「辣手情狂」到處賣座。故此，「辣手情狂」續集又來了。仍由原班人馬主演，在女角方面，多了一位蘇珊史葛，此姝舊作有「辣手碎情花」。

在這部色情、懸疑、神秘片「辣手情狂」續集裡，愛雲芬芝有更多使人悅目的鏡頭。雖然她扮演同類角色，但是，演技比舊作洗鍊得多，使人另眼相看。

「這要感謝沙治奧馬天奴，」愛雲芬芝說：在拍戲時，他常時向我細心、耐心指導。我吃過十次N.G，但我不生氣。如果他不吹毛求疵，我的演技也不會進步得如此之快！」

愛雲芬芝本來是鬥牛勇士的太太，因熱衷於拍片而與丈夫失和，後來兩人離婚。愛雲芬芝以「脫派女性」姿態出現，迄至拍「辣手情狂」已名成利就，其新作「辣手情狂」續集，演技惹人注目。

百萬小說家名著 警匪快艇搏命戰

提起了雅利士提麥連這個名字，相信愛看英文奇情緊張小說的讀者，一定不會感覺得陌生的。他的作品曾多次爲製片家購去版權，搬上銀幕。就記憶所及就有三部之多，那就是六年上映時哄動非常的「六壯士」，「冰國戰艦」和「壯士雄風」等。這幾張片子在世界各地都大受歡迎，在香港，也創下了賣座超過百萬元的輝煌紀錄。

當然，在今天一部影片收入超過百萬元，已不是一件稀奇的事了。不過，在十多廿年前，確是一個罕有的現象。雅利士提麥連的「六壯士」便是香港影史上第一部的百萬元巨片，而最後的「壯士雄風」也保持着紀錄。如果要冠上今天時興的銜頭，他應該被稱爲「百萬小說家」了。

最近，他的另一部著作，又被搬上銀幕了。中文片名改定爲「警匪快艇搏命戰」，是一部曲折懸疑，緊張的偵探片，在佈局上固然令人感覺得有峰迴路轉之妙，但最重要的，還是在動作上的刺激。

此片除掉了有刺激非常的打鬥，槍戰鏡頭之外，戲肉就是一段長凡二十分鐘的快艇追逐。全片是由李夫導演，但是，快艇追逐部份，則特意聘用崔酒安補去處理。

往時，偶或有些影片是有快艇海上追逐鏡頭的，不過，都是在一望無際的大海上拍攝。但是，「警匪快艇搏命戰」就不同了，它是由大海追到阿姆斯特丹縱橫的小河道上，轉灣抹角，驚險萬分。最難得的就是全部過程是實地拍攝而不是運用電影技巧，導演利用各種不同的角度去拍攝，影迷可以看到快艇追逐時，橋上堆着許多看熱鬧的人兒！

羅拔杜夫曼夫婦，李門史柯鋒夫婦與鄭家鎮在海鮮艇留影。

歐洲製片家來港 在太白舫吃海鮮

歐洲最具權威的大俠溝蓮姑」製片李門史柯鋒伉儷，作環球性的旅行，由東京直飛本港，即晚由鄭氏影業公司總裁鄭家鎮親在太白舫設筵款待。據可靠消息，他們此行來港目的，是尋找新片（PAPILLON）外景，該片乃由史提夫麥昆，彼得芬治主演，導演爲FRANKLINS CHAPUR，原著爲目前最暢銷小說作者HENRI CHARRIERE編劇爲「神槍手與智多星」的威廉高文，預算八月開拍，至一九七三年九月完成，以七百萬美元攝製，將是一九七三年全世界最偉大的電影。此外又由羅拔杜夫曼與「七俠蕩寇誌」的製片人合作，將於本年十一月在南海勝地沙撈越拍攝，片名爲〈FAREWELL TO THE KING〉該片由三船敏郎及「花街殺人王」男主角當奴修打聯合演。以上兩部片，均交由鄭氏影業公司發行。

輕烟清新如輕烟 全無黃色血腥味

「文藝」公司出品，由文藝名導演宋存壽掌舵的「輕烟」，已於週末及週日公映午夜場，觀衆反應奇佳，會爲近數年來時裝文藝片的代表作。

「輕烟」在這個暴力與色情的電影市場裡，確是一服清涼劑，洗滌黃色及血腥，給人一種新的喜愛。因此，「輕烟」不但受到一般愛好文藝片觀衆的喜愛，即使平日愛看動作片的觀衆，都認爲這部片很有吸引力，給人一種清新的享受。

「輕烟」主角有胡燕妮、柯俊雄、李湘、秦祥林、王萊等主演，這批演員都是文藝片的好手，集中在一部片演出，實在是觀衆的眼福，胡燕妮與柯俊雄都是港台最紅的天皇巨星，但是，這一對生且向來未作過攜手，「輕烟」是第一部合作的影片，相信合作過這次後，他們將會成爲製片家心中的最理想拍檔。

星星小記 ●鯉●

羅禮士有女朋友 池漢載簽約星海

與李小龍一同來港，參加「猛龍過江」一片之羅禮士，來港雖然兩個星期，可是已物色了一個女朋友。

這位中國籍的女朋友，據說是某英文書院的女生，喜愛唱歌跳舞，羅禮士極爲欣賞，她常在他的跟前，輕舒歌喉，羅禮士痴痴地聽。

據知，羅禮士這個人，有點和李小龍一樣，也跑過不少碼頭，他于一九四〇年出生於美國德薩斯州邊界的一個小城，父親是愛爾蘭人，母親是印度人，生得結實強壯，勇猛過人。

一九五八年他正十八歲，按美國法律，得位壯丁都有服兵役的義務，他應征入伍，參加空軍，同年十月結婚，一九六〇年被派駐防南韓，即以每週六天，每天五小時苦練空手道，並於星期日抽出四小時練習柔道，一九六一年服兵役期滿返國，已獲空手道黑帶一段，回美後苦練不綴，於一九六五年即在地方性的空手道大賽中嶄露頭角，一九六六年、一九六七年即分別獲得美國全國空手道冠軍和國際空手道總冠軍，成爲最叫座的職業賽手和拳師。

池漢載、黃仁植，日昨在鄒文懷同意下簽約爲星海公司拍攝「獨霸拳王」一片，該片差不多集日、韓、歐美拳師之大成，它擁有除上述兩位南韓合氣道高手外，還有日本之小林七郎，紐西蘭全國空手道冠軍馬可，及本港武術師傅多人。

同時，「獨霸拳王」爲李小龍義務担任武術顧問之影片，在片中，他的師弟小麒麟有傑異演出。

淘氣公主甄珍的怪相

今日電影

海運　豪華　皇后　樂聲　京華　東方　紐約　京都　娛樂　新都　明珠　麗都　百樂　總統　東城

片名	類別	評級
雪山盟	（西）	（重映）
馬素貞報兄仇	（國）	（未評）
仙樂動親心	（西）	***
血剪驚魂	（西）	（未評）
冷面神槍手	（西）	（未評）
辣手尋芳	（西）	**
粉身碎骨大賽車	（西）	**
風雷魔鏡	（國）	（未評）
淘氣公主	（國）	（未評）
埃及妖后	（西）	（重映）
輕烟	（國）	（未評）
七情六慾勾魂鬼	（西）	（未評）
大賊	（西）	****

快鏡頭

程剛要愛不要父 陳美齡急於飛日

程剛的「三人行」之一原叫「父愛」。日前遇程剛，他表示還是不要那個「父」字，索性叫做「愛」。

「愛」的女主角是陳美齡，就因爲是這個小女孩主演，程剛的頭痛事便發生了，陳美齡因答應日本「華納」，在暑假期中到日本，將爲「華納」灌民歌唱片，初時，陳美齡原欲先去日本，趕回來拍片，後其姐依齡來信，希望美齡先將戲拍完，可能會在日本留一段很長的時間，片子不能等那麼久，故一定得拍完「愛」才好動程，免得心掛兩頭。

於是，在這種情形下，程剛只好馬上開戲，「愛」已開拍，可是那個父親的演員，始終未找到合適人選，偏偏陳美齡的戲都與父親一起的，如果父親未能找到，拍戲的進度就不會快，因此，陳美齡和程剛都爲這個父親心急如焚。

據悉，陳美齡只能再在香港留上十多天，因日本方面等得很心急，若太遲飛去，便會影響歸期，那麼，將會使她上課時間受防碍，她希望程剛在十多天把戲拍完，免阻碍行期。

陳美齡今日已是影視歌三棲紅員，以她小小年紀有此成就的確是一個奇蹟。

緊鑼密鼓

拳打腳踢到肉彈的文化

胸膛印着李小龍踢起三隻腳的文化衫，已在市上出現。這是拳打腳踢文化。印着肉彈明星的文化衫，必然隨之而來，這就是「肉彈文化」。

鄧麗君「一咒旺十年」

被傳「暴斃」的鄧麗君，昨由星洲回港。不以謠言爲忤，她說：「一咒旺十年」。

鄧麗君自然不會以「旺十年」爲滿足的。

眼淚將代替血漿

紀寶如有兩部新作將上映，一是「讓我哭吧」，二是「花謝了」。

國語片召來會比「眼淚」代替了「血漿」。其爲「時代哭」乎？

仙樂動親心 娛樂性豐富

幕前閒話

＊＊＊「仙樂動親心」是一部主題健康，富人情味而又娛樂成份豐富的影片，故事平淡之中，帶有雋永的味道，是一部上乘的文藝喜劇。

劇情寫一個小孩子憑他機智和愛心，使離了婚的父母重歸於好，此外又加上一節邂逅了流浪藝人，設法使他與骨爭吵失和的樂隊指揮再握手言歡，情意動人，如飲醇酒。

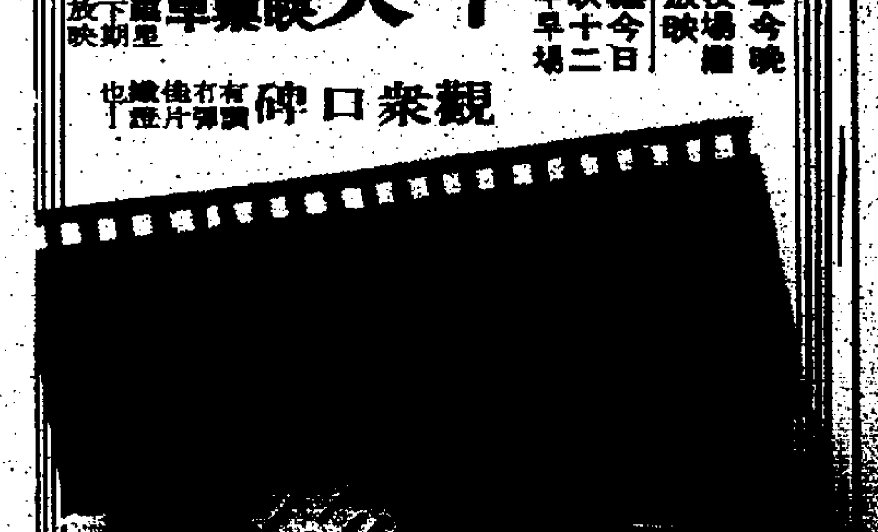
處於演員尷尬年齡的小歌王韓斯，在片中扮演一個恰如其份的角色，有眞摯的演出，高歌幾曲也娓娓動聽。

著常覺得，上乘的文藝片能使人看時覺得眞正在享受，而不會焦急地期待劇情加速發展，或渴望早些看到結局。甚至在演完了最後一場戲，幕垂燈亮時，觀衆才如夢方覺，猶有餘味地站起身來。看「仙樂動親心」這部片，大概能給予觀衆這種魅力。

片中有幾個賽車鏡頭動心駭目，有些小節頗輕鬆惹笑，這樣綜合起來才使得娛樂性豐富，除韓斯外，合演的演員也賣力而討好。名滿全歐的蘇俄哥薩克合唱團在片中客串數曲，也十分悅耳。

自然，如果要認眞挑剔，本片也不免有些欠邏輯的鏡頭，例如小狗憑嗅覺從老遠的草叢中找回錢包；又如小歌王上午撞車重傷，醫生搶救才挽回了性命，但到下午就已經痊癒，可以跟父母有說有笑地離開醫院等。（風）

幕前閒話	
不必看	*
可以看	**
還好看	***
很好看	****
極好看	*****
不可不知	

新華今晚午夜場加放映　官塘今日仍映十二點半早場
今天 仍譽映滿 請早
觀衆口碑 有口皆碑 有佳作也

原著 依達　導演 宋存壽
監製 何裕業・出品人 石效斌・製片 趙百川
胡燕妮　柯俊雄　李湘　秦祥林　曾江　朱牧　賀賓
陳莎　王萊　徐小鳳　江菁
文藝影業公司彩色寬銀幕愛情鉅獻
CINEMASCOPE

明天早場 請訂座
愛雲芬芝　蘇珊史葛　佐治希爾頓 主演

辣手情狂
歐洲公司色情懸疑神秘恐怖巨片
大膽片段不少　七彩　兒童不宜
ALL THE COLORS OF THE DARK

哥倫比亞巨片
明天 加映午夜
今天五場 請早
狂滿！
片長關係改時 12點半 兩點半 五點四 七點半 九點八
拍爛手掌！

飛車追逐鏡頭驚險萬分

台灣民生物產有限公司
尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

啟德遊樂場
康寶滿節・請到啟德
鑽石戲院 七點・九點・九點
銀星歌劇團
霓裳艷舞團
辣手智多星（西片）
奇遇記（中片 七彩）胡燕妮 陳浩
明星歌劇院 晚晚節目

連庄大爆
香艷絕頂　瘋狂爆笑

眉飛色舞
金屋藏嬌 估你好爽

分類廣告　醫藥
陳銳培
癬白蝕　癬狀　紅雲
黃素珍　婦科
痔　蟲　黃華東
四代中醫 廖仲麟　頭暈　心跳　失眠
虛弱
痕癢丹
許仲清　腸氣
黃棵　腰病
老醫伍枝　口臭
驚掌瘋
女醫李慧寶　痔
朱約翰　外皮
尿病
風濕痛症
米偉發　風濕病

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字卅四個 每天三元 上期收費 不折不扣

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區德輔道中利源東街八號地下 電話：二五四九五二·二式三八

（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三二七·七零七零八

（三）彌敦道零零零號東英大廈式零零室生記報務處

（四）旺角彌敦道七五六號地下（太子道口）

（五）油麻地上海街三壹九號老實公司

（六）九龍城周生生金行（太子道四三式號）

（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三式六號）

（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行（彌敦道式式壹號）

（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（上海街三六壹至三六三號）

（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）

（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道四七號L）

（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九十九至壹壹零號）

（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司荃灣分行（荃灣青山道）

（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（大馬路壹號E）

分類廣告優待辦法

啓者：本報分類廣告向蒙各界人士踴躍惠刊，茲爲答謝刊戶之愛護盛意起見，由四月六日起至七月五日止，凡在工商日報刊登分類廣告四個位以上者，登三天免費多刊一天，至刊登四個位以下者，則恕無優待。 工商日報謹啓

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請携帶廣告收據到灣仔分域街本報領取，如先聲明者，則請到中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取，又在九龍各收稿處刊登者，請到各該處領取。

灣仔		中區		九龍	
2	1	7	0	1	5
2	1	9	1	4	3
2	2	1	4	8	5
3	1	5	5	9	1
4	1	6	5	1	5
5	1	7	5	0	5
6	1	0	5	1	3
0	1		6	3	4
4	1			7	2
5	1			5	6
6	1			4	0
7	1			8	2
3	2				9

租售

土瓜灣 高息舖位廈樓出售 接洽處：中環怡和大廈146號室 電話：230589

潤大商業樓宇 旺角通菜街八號近山東街，新建十八層商業大廈，上層每層二千餘呎，交通便利，分期付款，或全層出租。電話：K三七一三四一 九一九一 洽

波斯富街 銅鑼灣波斯富街吉樓，六百呎，冷氣，電話，適合辦公，洽H762526 晚H763097

唐樓出售 九龍城四層樓，每層千二呎，二樓至天台，時洽：K二二三二三八

唐樓吉售 深水埗近咸道，街口佰呎，電話：K八二一二三八 三時至八時洽

寶吉樓 旺角有一萬六千呎，地舖面，尾二段，元九二○○，又吉十年塘

深水埗樓 近荔枝角道，一伙六樓，八百呎，獨立，K八二七三八，電話：K十七八五三○ 洽

文吉洋樓 大角咀十五號樓六百伍拾呎，全新環境幽美向海，有電水，K七二九五八 洽

中區唐樓 歌賦街二號地下，八百呎，租售，五十九樓百尺，晚K八一二○二九

灣仔唐樓 近灣仔街市面對，四樓兩房五千二，每呎四十，六萬五千，五千售，H四二一三五八

旺角旺樓 彌敦道新大廈，吉屋交吉，浴室兩房，電話K—804616 先到先得，有大窗，辦公人三卖

鳳鳴大廈 利園山道，十樓H座，四房，面積約千二呎，不用裝修，交吉實用，電話H—804

石屋平賣 牛池灣，西貢獨立石屋，四百尺，兩房，K二五二三三，與樂，洽

出國廉售 觀塘新大廈，地舖可分期，18樓連天台，B座，電話：80460 柚木

洋樓出售 北角英皇道118號，D座，三房，二伍佰呎，電話：K八二六三二 洽

唐樓急售 深水埗元州街122號，一三樓，全層，大花廳，適合工場住宅，電話：K八二三八三 洽

商業樓售 彌敦道，安大廈四樓12號，佰呎，實用，電話K八六八二九 晚洽

新界華麗唐樓廉售 元朗近公路，四層，每層六千四百呎，永久屋連電話，新界華麗唐樓

招租

工業樓租（香港） 西環土美非道十一號，興業大廈，1號，十四樓，電話：H二三○—七九八，H二三六九八

柯士甸道 全新連傢俬，向南海景，光線充足，空氣好，浴室，電話K六七三三六四

石屋全層 晚間新蒲崗，村近傢俬，合用水電，K五七三二八

旺舖招租 九龍紅磡，位置旺，佰呎，適合各行，電話K二○一二三四

旺舖平租 油麻地，安舖，全舖收費，適合各行

地下工場 荃灣，四百呎，分租，K—○二○○七○，電話

平租免頂 旺角彌敦道，舖位，K八六○二，號

舖招租 新蒲崗大有街，十一號，三百呎，電話K八二三

洋樓招租 高打老道，十五號，七樓前座，適合住家

高打老山 洋樓，三房兩廳，浴廁，K六二三○

安全住宅 太子道對正地點，千餘呎，電話K八二三

九龍塘花園洋樓 九龍塘公爵街二十五號，公爵閣，出租，三房兩廳，一電話H式，七一四一四，有意請洽

旺舖分租 灣仔電車路有旺舖，適合各行生意，請函本報信箱83號寫明何行

柴灣廉租天台 勝景工業大廈，八千八百呎連天台，電話七一九一七五

出讓

旺舖招租 九龍黑布街，共八佰餘呎，又柒十七號，佰餘呎，K二二八式，八二○五，洽

旺舖出租 元朗大馬路珍珠樓，二號，接洽處K—75095

鳳凰新村單邊旺舖 千餘呎，單邊，地下適合珠寶，或各行業，全間或部份，均可，K二二○一○五三，郭

徙置舖讓 近茶樓，市區，有意電話六三○七，老虎岩

菓園出讓 台灣大埔，四五○○，K二三三八四，電話

冠軍小狼 全五隻，五六一，四毛頭手，電話K八一五，天大，黎洽

餐廳茶館 灣仔，分城街，冷氣，設備，九龍，洽

牙機出讓 全套新機，K八○二○，九四○，時洽

新型菓汁機 美國新機，八成新，K四七一二，九有

公寓出頂 旺區，六三二，電話，K八○一二

雪糕櫃 全新出讓，九星街，天樂，七二八，一地下

塑膠廠讓 桂村，全間，K二三二八

電視機讓 全新，24吋，晚洽

士多出讓 各行交通，九○八，五六一，電話

汽車買賣

代步舊車 虎豹，好小鈴木，期K，八○八九，一勝利

觀牌一一七 無字頭，九八千，四五二，時間H

戲院招頂 多士，電話六五八六三二八，沈洽

發電機讓 220V 輸出3500W，全新美國機，日N，T081—7061，用途，新叔

理髮室讓 型理髮，冷氣設備，七九八二，請電話，有意

狼狗仔女 兩月，聰明，學校，東街地下，星期，司徒，洽

聘請

求職才佳音

本報分類廣告，對求職者、僱主雙方均有利，歡迎各界人士利用本報分類廣告刊登求職啓事，一經刊出，均得迅速於面談答覆……

見習職員 重慶大廈，中學畢業，男女，九龍郵局信箱24號

聘練習生 中學畢業，不良嗜好，九龍郵政信箱

誠聘書記 男聘，文記，文書，五十至十五元，新界

請記賬員 男，廿至廿五歲，報館信箱

晚間兼職 大商行，助理，男女，九龍郵政信箱

聘請職員 男女，件級，著名大洋行，誠聘

出口行聘 男職員，有經驗，香港郵政信箱

半工兼職 現有工作，男女，電話

聘請司機 每月薪，有經驗，信箱

請女職員 誠聘，高中以上程度，英文打字

女職員 誠聘，女

皮革推銷 大商行，推銷員

製衣廠請 遠立製衣廠，男女工，以上經驗，洽

電視學徒 好有志，七六一

麗豐大舞廳 請侍應收銀員及舞伴多名，每日下午四時請到彌敦道金漢大廈按8字 電話：512935·301175楊先生

新界餐室 聘請，侍應生，工餘

頂好百貨公司 聘請 請有經驗女售貨員，英語，月薪600元 ①請男女練習生，十八歲至廿歲 ②下月新工五元 ③全職……

聘請 士木工程，助理，程度 ……

聘帶位什工 首輪戲院，請男工，十一時至七時，電話H二二五

商店什務 洋貨雜貨，寄至，地下

司機什工 司機有駕駛經驗，24日上午，時洽

發行招請跟車什工 跟車什工，各行，電話

龍子行聘請 ①男女售貨員，能英語 ②男女練習生 ③男女學生 ④ 45歲以下，電話

塑膠廠請油色公仔 二樓，九龍紅磡，洽

請看更員 九龍彌敦道某大公司請中年看更員多名，具身體強健，合供膳宿，有意者請具履歷附近照及希望待遇函九龍郵箱八七七○號

香港中文大學 徵聘電子學實驗技術員 ……

香港中文大學 徵聘暫任助理工程督察 ……

嗹牛司機 有經驗，時間……

啓事

香港華仁 5F及以上各級，7補考理科，報名

香港華仁 5F及以上各級，7 理科

理帳報稅 CPC 申請出入口文件

請到收租 六月份租金，大街

解決人生的虛空問題 以人生，成敗，所轉……

聘請職員 本公司……

私家車司機 有經驗……

待聘

專門代理報稅

稅帳 按月按期報稅

經驗報稅 請電：H749623 洽

帳稅劉君

補習 中小學各科

鄧氏會計 全盤記賬，報稅

報稅理帳 十年經驗

喇沙畢業 精補中小學各科

聯合啓事

同人等之親屬生前加入為旅港華僑業餘遊樂社有限公司附設社員福利會會員，現已蒙該會照章發給恩恤金，存均感。

（以下會員及遺族名單：德225 黃惠珊、游827 翁月明、牛頭角 … 沙田村第九號李富好 …）

附設祭儀代金

附啓 關於本社附設福利會員……

徵求

徵求女友 二十七歲男，誠實，……

誠徵女伴

蓮娜婚姻服務公司 婚姻 歡迎女性來函委託 彌敦道525號……大廈B座1108室（電梯按11字） K313409

遺失

聲明 失道……遺失……

遺失聲明

遺失啓事

遺失啓事

尋訪

周榮芳 你久別……請速回家……

商業

遊旅票機 特價 專人辦理 特快旅遊簽證赴星馬泰、日本、台灣美加印尼越南 及各種特價機票 萬豐廉價旅運社 中環世英大廈五樓先施公司斜對面 電話：H445804 450917

萬能角鋼 百貨，九三號，電話

打字機平價市場 暑期優待學界大批新舊手提機座檯機特價發售，並另有大批油印機廉價發售，修理等油租機 軒尼詩道291號四樓（中建） 電話H738540

越南印尼星馬泰 特快簽證 泰國曼谷清邁七天遊覽特價酬賓 $1168 台灣環島遊覽九天包括個別入台證 $1395 代售歐美台日等特價機票 海華旅運社·大道中74號皇后大廈807室 TEL：229338·245296

遊河海浴

打字機大平賣 西德名廠原箱全新打字機八折，不計舊機用五年舊機可換新機，灣仔皇后大道東162號 協和打字機行

電視 一年修壹，K939723 大業行

漏水

漏水

電視 20元修 電視 包工包料 K449954 光明行

警笛

美國加拿大升學與移民 星馬泰印尼越南 台灣日本英國 簽證辦理各地來港過境延期合法居留廉價機票 航通旅行社 ①彌敦道612號好望角大廈11樓五號室 ②香港德輔道中116號 H447178

百葉窗

購針灸鋼針

赴美學生移民 免担保 免付首期 先乘機 然後分期 海洋公司 大道中商業大廈506室 TEL：H246892 洽

古玩古玉

印尼特產

分爾浴室 V.I.P SAUNA 舒筋活絡·驅除疲勞·浴後使你輕鬆愉快·並由專家為你按摩·為最高之生活享受·V.I.P.SAUNA（長樂大廈2字）九龍太子道一四一號（電梯按2字與彌敦道交界處）電話K801042號

電視 修理 收錄音機

冷氣機 修理 全新理機 上門 新 …… 李利冷氣公司

電視 各國精修 遠近即到 經濟耐用 K655029

裝修工程

彩色月曆

冷氣雪櫃

養雞佳音

招生

德信烹飪學校 專科大師五位長駐親授下列科目 粵菜 西餐 燒烤 點心 配酒（電話索取簡章 免費寄到） 彌敦道477號二樓 校長：鄧之 F.C.F.A.LONDON

英人小姐 英語會話，K670272

暑期速成分校 拼音 英語會話 日文

中華基督教青年會 暑期訓練班 七月初始 電K880111

溫兆明授泳

聯音琴室

聖匠職業訓練夜校招生 汽車修配班 遊船大偈班 航海駕駛班 即日開始報名·章程備索 校址：紅磡大環道十號 電話：K642730 633945

瓷彩碟色

香港工科學校 教育司立案 K305075 H708115 六月17日新班開課 機械 建築 電子 航海 冷氣 電機 招生

搬運

福來搬屋公司 H-710725·K-319845 來往港九 取價公道

中聯搬運公司 專門搬屋 H-717922 708973 K-315656 850620

強身術

香港…語言書院 英文拼音·英語會話·日文·法文·德文·GCE班·打字·速記·簿記·出入口文員科班·TOEFL·書信·中英會計班 旺角彌敦道607號新興大廈三樓 電話：858440 旺角彌敦道595號銀行大廈5樓 電話：859864

教授點心

會計 中英

初學小提琴

世界八卦掌

我們的讀者：如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥爲登刊也。 工商日報啟

茲函附港幣 拾 元（支票）請將下列日報分類小廣告由 月 日起刊登 天

此致

工商日報

刊戶： 啓 一九 年 月 日

住址：

電話：

請注意：如寄郵票，請將「郵票」二字劃去；如寄支票，請將「支票」二字劃去。每段不超過「大字四個」「小字卅四個」，每天三元，三天九元為單位，不得超過四段

榮安搬運公司 專門搬屋 723002·753386

安全搬屋公司 九K-675872·K-672704 港H-444566

[redacted]

[redacted]

醫藥

精男 醫女 尿

方德仁 專科 根治

神經衰弱

湯漢中

屋搬

婦科 葉友芳

何子一 白蝕

婦科 曾麗珍

李玲婦科

皮膚 尿毒 耳鼻

近日股市反覆特大 銀行按揭較爲審愼

有實力舊股較歡迎利率不變

連日乘低價吸入作爲準備金

【本報訊】本港股市，近日波動甚大，乃由於一般投機集團玩弄手法，有以致之。

據銀行界及証券界各有關方面人士指出：繼港府決定興建地底鐵路之後，認購恒生銀行股票之廿七億五千萬元之餘資又全部回籠，此對於股市原屬有利，但各類股價，大部份不起反跌，致其原因，實由於若干投機大集團大量沽空，圖壓低市價入貨所致，但因前景看好，銀行方面近兩日來乘低價購存一部份股票者，爲數不少。

據某大華資銀行董事長說：本港銀行法例，是准許以存款百分之廿五購入有價証券，作爲流動準備金的，而最近兩日各類股價，大部份作巨幅降低，適值認購恒生銀行股票之餘資回籠，頭寸大鬆，故許多銀行乃乘低價購存一部份有實力之股票，到了年底結算時，如所購入之股票漲價，自然可以拋出，列入銀行盈利之內，若不幸而跌價，則將所存股票總值，列入年度資產之內，但其中仍有少數銀行，是經由董事會決定，祇准接辦股票按揭，而不准自行購存，故這些銀行不管股市之好壞，亦不向市場買入股票。

至於按揭方面，由於若干冷門細股，漲幅太大，故各銀行對於按入股票，都加以選擇，除了舊股及有實力之大股，仍可照時值按五、六成外，漲幅太大之冷門細股，雖然仍可向銀行按揭，但其所按成數則較低，華資銀行按揭利率，仍爲月息九厘，英商銀行則爲週息九厘，均與過去無大改變。

該銀行巨子又說：自認購恒生銀行股票之餘資回籠後，銀行頭寸大鬆，所以對於授信比前容爲放寬，若以股票及房地產向銀行按揭，自然亦受到歡迎。

泰米出口增多 港市更覺安定

泰方傳港商與菲訂貿易協定

【本報訊】近半年來，港人食米稍爲回增，而泰國米盤報漲，所以本港米市，始終保持穩定。

雖然進入炎夏淡季後，米糧實銷力未免受到影響而稍爲減弱，但本港米糧存底非厚，單入口米商所存之額，約爲六萬五千噸，而工商處前日又宣佈本年第三季入口米額照八萬八千噸搭數減低百分之二點五，即共輸入八萬五千八百噸，因此，預料未來米市，仍可保持穩定。根據工商處的統計本年首五個月內，本港輸入食米之數量爲十五萬六千二百公噸。其中百分之六十六來自泰國，百分之二十七來自中國大陸。其他分別來自澳洲及緬甸等地。

至於泰米來盤，早數旬日前，曾一度提高，每噸約漲兩鎊，最近泰方貿易院，調整之米糧出口價，除米碎略爲提升外，其餘尚無變動，以下即爲泰米處銷之F・O・B・價：

一等百保升白米五十五鎊五十先令。
二等百保升白米五十四鎊五先令。
三等百保升白米五十三鎊十先令。
頂上五保升新米五十二鎊四十先令。
五保升新白米五十二鎊二十先令。
十保升白米三十六鎊七十先令。
十五保升白米卅六鎊五十五先令。
廿保生白米卅六鎊廿先令。
廿五保升特別白米三十五鎊九十先令。
特別上等米坐卅五鎊九十先令。
上等米坐卅一鎊八十先令。
特別一號米坐卅一鎊廿五先令。
普通米坐卅鎊七十先令。
上等一號碎廿九鎊九十五先令。
特別一號碎廿八鎊八十五先令。
普通一號碎廿八鎊十先令。
特別二號碎廿七鎊廿先令。
長粒糯米三十六鎊六十五先令。

又據曼谷方面來信稱：今年開始至五月五日止，泰國食米外銷總額八三七，八一四噸，比去年同期外銷多達三〇四，一七一噸。五月份食米外銷量，比四月份多二二，八三一噸，五月份外銷一七〇，三一八噸，總值三億六千六百萬銖。五月份輸往中東的食米，數量較上月份少七二六噸，輸往非洲食米數量增加二四，二〇四噸，輸往亞洲地區食米數量增加二九六噸。六月份的食米外銷情形，國內人士咸表示，外銷量將較五月份更多，最低限度將在十八萬噸以上，甚至可達到廿萬噸之譜。

六月份內，應付運菲律賓米十五萬噸中，可能付運八萬噸，其中原因該等食米，是屬於次等白米與米坐混合者，此類米價在國內正在高漲，同時，其他市場亦需要此類米。

本月份內應付的另一市場，即是印度總額六萬噸，是英國援助印度的米盤，規定在七月份以前付運完，應先付運的米爲三萬噸，其他市場，計有：孟加拉一萬噸，象牙海岸約八千噸，塞內加爾約二萬五千噸，固定市場三萬噸。

在上週的泰京食米市況，情形穩定，不過，中等白米，次等白米，和稻穀價，較前週稍爲上升，就當前形勢看，國內米價還會上升，是因爲外商接洽購米影響，加以市場上稻穀存量減少，內地運米來京量不多。

今年四月五月期間，各地雨量減少，致使下種準備延遲，此種種原因亦是促使米價上漲原因之一。

上週的稻穀價，比前增加每車廿銖，一級百保升稻穀每車一千二百銖。

傳香港米商與菲律賓締訂一宗米貿協定，即港方向泰購米轉售菲律賓十萬噸，規定下半年付運，以便港方向菲方購買土特產，因此港方米商經向泰米商接洽，倘接洽達致協議，此宗米貿可望於七、八月付運。

此外，又傳聞蘇聯將向泰貿米五萬噸，轉付孟加拉國，此類米是十五保升米和廿五保升米。另一方面，日本過去援助印尼的食米，是向泰購轉付者，今年日本當局又決定向泰購米轉運印尼六萬噸。因此，次等米價又較前上昇。

端節街市行情 普遍保持穩定

【本報訊】昨日是端陽佳節，雖則許多的家庭主婦已於前一日購妥應節之貨品，免在當日臨急臨忙的時候再去選購。

中央街市在節日之前，各類的貨品，並未因節日而受到影響上漲，尤以供應量非常豐富，以肉類及雞充滿市場，水盤類亦正常供貨。

大盤價方面都沒變動，大陸生豬每担二〇五元，本地生豬二一〇元，中部貨一九〇元，豬肉種中豬二二〇元，猪肉燒中以猪腩與猪肚最行流，零售價由於昨日是端午節，平均都上昇三、四角。

生羊有二十頭，生牛方面大陸有一二二頭，另外印尼、泰國水牛共成一二八頭，成交價大陸生牛二百六十元，印尼泰國水牛三四〇元，大盤價水牛三二〇元，看來大致企穩。

雞在前一日已大量的供應，昨日亦有二百一十九籠的來貨，成交方面非常的暢旺，不但在晨早成交，半夜亦都開夜市，上雞項大盤成三〇〇元，中雞項四五〇元，一級劏雞四四〇元，下價劏雞三四〇元，成爲康白雞市道亦爽，三九〇元最低售價三四〇元，零售價穩企住。

瓜菜副食品來貨不弱，價錢穩企住，生菜、粉葛、青瓜、蓮藕上昇四角一斤，韮黃下跌四角，除此外，大致上沒起跌。

茲將昨日中央市場各類的零售價格，做一覽表以供參攷。

水盤類

黃花魚	斤	七元二角
泥斑肉	斤	十一元二角
鯇魚	斤	四元八角
大白鯧	斤	八元
小白鯧	斤	六元八角
大龍脷	斤	四元八角
小龍脷	斤	三元六角
紅衫	斤	三元六角
大馬頭	斤	三元六角
小馬頭	斤	五元二角
門鱔	斤	二元二角
小紅斑	斤	二十元
中紅斑	斤	三十六元
大紅斑	斤	四十二元
石斑肉	斤	十七元
大石狗公	斤	四元八角
小石狗公	斤	三元二角
大筍殼魚	斤	二十四元
中筍殼魚	斤	二十二元
小筍殼魚	斤	十八元
鯇魚	斤	八元四角
大魚	斤	五元六角
鰱魚	斤	三元六角
大魚頭	斤	五元六角
大生魚	斤	十三元六角
中生魚	斤	十八元
小生魚	斤	二十八元
塘虱	斤	十一元
大烏魚	斤	二十六元
中烏魚	斤	三十元
小烏魚	斤	十六元
風鱔	斤	二十六元
黃鱔	斤	三元二角
大花蝦	斤	十七元
大白蝦	斤	十四元
中蝦	斤	十一元
小蝦	斤	八元
龍蝦	斤	二十四元
膏蟹	斤	十二元八角
肉蟹	斤	十元
花蟹	斤	五元二角
生蠔淨肉	斤	八元八角
帶子淨肉	斤	三十六元
大田雞	斤	十一元二角
中田雞	斤	九元六角
小田雞	斤	八元
水魚	斤	十四元
海狗魚	斤	十四元
山瑞	斤	二十元
生斑魚	斤	九元六角

肉類

上肉	斤	四元八角
肉排	斤	五元六角
排骨	斤	四元
瘦肉	斤	六元四角
猪脾	斤	五元二角
猪肝	斤	八元
猪心	斤	四元八角
猪腰	斤	八元
猪脷	斤	四元八角
猪腩	斤	二元六角
猪手	斤	二元六角
猪脚	斤	一元二角
赤排	斤	六元四角
猪骨	斤	八角
猪尾	斤	二元八角
猪肺	個	一元
猪腦	付	六角
牛肉	斤	六元四角
牛排	斤	六元八角
牛柳	斤	七元六角
牛脹	斤	六元四角
牛腩	斤	四元
牛肝	斤	六元
牛脷	斤	四元
牛心	斤	二元八角
牛筋	斤	二元八角
牛腰	斤	二元八角
骨	斤	三角
尾	斤	二元八角
腦	付	二元
羊肉	斤	八元

三鳥類

上鷄	斤	七元
中鷄	斤	六元
劏鷄	斤	六元
黑中鵝	斤	四元四角
平頭大鵝	斤	三元五角
吹米鴨	斤	四元
谷鴨	斤	三元五角
頂大嫩鴿	隻	九斤
大嫩鴿	隻	八元
中鴿	隻	七元
燉鴿	隻	三元八角
鵪春	隻	一元五角

瓜菜類

菜心	斤	二元二角
白菜	斤	一元四角
芥蘭	斤	一元六角
芥菜	斤	一元二角
西洋菜	斤	一元八角
生菜	斤	一元六角
椰菜	斤	一元
紹菜	斤	九角
大豆芽菜	斤	八角
芽菜仔	斤	七角
莧菜	斤	一元二角
通菜	斤	一元二角
西芹	斤	三元四角
青蘿蔔	斤	九角
紅蘿蔔	斤	八角
蓮藕	斤	一元六角
洋葱	斤	二元八角
蕃茄	斤	一元二角
豬仔	斤	七角
冬瓜	斤	六角
青瓜	斤	一元
節瓜	斤	八角
肉豆	斤	二元
草菇	斤	四元八角
涼瓜	斤	八角
絲瓜	斤	八角
青豆角	斤	一元四角
白豆角	斤	一元四角

存貨已沽疏 士力片價俏

台灣哥士的用家捧場

【本報訊】本港化工原料市情，局部走勢俏好，來價報升與本港貨底疏薄亦造成其市硫價，拆銷方面以本地用家佔多，出口盆有採疏成，因爲有些品種缺貨以供出口。

近來印度士力片走勢繼續上揚，雖說是目前於熱季節是慣常性疏供，但以今年供銷情況較緊，現時，除了供應本銷難於應付外，出口盆也有採購，來自東南亞各地都有問津，可能是同樣受到印度方面疏供，而希望向港購買存貨，在此情況下，本港市場存貨乘機撐好，價位續揚，印度一號貨，一百六四磅箱毛每担由三百九十元躍升至四百廿元，一六四磅蔴包庄由三百七十元升至三百九十元，最高要四百元，有關商家說：士力片漲勢將會持續一個時期，但因貨底疏，除供應本銷外，出口盆無甚成交。

台灣貨二百公斤桶庄哥士的近銷保持爽活，每噸堅成七百六十元，價格轉呈穩定，本地用家續有補入。

桃膠珠，內外客均有需求，近勢不弱，蘇丹一號貨一百公斤蔴包庄，每磅仍拆二元一角至二元一角五分，尼日利亞貨由二元九角扳至二元，但蘇丹貨較受歡迎。

澳洲白鐵銷港續減 港市貨疏價格微揚

期貨只成交過五百噸

【本報訊】近幾月來，澳洲白鐵供銷逐漸減少，使本港白鐵供銷較呈緊湊，雖然目下非旺銷季節，但港商已開始補充來應付爲期不遠之旺季來臨，基於此一情況，最近本港市拆之一般白鐵市價都較前提高，近市將續呈堅好。

有關商家消息：澳洲白鐵銷港近月來逐漸減弱，由於澳洲貨銷港佔相當數量，故在其疏供的情況下，乃導至港市供銷稍呈緊短，最近，收到洋行代理商放出七月份的澳洲白鐵訂盤價雖不變，但銷港量又再縮減，其中電鍍白鐵每二百磅以七十二元至七十二元五角C・I・F，香港綜合成訂五百噸，鍋錫白鐵已缺貨供應，就此成訂數量而言，較上月份輸來本港減了三成多。

有關商家指出：澳洲白鐵產銷技術與新機器的性能又踏進一步，亦由於此一發展，澳洲白鐵生產進行中正庄貨的百分率提高，因而頭尾白鐵亦隨告減少，所以銷港的頭尾白鐵近來逐漸縮減，亦由於此原因而造成，目下除了仍有電鍍白鐵來外，鍋錫貨已受淘汰。

本港一般白鐵市價近來穩步揚升，貨素較優的挪威，英國及澳洲貨每二百磅分拆七十六、七元，在此之前爲每担七十四元者。

中共農產品生產 近年來不如理想

【本報訊】記者張漢明報導：中共農村生產除主要農產品之外，猪、鷄及副業中的中藥，對於其農村經濟亦佔極重要的份量，但中共農村，對這些類似副業的副產品，近年來生產成績並不如理想，因此，對其經濟上的幫助並不很大。

當然，就以本港市面而言，中共每年運銷本港的猪及鷄的數量不少，但能夠稱得上上等貨的，則似乎不多。同時，由於中共的強令限制人民的食用此等副食品，迫使他們祇顧生產，而不得隨便享用，故此，每年能有較大數量的產品運銷至本港。

大陸內猪及鷄場的產量，實在並不多，而且甚少肥美的，其中主要原因大致有下述兩點：

㊀猪鷄的飼料不足，事實上，在人的食糧方面，中共所配給的經已甚爲不足了，何況畜類的猪鷄？設若在春夏之間，由於菜蔬的生產，亟需而引起傾銷的遲滯後，「人民公社」用「反傾銷」的方式，以賤價還給予農民之食用，因此，在沒有良好及適宜的飼料供應之下，猪鷄的產量及質量，都會嚴重的受到打擊。所以，欲使有大量（實際上並非眞的大量）輸港，亦屬瘦骨嶙峋的居多。在質方面未能滿足購買者的要求，必然會在價方面削減，循此，中共在這些生產方面所得的利潤是很薄，而對整個經濟的幫助不會很大。

得以用作畜類飼料之際，猪、鷄的飼料才稍覺「豐裕」，其他時間，則少得可憐，如冬及秋季，猪鷄場所供給的飼料，完全是草，因爲祇有野草是繁植容易的，而且就算在春夏季，蔬菜充足，但亦全部適宜於猪鷄。

㊁雖然中共「人民公社」強令農民不得自由交易，但實際上，目前大陸農村及市郊內，黑市的交易卻非常普及，農民爲了爭取較好生活，於是供銷而進行「黑市的交易」，其中以暗售畜養肥美的猪鷄，以「黑市」方式賣出爲最，因爲猪鷄的生產，亦一樣受「人民公社」及「生產大隊」的控制，同樣是以劃一價錢向農民收購，數量不限，同樣的，農民向「生產大隊」負責，而「生產大隊」則向「人民公社」負責，而「人民公社」則有履行「合約」義務，情況如一般農產品一樣。所以農民們與「生產大隊」的俱以猪爲主，他們根本不計較質的好壞，故此，在本港市面所購得的「橡皮鷄」、「橡皮鴨」等便是在這種情況之下出現的了。當然，人不是沒有私心的，雖然在「社會主義」的控制底下，私心一樣廣泛性的存在，因此，對於猪鷄等的畜養，一樣會有肥美的成績，祇不過這些優良的產品，農民不會賣給「生產大隊」，而是留下自己食用或以黑市方式出售。

農村的另一副業中藥，近年來的產量日漸減少，因而本港中藥價格日漸上揚，此中原因，並非大陸山川中沒有中藥的生長，而是農民不作此種副業生產，理由又是「合約」的限制，無論農民能採集得多少中藥，都以一定的價格收購，但問題卻出在雖然可以賺到更多的錢，但卻沒法用錢去購買想要的東西，這是中共控制人民生活的辣手段，使農民雖然有了錢，但等如祇有幾個數字，既不能調整生活，又不能增加食用，在這種情況之下，農民便放棄了這種副業式的生產。

舉例說，中藥中的蓮藕藤，那是一些很容易採集及生產的中藥，祇要在運塘中採出即可以賣錢了，在大陸農村中，運塘實在不少，但因何未見出產，其中便是上述「合約」的阻梗了，因爲「生產大隊」及「人民公社」同樣規定了蓮藕藤的價格，農民雖然採集了，賣給「生產大隊」，但得到的錢卻不能買物件，因爲中共給予農民的糧票及購物票仍是一定的。爲了這原因，一般農民寧可多作休息，反正每月總有那一定數量的糧票及購物票了。祇要生產够食用够配合糧票及購物票的使用便就算了。所以年來中藥的銷港很明顯的減少。

國際棉花續跌 港紗成本減輕

【本報訊】國際棉花價格繼續下降，本港各紗廠亦將棉紗價格降低以爭取銷路，粗紗及中支紗每包再降二十元。

據棉紡業人士指稱：現在國際棉花價格全面下降，東非洲長纖維棉花每磅降至卅三便士點八〇，美國十六分十五米特林棉花每磅降至二十三點八仙美金，巴基斯坦NT棉花每磅降至廿六便士點二〇，LSS棉花每磅降至廿五便士點六〇，各紗廠鑑於棉紗成本減輕，同時又爲了應付巴基斯坦及大陸棉紗的競銷，將價格降低以爭取本地實銷。

基於港產棉紗價作合理調低，稍料本港用家增加訂購，十支A級粗紗每包最低價九百六十元，廿支A級紗每包最低價一千一百二十元，廿支B級紗每包最低價一〇八十元，卅二支A級紗每包最低價一千三百六十元，卅二支半精梳每包最低價一千四百六十元，四十支A級紗每包最低價一千四百八十元，四十支精梳每包最低價一千五百八十元，四十支全精梳每包最低價一千六百八十元。

棉紗業人士認爲，今年下半年國際棉花價格仍有繼續降低之勢，本港棉紗成本如果再減輕，將可供應本港用家價格更廉宜的棉紗。

假期糖市疏靜 價位仍能企穩

近期國際糖價續下跌

本港食糖市情，交投曾呈疏靜，適逢端節糖行已呈半休狀態，同時國際行情又繼續下卸，亦對糖市有些影響。

糖行方面指出：日來國際糖價跌勢較銳，此可能是國際投機家對糖的後市未存看好心理所引起，事實上，在七三年度新糖未收成之前，糖市應有頗大的變化，上述年度世界植糖增產，今後糖的成交肯定增加，而今年十月份開始爲新糖收成時期，糖業專家在近期內將會對糖產作出估計，但此一估計對目前國際糖市有一定的影響力，至於本港糖市由於貨底較疏，同時，太古糖供銷欠正常，所受國際行情變動的影響甚爲輕微。

市場上，幾呈半休狀態，端午節來臨，且外閒談，一般都無意補貨，但各貨持盤仍站定不移。

日本幼砂及南韓幼砂每担七十三元五角至七十四元，太古SG幼砂每担七十五元，泰中粗砂每噸按一千一百四十元，大陸粗砂一千二百一十元。

國際原糖倫敦現貨每噸六十五磅，跌半磅。

八月份六十三鎊點八五，跌一鎊點五五，十月份六十二鎊點九五，跌一鎊點五〇，十二月份六十二鎊點三五，跌一鎊點三五，紐約現貨每磅六點七五美仙，跌〇點二五美仙，七月份六點六八美仙，跌〇點三〇美仙，九月份六點七二美仙，跌〇點二九美仙，十月份六點六八美仙，跌〇點三一美仙。

美股市況

【美聯社紐約十四日電】紐約証券交易所昨日恢復交投活躍。杜鍾斯卅種工業平均指數上昇了八點五點子，較早時它曾一度上昇十點子。股票經紀指出交投轉趨活躍的原因是由於巴黎一項報告指出蘇俄與法國同意共同在中東及印支的糾紛上，充作和平調解者。他們又表示另一可能導致市好的原因，是由於工商處發表的報告書指出四月份的商業發展有了改善的原故。

紐約証券交易所昨日的成交總數字爲一千八百卅二萬股，較星期二成五百七十二萬股有了很大的漲幅，杜鍾斯卅種工業平均指數昇八點五點子成九四六點七九。

海外訂單仍疏 毛巾業生產慢

大宗買盤爲台韓奪去

【本報訊】美國、加拿大、紐西蘭商人近來訂購毛巾仍是斷續不常，英國商人訂購毛巾更爲稀少，因此，本港的毛巾織造業生產趨放慢，各廠生產率平均只能達到正常的六成，與去年同期開工率達到最高水平的情形比較，遜色多矣。

據毛巾業廠商消息：目下本港毛巾織造業的低落情形，是整個織造行業中最顯著的，雖然未可說是一蹶不振，但大宗的訂單，多被台灣及南韓爭取，主要原因是台灣及南韓的工資低廉，他們的毛巾生產成本比較本港低百分之十，現時本港生產的毛巾，不但粗紗織成的粗巾不能和他們爭市場，即採用廿一支雙股紗織成的提花巾亦不能與台灣及南韓貨競爭，如果本港的廠家照他們價錢接入歐美訂單，只有蝕本，但他們則有合理利潤。在此情形之下，本港毛巾織造業處境已甚困難，各廠開工生產率只能達到六成左右而已。

廠商指出：本港生產的毛巾，主要銷出口，而出口市場又以英、美、加拿大、紐西蘭爲最重要，現時英國商人向港訂購毛巾顯著減少，美國、加拿大、紐西蘭商人向港訂購毛巾亦不多，除非歐美市場銷路好轉而又起價，本港毛巾織造業方能復振。

建屋貸款公司 股票申請上市

面值五元升值至十五元

【本報訊】香港建屋貸款有限公司，將發行一百萬股每股面值港幣五元之新股，升水至每股十五港元之價值公開發售，該等股票已正式申請上市。

鑑於本港人士對低息購樓貸款之需求殷切，建屋貸款公司之業務自成立以來，已有長足進展。樓宇按揭總額由一九六七年十二月三十一日之二千八百萬港元增加至一九七一年十二月三十一日之一億四千一百萬港元。公司之除稅後之盈利，亦由一九六八年之二十九萬七千港元增加至一九七一年之二百六十八萬二千港元。

董事會預料，發行股票後所增加之收益包括在內的話，則一九七二年除稅之盈利將不少於五百二十萬港元，亦即差不多較上一年增加一倍。

董事會以上列數字爲計算標準，擬建議一九七二年度派末期息每股港幣一元。以上市價（即港幣十五元）計算，市價盈利率爲十一點五倍，息口則爲百份之六點六七。新發行之股票，將由擁有該公司股權之四間銀行負責包銷。

認購單位爲二百股，申請書可向包銷之四間銀行（見下列名單）任何分行索取，截止日期爲一九七二年六月二十二日（星期四）上午十時十五分交到香港上海滙豐銀行總行。

香港建屋貸款有限公司於一九六四年成立，專以合理之利息向本港中等收入之人士貸款購樓。其成員股東計有：香港政府，英國聯邦發展公司，香港上海滙豐銀行，東亞銀行，渣打銀行，恒生銀行。

蒲節大雨影響商場 應節貨品尾市尚佳

【本報訊】昨日是端午節公眾假期，所有機關、銀行、洋行、証券交易所、金銀貿易場、公倉及工廠一律放假一天，因此商場上大手成交，完全停頓，各業門市，亦受到天雨影響而欠佳，惟各種應節食物如：粽子、鮮菓、土酒、洋酒、啤酒、汽水、海味什貨、糖菓餅乾、牲口、魚、菜、燒臘食品及香烟等仍相當暢旺。

雖然是日因天氣惡劣，大雨頻頻，對遊河觀看龍舟競渡情緒不無影響，但乘遊艇冒雨遊河或到各區參觀龍舟者，仍大不乏人，同時家家戶戶都緊進食，或因雨而不外出，改在電視機前觀看龍舟競賽，故各種應節食品銷流依然頗暢，而大小食館及娛樂場所顧客亦比平時爲多，祇以天雨影響一般景況較往年稍爲遜色而已。

蒲節假期過後，銀行証券交易所、金銀貿易場及工商各業，今日將全復常態。

國際揚名余志文日本針灸氣功治療院

介紹余志文氣功針灸適應症

神經衰弱　口鼻喎斜　小兒腳軟　關節風痛　腸胃胸痛
失眠心跳　喉疾痰症　哮喘痰咳　婦女疾病　跌打傷症
腦脹頭暈　半身無力　皮膚濕瘡　四肢痹痛　肩背腰痛
血氣虧萎　風濕骨痛　蟲行蟻走　鼻炎痱科　蛀頭瘡症

贈醫貧病時間：每天下午五時至六時（門診照常）

余志文練功

氣功雙盤圖

教授氣功

功能：消除憂疾　返老還童　養生延年　美顏健體

西人迢迢千里拜名師 學習氣功針灸

（圖1）西人美國紐約女學生MISS MELANIE KORN-FELD千里尋師拜余志文大夫學習氣功針灸。

西人跌打舊傷患痛痺

西人MR. PHILIP RUSSELL男，二十三歲，澳洲人，農工，五年前騎馬跌傷右腳坐骨，在澳洲經多次開刀及針灸無效，引至右腳全部收縮消瘦及抽緊，痺痛不能伸直，下肢冷如寒凍，行動困難，再到日本、香港針灸，使他神經衰弱，常頭暈頭痛，失眠胃痛，加上五歲時雙耳半聾，後幸得吳菊賓在余志文大夫醫好介紹來院，經兩星期徹底痊癒，各病全消，行動正常，留在本港工作。

（圖2）爲MR. PHILIP RUSSELL氣功針灸情況。

（圖3）爲MR. PHILIP RUSSELL癒後與余大夫合影留念。

鳴謝人MR. PHILIP RUSSELL

氣功針灸保健永安康

招才，男五十四歲，番禺人，在香港中環街市工作，八年前來院治療神經衰弱，失眠，頭痛頭暈雙耳鳴，胃腸脹風痛，咳，肺弱痰多白色，大便不正色黑，胃口不開，小便短色黃，肩背腰痠痛，胸骨痛，常反胃，右肋夜痛至不能入睡，四肢無力，痺痛酸，病魔纏繞九年，痛苦萬分，屢醫無效。幸得余大夫用日本氣功針灸，十天痊癒，即刊各大報鳴謝。後深知常用氣功針灸治療，能永保安康，所以每週請余大夫氣功針灸保健療法足有一年，第二年起，每隔兩星期，必請余大夫氣功針灸保健，風雨不改，繼續恒心保健，前後共八年。如今，判若兩人，容光煥發，精神奕奕，永保安康，八年後再次登各大報鳴謝，今後仍然繼續請余大夫氣功針灸保健。

（圖4）爲招才保健情況。

（圖5）爲招才與余大夫合影留念。

（謝人招才身份證A07589）

提防不恥之徒 假冒影射

本院歷不設分診院，近有不恥者意圖魚目混珠，存心不軌，欺騙無知，因此籲請各界注意提防假冒影射，以免受愚，今後，凡盜用本院余志文名義招搖者，定必依法追究，此啓

余志文日本針灸氣功治療院

△△院址▽▽（即恒生銀行旺角分行近美美兒童百貨公司左便）

九龍旺角彌敦道六八七號至六八九號嘉禾大廈一樓

（請由嘉禾大廈正門入內上一樓）電話九四八一〇六

寫字樓電話：九四四〇四三　掛號處電話：九四一二壹〇　九四九六五九

（診症時間）上午十時至12時　下午二時至六時　夜診三時至五時　星期日照常應診　（出診特約）

醫生註册法例拒絕修訂
中國醫科畢業同學會 認爲港府措施有矛盾

【本報訊】醫務處長蔡永業醫生日前在九龍獅子會演講，作爲答復各界人士在「公共醫療機構服務檢討」中的批評，其中有關外地醫生註册問題，認爲只有其取得醫生資格之國家，與本處有互相承認者，才可獲准在港註册，因本港醫務委員會與英國醫務委員會有密切關係，故本港醫務處乃沿襲其施政決策，而限制外地醫生註册。

自上述演詞發表後，無疑已拒絕各界市民要求修訂醫例，使外地醫生得在港註册執業之呼籲，僑港中國醫科畢業同學會對此深覺不滿，認爲蔡處長此項演述，於情於法，有難以自圓其說的矛盾情形存在。該會發言人之談話如下：

本會爲認醫務總監蔡永業醫生，日昨在獅子會發表有關外地醫生註册問題的演講，會使絕大多數市民感到失望的，而所陳理由，亦難令人了解。我們認爲：㈠如果說，只有取得醫生資格之國家與本處有互相承認者，才可准予註册，則

（甲）過其去有不少英聯邦畢業醫生及香港大學醫科畢業之醫生，回中國行醫，其資格均獲中國政府承認，目前中國政府亦有明令改變此項措施：

（乙）A、第二次大戰香港淪陷時期，港大醫科學生入中國醫校借讀，畢業後其資格亦獲港府承認，准在港註册執業，這不就是互相承認了，但中國畢業醫生，却不准在港註册，豈不是極大矛盾嗎？B、蔡醫務總監又說：限制外地醫生註册，亦有正確理由，因各國有其不同之醫學標準及道德。查一九五〇年起，廿二年來，在中國畢業之醫生，入政府醫療機構服務，担任醫官爲病人工作者，逾數百人，（包括十六間中國醫科畢業生），如果中國醫校水準不及香港，則香港醫務處決不會請此批水準低之醫生爲政府服務；C、在一九五〇年，有十三名中國醫科畢業醫生，無須經過考試，即獲准在港註册執業；D、歷年至今，香港大學醫科之醫學講師，不少是中國醫科大學畢業生，如認爲中國醫學水準低，又怎能應聘在香港大學教授？

基于上列四項事實，可見中國醫生之醫學水準，並不低於英聯邦之醫校。

（丙）醫學道德問題，本港有三百多間豁免註册而診療所，均由未獲註册醫生，主持診務，收費廉實，工作均根據正統醫學道德水準對待病人，故各診所多其門如市。關于醫德方面，市民稱頌，如果蔡總監以醫學水準，醫生醫德來作准許註册的根據，而不准中國醫校畢業生在港註册執業，是難以使人信服的。

㈡香港缺乏醫生情形，是人所共知的事實，否則，那會有這麼多人要求修訂醫例，也不會有醫生高價出售技術商品，蔡總監斷然拒絕了修訂法例的呼籲，似有漠視民意之嫌，於情理方面，是說不過去的。

綜上所述，都是令人極之遺憾的，相信亦是全港大多數市民所希望蔡處長能作進一步解釋的。

東區大廈協會 研討大厦防風措施

【本報訊】港島東區大廈協會，前日在東區民政處舉行大廈防風措施研討會，邀請天文台代表岑柏及工務司署屋宇則例部代表周權輝，講述有關大廈防風安全措施的各項問題。

大廈協會主席岑才生指出：舉辦是次研討會目的，旨在未雨綢繆，使各大廈業主立案法團代表對於防風加深認識，保障生命及財產的安全。

天文台代表岑柏表示：爲使生命及財物損失儘量減少，天文台固然要發出準確警告，透過報章、電台及電視通知市民。但更重要的，還要市民或團體方面作適當之防風準備，方能在颱風侵襲時得保安全。

岑氏並即席派發「香港風暴警告訊號表」予各與會者。

工務局屋宇則例部代表周權輝就多層大厦在颱風吹襲時之安全問題解釋說：高度達十數層之建築物，多用石屎鋼筋建成，此等樓宇在設計時，必定已將颶風力計算在內。多層大厦居民所應注意的，爲屋內的玻璃窗、牆外企身渠筒、樓外花架、天台上之臨時性建築物、廣告招牌、門窗、天綫、冷氣機等等，以及可受雨水影響的地方，例如近山邊的樓宇、天台上及通天之渠道、天台上之電梯房、電梯及電綫。

血剪驚魂 昨起上映

鄭氏影業公司發行的「血剪驚魂」，昨日起在京華與新聲戲院隆重獻映。

這是一部以小孩子爲重心的奇情懸疑片，所以特由金像獎童星卜比德利斯高，與性格紅星巴巴拉希路，露美盧曼聯合主演，由於幾個主角都演得好，加上劇情充滿危機，驚險緊張，乃成爲一部老少咸宜的佳作。

港九代辦福食會 首屆理監事就職

【本報訊】香港九龍代辦福食勞工互助會有限公司，昨假九龍慶相逢酒樓舉行第一屆理監事就職典禮，暨會員聯歡大會，嘉賓到有社會名流、僑團首長。及該會全體理監事、會員等千餘人，由理事長何錫樑致開會詞，繼請保良局永遠總理李文祺主持監誓，全體理監事宣誓就職，旋請民選議員胡鴻烈大律師頒發選任書。監誓員李文祺致訓詞，末由監事長胡漢致謝詞，會後設有粵劇助慶，九時聯歡宴會。

黃埔軍校校慶 留港同學慶祝

【本報訊】今（十六）日爲中華民國陸軍軍官學校黃埔建校四十八周年校慶，香港黃埔軍校同學會，定於是日下午六時，在九龍旺角彌敦道六一〇號幸運大酒樓舉行聚餐，各同學可前往九龍佐敦道碼頭文輝樓四十七號四樓會所，九龍旺角彌敦道六一〇號幸運大酒樓，購買餐劵。

日航雜誌 獲設計獎

日本航空公司出版之季刊「鶴」雜誌，榮獲享有盛名之第七十二屆之英倫設計獎。

該每年一度之頒獎，原由英倫數學會主持，內包括有「工業美術設計協會」及「印務設計協會」。

「鶴」雜誌內容爲介紹日本之風俗，歷史及生活習慣，每期出版約二萬份，分派于歐洲、中東、蘇聯及北美洲各地區。

日航邀請香港貴賓 參加首航遊鹿兒島

日本航空公司，前（十四）日，請香港貴賓參加其開航紀念飛行，貴賓中包括有各界名流，及本港新聞界之各首腦人仕，一行共計約卅餘衆。

日航招待本港嘉賓赴鹿兒島全體嘉賓起飛前合照

今明兩日截郵時間

注意：下列時間是非掛號信件及包裹在香港郵政總局的最後截信時間，其他各區郵局的截信時間將比總局稍爲提前。有關消息可逕向該等郵局詢問。至於掛號郵件的最後止截時間，將比該局郵件的截郵時間早一小時。

今日（十六日）（星期五）

空郵

菲律賓 信件下午五時 包裹下午四時
印尼 信件正午 包裹上午十一時
夏威夷、美國、中南北美洲、台灣 信件下午一時 包裹正午
日本、台灣 信件正午 包裹上午十一時
泰國、馬來西亞、星加坡、沙撈越 信件上午十一時 包裹上午十時
科威特 信件下午四時 包裹下午三時
西巴基斯坦、印度、波斯灣、沙地阿剌伯、義大利、尼日利亞 信件下午六時 包裹下午五時
泰國、寮國、星加坡、沙巴、沙撈越、汶萊、納閩 信件上午十一時

平郵

義大利 包裹上午十時
伊朗、伊拉克、英國 包裹下午五時
澳洲、紐西蘭 信件下午六時 包裹下午五時
斐濟島、新畿內亞 信件下午六時 包裹下午五時
杜比亞、法國、荷蘭、德國、瑞士、比利時、丹麥、挪威、瑞典 信件下午六時 包裹下午五時
沙巴、納閩 信件下午六時 包裹下午五時
圭亞那 包裹下午五時
南越 信件下午六時 包裹下午五時
南韓 信件正午 包裹上午十一時

明日（十七日）（星期六）

空郵

馬來西亞、印尼、西澳洲 信件上午十時 包裹上午九時
沖繩島 信件正午 包裹上午十一時
日本 信件正午 包裹上午十一時
星加坡、沙巴、沙撈越 信件下午六時 包裹下午五時
夏威夷 信件下午一時 包裹正午
義大利、非洲、埃及 信件下午二時 包裹下午一時
厄瓜多爾 信件下午一時
科威特 信件下午四時 包裹下午三時
泰國、寮國 信件下午二時 包裹下午一時
菲律賓 信件下午五時 包裹下午四時
希臘 信件下午五時
荷蘭 信件下午四時 包裹下午四時
埃及 信件下午三時 包裹下午二時
印度、科威特、義大利、非洲 信件下午一時
委內瑞拉 包裹正午 包裹正午
南越 信件上午十時 包裹上午十時
緬甸、荷蘭、比利時、法國、瑞士、德國、丹麥、尼日利亞、挪威、瑞典、英國
迦納、奧地利 信件下午六時 包裹下午五時
澳洲 信件下午六時 包裹下午五時
紐西蘭 信件下午六時 包裹下午五時
印度 信件下午六時 包裹下午五時
美國、中南北美洲、加拿大 信件下午六時 包裹下午五時
南韓 信件下午六時 包裹下午五時
南越 信件下午六時 包裹下午五時
希臘 信件下午五時
柬埔寨、義大利 包裹下午五時

平郵

台灣、關島 信件下午一時 包裹正午
馬來西亞、星加坡、印尼 包裹正午
西巴基斯坦、台灣、日本、墨西哥、牙買加、夏威夷 包裹下午五時
澳洲、西德、荷蘭、比利時、義大利、法國、西班牙、星加坡、馬來西亞、錫蘭 信件正午 包裹上午十一時
葡萄牙、斐濟島、紐西蘭、丹麥、瑞典、挪威、黎巴嫩 包裹上午十一時
敍利亞、塞浦路斯、土耳其、約但 信件下午五時 包裹下午四時

大陸澳門截信時間

澳門 信件上午十時半 下午二時半 下午六時 包裹正午
中國大陸 信件上午七時 包裹下午五時

九廣火車時間表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午 6時30	上午 7時34	上午 6時04	上午 7時10
7時32	8時44	6時38	7時46
8時38	9時43	7時10	8時16
9時26	10時30	7時48	8時55
10時34	11時38	8時58	10時05
11時43	下午12時46	10時06	11時13
下午12時53	1時58	11時14	下午12時22
1時45	2時49	下午12時02	1時09
2時55	3時57	1時12	2時24
4時02	5時06	2時25	3時34
5時12	6時22	3時33	4時41
5時54	6時57	4時19	5時24
6時46	7時51	5時27	6時32
8時0	9時03	6時33	7時40
9時0	10時03	7時09	8時14
9時47	10時50	8時07	9時14
(A)10時30	11時33	9時19	10時25
(B)11時	0時03		

附註：表內有（A）者在星期日及公衆假期停開，有（B）者祇在星期六、日及公衆假期行走。

世界旅業最突出的人物
威爾遜三日開一酒店
他原是戲院門前賣爆穀的小販，現在却被列爲本世紀要人之一，因他創辦汽車酒店與始創許多服務。

酒店業鉅子威爾遜

假期酒店公司的創辦人兼主席威爾遜盡他所能以替這間世界最大的酒店公司找尋新地址。不管他在甚麼地方，——划着獨木舟沿亞瑪遜河而下，坐著汽車疾馳而過，或者在曼菲斯他的佈滿電腦機的總部觀看地圖，威爾遜時常都在找尋著新地址。他說：「找尋地方好像尋復活蛋，有時你找到金蛋。」

——威爾遜最近找到那麼多的地址，他似乎發得了金鑛。平均每三天有一間假期酒店開張，或每三十六小時有一個新房間。威爾遜已有一千四百零五間酒店在五十個州以及二十個外國或領土。這些小酒店是一個媒介以及這個旅行時代的反映：祇在去年，他們招待了七千二百萬名賓客。假期酒店的徽，一個四十三呎高的綠、橙、黃色的高塔，幾乎在所有美國公路上都看得到，也快將成爲美國的海外經營的一個業所週知的象徵。

分佈在世界各地，假期酒店已開設於那些地方如希臘和斯華西蘭，瑞士和香港，摩洛哥和那艱。去月，這公司在黨地卡羅開設一間十一層的酒店。在他的巴西之行，威爾遜做成了建築六間酒店的交易，由當地投資者付出大多數的資本，以換取假期酒店的名和知識。在今後五年內，假期酒店祇在以色列將有七個單位。

資本主義者威爾遜也進入共產黨國家。他已發執照給「塔際」，少伊頓與西方石油公司的聯合經營，以在南斯拉夫、保加利亞、匈牙利及捷克開設三十六間酒店，其中多數是屬於政府所有的。受到尼克遜與布里什涅夫的高峯會議可能談及擴充東西貿易的鼓勵，威爾遜計劃旅行莫斯科——或許於七月成行，以向蘇俄當局刺探能否在蘇俄開設汽車酒店。一個假期酒店的專利權董事史特拉頓說：「我們還未到南極去，但是，誰知道：……？」

事實上，很少公司採用假期酒店控制迅快速增長的旅店生意的方法以控制他們的工業。它的成功已吸引許多汽車酒店的摹仿者：侯華德約翰遜，ＩＴＴ施拉頓，馬里奧特等。雖然有這競爭，假期酒店的房間比較它在酒店或汽車酒店業的勁敵獨瑪達酒店多四都。威爾遜的公司目前擁有二十萬零八千九百三十個房間，以及逾三十萬張雙人床。

假期酒店有許多由威爾遜創造的新服務以吸引更多和更多的旅行者。威爾遜的公司是美國最先免收與父母同房睡覺的兒童的房租，最先供給免費嬰兒床，以及在每一個房間設置免費電視機和電話機。在每一間汽車酒店設一個游泳池，以及一間供旅行者的狗居住的狗屋。它也是最先在大堂設置冰機器和汽水機器，以使住客都省房間服務的費用。今天，每一間假期酒店部一個醫生和一個牙醫長駐，隨時爲住客服務。這公司僱聘一位專任牧師，衛理會牧師南斯。他們導一批志願教士爲全國各地的八百二十間假期酒店的住客服務，這批教士曾說服二百三十五人不要自殺。

這公司也在每一間假期酒店的屋頂架設一個「歡迎××旅遊團」的大招牌以吸引旅行的團體。威爾遜說：「人們喜歡看見他們的名在招牌上。」他們甚至拍照留念。

威爾遜祇在二十年內建立了這個帝國，開始時祇得一個主意。他是一個冒險的經營者，不相信一個白手興家的人再不能在高度發展的現代資本主義的經濟聚亙大財富。現在威爾遜的私人財富估計超過二億美元。三年前，倫敦星期日泰晤士報把他列爲二十世紀的一千名最重要的人物之一，與邱吉爾和羅斯福同列。

威爾遜發了財，因爲他實際創造了現代汽車酒店業。他把古老的路邊的滿佈跳虱的臥舖改變成出門人最歡近的家。直至一九五二年他創立假期酒店公司時爲止，多數的汽車酒店祇是招待情侶和行商。威爾遜預見第二次世界大戰後美國的個人入息將可促進商業和遊覽的旅行業的快速的發展。他也感覺到人們除了需要停放汽車的地方之外，還要他們的睡眠地方有標準化的清潔和舒服，以及食物售價公道。（一九七一年，一間假期酒店的一個房間的平均租金是美元十五元零六分。美國各地的汽車酒店的平均租金是美元十六元六角，著名的酒店的租金是美元二十元三角三分。）

今天，大部分標準化的汽車酒店紛紛設立，但在各大小市鎮的許多傳統的酒店也在爭生意。不祇受到新汽車酒店競爭而且受到罪案增加和生意縮減的打擊，許多城市的酒店於週末都是空無住客的。他們的房間租出率已由二十年前的百分之八十縮減至百分之六十三。那使許多大酒店不能維持下去。當然有些例外，特別是在紐約市和芝加哥的；象克頓的二千一百五十三個房間的紐約希爾頓及二千個房間的亞美利都時常客滿。

設於摩洛哥的假期酒店

不過，多數的市區酒店要競爭生意，供給免費停車地方，小食酒吧及汽車酒店所有的供應。汽車酒店予以還擊，增設夜總會和蒸氣浴室等。結果，汽車酒店與酒店的差別漸微。一般的說，汽車酒店有更多的自己服務，對汽車旅行者及家庭有更多的吸引，以及更廉宜的價錢。

雖然在過去兩三年內商業蕭條使多數汽車酒店的利潤減低，旅店業生意則在上升中。本年有一億二千三百五十萬美國人在路上歇宿一宵。同時，將有一千四百七十萬外國遊客到美國來。每晚，約有二十萬這些旅行者歇宿於假期酒店。

一九七二年，威爾遜的公司的目標是把它的房間租出率由去年的百分之六十八增加至百分之七十五。本年第一季，房間租出率增加了百分之三。在歐洲，這公司的打房率比去年高三倍。如果這增加率保持下去，假期酒店公司的利潤不難超過去年，去年的營業收入共美元七億零八百萬元。（上）

號稱營養食品售價加倍
難免有取巧成份

今天，在許多地區，即使食物價格並未上升至一個新的階段，但仍然繼續浮升的時候，正在增加中的眾多人口，在他們購買各種食物時，由於其中許多食物附貼上了「營養食物」或是「有機食品」的標誌，因此要付出沒有此類標誌而實際却是相同的食物的一倍價錢。

這究竟是什麼緣因呢？

緣因可能是，這種顧客都恐懼因選食不良，引起疾病。他們曾聞類似滴滴涕劑，砒劑，及尼古丁等的殺蟲劑，都可能是形成癌病的因素。故此，順理成章地，他們就寧可選食那些並未下殺蟲劑，所謂天然生長的食物。

他們曾聞接受注射的動物肉食，如雞肉及牛肉，是會導致產生癌病的。

他們又聽說食糖不僅引致人體發胖，且過於純淨，對人也有害。因此，人們應該改食蜜糖。然而倘若這些蜜糖混入了食糖，它仍然有害。那末食用糖科植物造的蜜吧？可是它也被宣稱會造成癌病。採用糖精又如何？但它究竟對人體的害處尚在研究與探討中。

很不幸地，大多數的人，都沒有可能人人種植自己所需的蔬菜食物，或者自己養蜂。又或者爲了這種事，騰出時間，及有此耐力，自己烘製麵包以及蛋糕。

因此，在這種情況之下，所謂營養食物的商店，就乘時而興。

今天，美國有機及天然生長的食物產品，已有七百多家商店發售，這個數目，大約是廿年前的十倍。

在擁有二億多人口的國家，有七百家這類商店，實在並不算太多。在許多有聯號的超級市場，都設有這種分店。但是爲甚麼營養食物在超級市場並不多，而價格却又昂貴呢？比方說，紐約有營養食物公司的加里，紐爾，向這兩個公司的消費事務部所提出的報告稱，一塊售價九角八分的梅爾斯出品的麵包，根據它的標誌說明，其製造原料成份，跟同一地區一般其他公司所造而售價僅四角五分的，並無分別。紐爾並且抨擊，他很難獲得售貨品的正確資料。

舉例說，紐爾想替他自己及他的顧客，找出謝爾曼公司標貼爲營養食物的果子醬何以比華爾什公司出品貴一倍時，他就指出，雖然謝爾曼公司聲稱他們的果子醬是用蜜糖及檸檬汁製成，但却不願將其所含份量說出。實際上，食糖仍可能是這種營養果子醬的原料，祇是因爲被標誌爲營養食物，其中便加入少量蜜糖而已。

甚麼「天然生長」、「營養」及「食物」等字眼以及其觀念？那些經常在人們的腦海中起伏着。那些家庭主婦，要她的丈夫每日進食三餐，和經常要讓她的子女在學校沒有熱午餐。潘．維安德還得子是曾經流行一時的罐頭湯品，國家食物營養協會的主席夏利．馬格德，很簡明地說：「所有的食物都應該是有營養的。」因此須受影響。

然而一般美國家庭主婦都知道，所有的食品並非如所標榜的有營養，爲了尋求更富營養的食物，她們對「營養食物」反覆宣傳便有反應。（上）

十年後的女性將異於今日
外表雖然並無差別的地方
各地專家已致力研究人造子宮，快感關鍵，將老人病推遲出現，及可自由選擇胎兒性別。

由今天開始的十年、五十年、或一百年後，當你脫下一名二十歲女郎的全身衣服時，會發覺她跟今天的女子的體態沒有甚麼不同。但是，在赤條條的驅體面前，假使有透視的能力，將會發覺明天（未來）的女人跟一九七二年的女人，有極大的分別。

十年內，世界各地的實驗室裡所得到的令人興奮的發現，應該有助於科學家們決定如何著手改變女人。

從心理學上說，女人是會改變的，這幾可以肯定的。但在體格上，女人將會出現內在的變化，而非外在的改變。換言之，今天的女人的體態，與數十年後的女人不會有何不同。

不出五十年，科學家將會利用「遺傳學工程」，改變負責生兒育女的女人，並且會獲大眾接納。

事實上，英、美、義、法及澳洲的科學家，早已著手試製全世界第一個「試管嬰兒」。究竟那一個國家能贏得這一場競賽，目前仍難預言。

美法蘇三國的研究員早已忙著於發展完美的人造子宮。這是膠膠的蛋形物，大小像個足球。受孕的卵在這蛋形物裡可以得到各種養料，健康地發育。

大西洋兩岸的研究員預言終於有一天，一個女子可以像開水龍頭般，扭動一個像太空人使用頭盔外面的掣，包括逐步史在內的快感，即會洪流般湧湧而來。

世界著名的腦科醫生，最近已發現腦部「快感區」的位置。祇要把銀針刺這個部位，「快感」即會源源出現。

英國一些負責研究如何使人體發揮高度工作能力的生物學家，認爲二零二一年的女子的肌肉，不可能出現巨大的變化。他們說，所發明的藥物，可以改變女子的外觀，特別是經期問題。在一九八一年之前，一般的女子可能不會經期失調。

他們預言，女子所面對的最大程度的改變，是必須設法適應年紀老邁的父母及親友。全世界的醫學研究工作者，正致力把老人病的延遲出現，希望把目前在五、六十歲出現的老病，推後至七十歲。這樣，一九八一年後的女子，其父母的壽命將遠比今天的父母爲長。今天的女子的父母平均祇有五、六十歲，但十多年後將會超過七十歲。

二十多年後的懷孕方式，將遠比今天複雜。腦科研究工作者深信，到二零二一年，人類個性上的缺點，將可以藉新式的操法消除，包括使用遺傳學的手術，把仍在子宮裡的胎兒所帶有的個性上的缺點消滅。

一位具有領導地位的英國研究員說：「理論上，科學家是有可能替每一男人特別設計一個最適合他心意的女人的，但兩人婚後是否合得來，則是另一回事。」

專家預言，到一九八一年，一般的家庭主婦，每月祇需抹塵埃一次，因家庭所裝置的空氣調節機和自動吸塵機會把室內的塵埃全部吸掉。不過，屆時的家庭主婦仍會像今天那樣要親自下廚，動手給丈夫洗燙衣服。這是女人的天性，絕非科學家所能改變。

在未來的十至十五年間，一些科學發達的地區，可能出現一些「特殊的商店」。任何婦女都可以在這些商店裡，買到她們所喜歡的「定製」嬰兒，嬰兒的性別、頭髮及眼睛的色素，均可以選擇。

你以爲這是科學幻想小說？絕對不是。科學家們在胚胎移殖方面所得到的進展，遲早會使這個夢想實現。

十年後，假使一個女子爲了社交或職業上的緣因，不想懷胎十月，但又希望有一個親生骨肉，她在約學家的帮助之下，可以僱用一個女人代替她生孩子。醫生祇要把她的胚胎取出，移殖到受僱的女子的子宮裡。

美國人不熱中政治

美國選民選定政黨的其他理由很多，其中有一項，是忠於標記。這種忠誠，可能歸溯到宗教信仰。一般說來，猶太教及天主教人士中，民主黨比新教人士多。也可以歸溯到種族來源，歸溯到許多在歷史上已經無可稽核的問題及情況。例如，在肯塔基或者田納西，人會發現相接鄰的兩郡，一郡是共和黨人，另一郡却是民主黨人，緣因是在一八六一年時，他們所投的事一般不同。換言之，他們一方是有奴隸的，另一方是沒有奴隸的。

但是，近年來有兩種情形改變了這種傳統或社會經濟地位的基本型式。首先，日益增加的美國人自稱爲獨立分子——不是多數，但可能佔四分之一。在青年人中，可以找到這種人。在不願自稱爲民主黨人但也不肯被叫作共和黨人的南部人士中，可以找到這種人。在對政治沒有興趣，因而沒有黨派的人士中，可以找到這種人。

這種自稱爲獨立分子的人，爲數一直在增加。但是，第二種情形可能更重要，儘管大多數美國人以民主黨或者共和黨自居，但是近年來發生一項顯而易見的變化，就是較多數的共和黨人或者民主黨人，在特別情況下，却樂於投敵對黨的票。他們不受自己政黨標記的約束。他們是肯作一點判斷的人。他們將繼續主要地選自己的黨人，但他們願意投一兩位對方候選人的票。

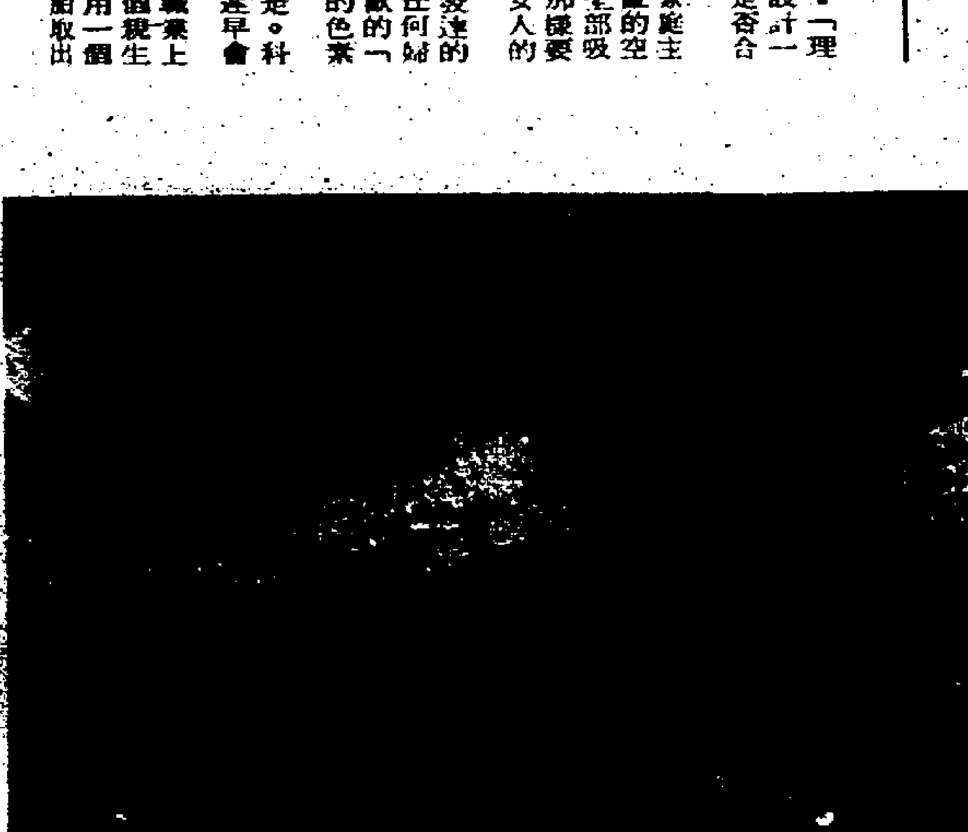
事實上，人們在某些中等階級圈內，可以發現一種近乎病態的反黨觀點。假使選票上要選兩名官員，這些人可能會在民主黨和共和黨各選其一。他們自認爲是有獨立思想的勇敢人士。

假使人們駕車通過一個典型的城市，很可能知道那些選區會投共和黨。那些會投民主黨。問題是，在選舉前一天，真正的轉變如何，你沒法知道——獨立分子的投票，分選兩黨候選人的人，還有改投他黨或他黨候選人的投票轉變情形，無法得知。有這種轉變發生時，其轉變程度在往會決定選舉。特別是近來的選舉中，勢均力敵，轉變有決定意義。

任何政黨，不會把多數的投票人當作每年投自己票的人計算，因此美國的政治——正如大多數國家那樣——主要是如何建立政治聯合的過程。假使真正發現了人民所想的是甚麼，便創立代表他們每一個觀點的組織，那麼可能要有三百個政黨，因爲每一個人的觀點和解說，是會和他的鄰人寄有出人。

在任何政治制度中，想把不同解說和看法的人團結在一起，必須建立政治聯合。沒人能獲得全部想要的東西，但是他參加聯合就能取得自己想要的大部分東西。理想的政黨候選人，是能成功地把一個聯合中不同成分團結在一起的人。他必須有領袖才能，把不同分子連結在一起來爲國家各種問題——也就是競選時提出的各種問題——尋取解決之道。（下）

慕尼黑市比前更漂亮



這是慕尼黑的奧林匹克市的主要購物街。它由卡斯普區通往馬連普區。當夜幕低垂，街燈暗淡的時候，市會堂活像一座被黑暗籠罩着的建築物。

過去，這條街道充滿電車和汽車行走的噪音，行人被迫擠在兩旁狹窄的行人道上。過去數年間，當地下鐵路興建之際，這條街道一度是污穢和堆滿垃圾的。

今天，行人可以舒適地在華麗的櫥窗前和新穎的建築物前漫步。這些建築物有些是慕尼黑市最佳的土木工程。

很多沿自文藝復興時代，和古典時代的建築物，其外貌已完全煥然一新。而遠自去世紀末和新藝術年代的一千多間民房的周圍景物，亦已翻新。

慕尼黑的面貌比前更爲美觀了。

兩黨全國大會舉行期近
邁阿密當局加緊準備應付動亂

許多居民計劃離開這城市。有些商店用木板釘上他們的櫥窗。一營國民防衛隊已奉命取消夏季演習，留守以備應變。醫生們憂慮最壞的事情或會發生，已召來更多的救傷車，藥物，病床和繃帶，帳幕，拖拉車及無綫電話機等。邁亞密史店布勞公司打購了價值一百七十萬美元的罐頭牛肉，價值一千六百三十二美元的紙杯碟和瓶子，一千條阿斯匹靈，五百袋乾冰，以及一架中型的運輸直升機。這是邁阿密選的，這些準備不是爲了預防颶風，却爲了應付民主黨和共和黨的全國大會。

預期的「街上的人」的湧進——估計五千至十萬人，另加五萬大會人員——驚嚇許多居民。一九六八年在芝加哥的民主黨大會所引起的流血暴動的回憶，已使鬍鬚斑白的邁阿密選居民（平均年齡六十五歲）不寒而慄。幸虧最冷靜的頭腦屬於那些直接負責維持治安的人。最冷靜的是警察總長龐瑪蘭斯，他說：「警察不必是一個攻擊的勢力。」

最低限度，以目前來說，龐瑪蘭斯的合作精神，獲得青年國際黨的領袖們配合。他們是一打較急激的團體的領導人員，這些團體，曾經作大巡行。那些嬉皮士也似乎願意合作。不過不是一切都順利進行。例如嬉皮士拒絕市政府所提出的兩個示威地點，第一個因爲它是太小，而第二個因爲它是在老人區。最後，在龐瑪蘭斯所劃出大會堂對面的兩個大草場以供示威之用。龐瑪蘭斯相信，「最少的表露是最大的安全」。於是在示威地點邁開的數千株鹽花草。

邁亞密灘市議會的議員們提議，這些小孩子剪短頭髮或回家去。一個自稱爲「脊骨行動」的組織，反對給予嬉皮士以任何方便。

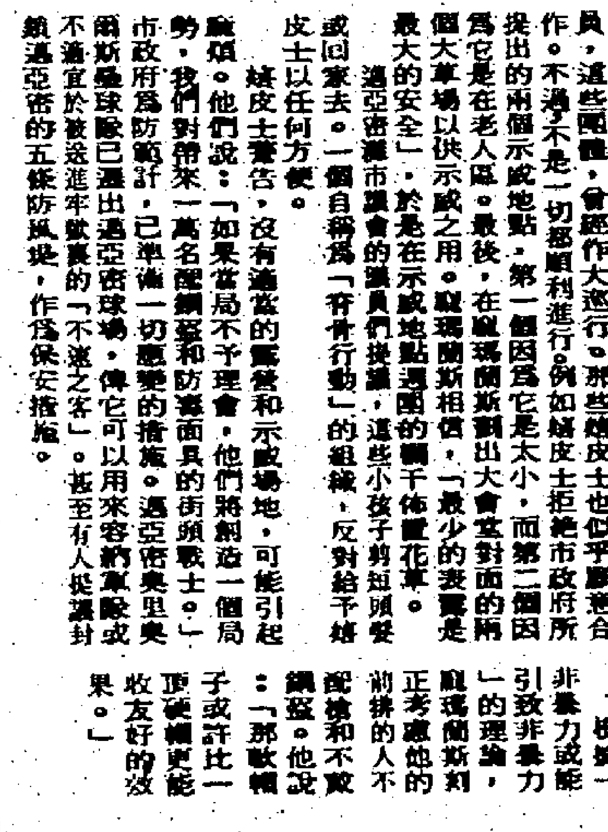
嬉皮士警告，沒有適當的露營和示威場地，可能引起麻煩。他們說：「如果當局不予理會，他們將製造一個局勢。我們對付帶來一萬名配鋼盔和防毒面具的街頭戰士。」市政府爲防範計，已準備一切應變的措施。邁亞密奧里奧爾斯壘球隊已遷出邁亞密球場，俾它可以用來容納軍隊或不適宜於被送進牢獄裏的「不速之客」。甚至有人提議封鎖邁亞密的五條防風堤，作爲保安措施。

龐瑪蘭斯掩飾「揭威運武」的因素，不認爲將有亂事發生。他解釋說：「我看不見一九六八年所有的壓力。他們許多已是可以投票的十八歲青年。我們認爲暴力作爲一個政治工具已達到了盡頭。而孩子們知道它是反生產的。」

龐瑪蘭斯對已調派他的二百五十名人員以應付大會期間萬一發生亂事，每一個警官都要在佛羅烈達國際大學接受九十六小時的特別訓練。在過去五個月內，警員們研究那些問題，如「歷史和現代的不滿形式」，以及「人權法案的哲學的基礎」，著重於第一條修正案。龐瑪蘭斯說：「我想我的人員知道爲什麼我們必須保護一個公民的抗議權利，他們被吩咐，他們要知道他們行動公平和人道化，對於他們的國家是怎樣重要的。」

龐瑪蘭斯曾經安排警員與長髮孩子相見。一次，一個胸掛越共章的青年，使一個警員掉頭而去。一個警官對他說：「將等一會。如果你不能應付這個孩子，你於七月間怎能保持冷靜？」

根據「非暴力或能引致非暴力」的理論，龐瑪蘭斯刻正考慮他的前排的人不配槍和不戴鋼盔。他說：「那或輔子或許比一頂硬頭盔更能收友好的效果。」



警察研究暴力青年思想

金銀貿易場大會 理監事長均蟬聯

【本報訊】金銀業貿易場，昨日上午十時卅分，在孖沙街該場禮堂舉行第五十三次全體行員大會，選舉第二十三屆理監事。

昨日出席大會行員凡百餘人，首由理事長胡漢輝致詞，報告半年來場務，指出過去半年來，香港金市活躍，港幣穩定，故金價不若歐洲之動盪，同時，由本場所產生之組織——金銀証券交易所，業務亦蒸蒸日上，最近幷獲得外滙銀行公會之認可。

胡氏致詞後，繼由副理事長張卓然、葉少銘、監事長馬錦煥、財政組長簡子客、體育組長張永正、保健組長曾炎等先後報告會務。最後開票，結果理事長胡漢輝，副葉少銘、張卓然，監事長馬錦煥蟬聯。茲將新任理監事名單列下：

理事長利昌號胡漢輝，副理事長利成號葉少銘，副理事長新記號張卓然，財務組長恒盛號，財務組組員榮福號、永盛隆號、道亨號、麗興號。理事恒生、萬昌、順隆號、明發號、榮益號、天吉號、永亨號、永明號。監事長大生號馬錦煥，監事：達昌號、永隆號、四利號、文發號。候補理事安泰號、大成號、大亨號，候補監事寶生號。

理事長胡漢輝報告 港幣穩定金市活躍 交易所獲外滙銀行公會認可

理事長胡漢輝致詞要點如下：副理事長，監事長各位顧問，各位理監事，各位同人：

本年度市場買賣，比上年度更為旺盛，由於歐洲金價反覆上升，故市場起跌幅度亦較大而成交數字亦較去年為多，但以金價而論，因本港需求情況不同，而港幣價值又甚堅穩，加上本場嚴格場章所起之抑制作用，是以比較歐洲金價，可以說是相當穩定，雖受歐洲方面之影響，欣欣向榮，但波幅遠不及歐洲之劇。今年生意好，交投多，上落大，而市場秩序極為正常，實屬良好現象。此實有賴各行友恪守場章通力合作有以致之。

本場西環游泳場，自一九四九年開辦以來迄今逾二十餘年，去年已知當局為發展城市計劃將于短期內收回填海，但體育部同人，以該泳場關係附近坊衆及本場行友子弟之康樂活動甚大，明知收回期近，今夏亦繼續經營去年補貼逾三萬餘元，但求為社會及行友謀取福利非所計也，最近再接當局通知，決於本年十一月收回，明年將恐難續辦，本場體育部諸君對於福利工作爭取至最後一分鐘，殊堪嘉許。

本場現址，前經大會決定改建，迄今遲遲未能拆卸者，有下列二因素：一為一勞永逸計，拆建之前，順移交金銀置業有限公司管業，為着保存本場產業之百年大計，現正由本場法律顧問羅文錦律師擬修訂章程，嚴格規定，以確保資產。業簡悅強爵士交由羅德承律師辦理，已在修訂中。

二為目前更看重選址工作，理監事會正物色合用之臨時場址，該新址之選擇，佈置及交收安全之措施等，具體問題，尤盼同人多多指導，俾能切合實用，以利場務。

至於由本場所產生之組織——金銀証券交易所，自去年三月開業以來，業務蒸蒸日上，曾創下一天成交四千餘萬元之紀錄，可稱差強人意。去年七月，蒙港督會同行政局批准為本港第三家認可之証券交易所，最近又蒙外滙銀行公會正式認可，使本交易所會員得以在銀行方面得到勷助不少，此點係堪以告慰于各行友，同時幷向有關當局致以深切謝意者。最近金銀交易所以各界人士申請入會者日益衆多，現址已感不敷應用，又荷置地公司允許本所租用正在干諾道中興建中之康樂大廈七樓全層一萬四千餘呎，約可增收新會員五十名，預算年底即可啓用，屆時將一新面目，遠眾至為美好，現已開始接受各界人士申請本場各行友如對股票事業有興趣者，申請加入，更表歡迎。

金銀貿易場大會，圖為理事長胡漢輝報告場務。由左至右：副理事長葉少銘，理事長胡漢輝、副理事長張卓然、監事長馬錦煥。

慈母捐出腎臟 移植愛子身上
手術後情況良好短期可出院

【本報訊】在香港瑪麗醫院接受腎臟移植手術的兩母子，他們目前的情況「令人滿意」，其母可望於數天內出院，假如一切情況良好的話，兒子亦可能於數週後能夠出院。這是該醫院發言人昨午對本報透露的。

這項富有人情味的移殖手術，於本月六日在香港瑪麗醫院，由三位醫生經四小時的手術進行，完成將母體梁秀娟的左腎取出，放入兒子尹瑞麟體內，代替他右腎的工作。

尹瑞麟患腎病已有四年，當時在一間英文書院就讀，由於病情日趨嚴重，於是祗得退學。後來曾在瑪麗醫院留醫及返廣州就醫但都無起色，他的病況在今年四月廿二日更加嚴重，於是進入荃灣香港療養院，五月三日轉送港島香港療養院，至本月六日已陷入接近死亡邊緣，院方醫生認為祇有移植腎臟才能挽救，經檢驗後，醫生認為他們母子兩人適合進行這項手術，於是當日上午十一時開始，經四小時，尹瑞麟終於獲得了繼續生存的希望。

為挽救愛子性命而毅然捐出腎臟移殖在其子身上的偉大慈母名梁秀娟（四十四歲），接受她一隻腎臟的兒子名尹瑞麟。此項移殖手術，她的心情甚為愉快。

明儀合唱團 定期演唱

「明儀合唱團」定七月九日（星期日）晚八時在香港大會堂音樂廳舉行盛大演唱會。指揮費明儀，伴奏梁婉薇。樣寶瑾：青年鋼琴家蔡崇力應邀在音樂會中担任鋼琴獨奏節目。

「明儀合唱團」此次演唱會，內容豐富，除韓德爾、海頓、孟德爾遜等之名曲，另外再選唱匈牙利、瑞典民謠多首。「明儀合唱團」七月九日之音樂會中將隆重介紹黃友棣教授最新作品「苗家少女」和「崇古牧歌」，愛好音樂的聽衆不應錯過。

「明儀合唱團」音樂會門券即日起已在通利琴行公開發售，為方便香港區聽衆，七月一日起在香港大會堂增設售票處。

新界低地被水淹 大埔道水深一呎

【本報訊】由於昨日的連場大雨，新界部份低窪地帶均受水浸所影響，交通部份署受阻塞，其中較為嚴重的為沙田大埔道八咪半附近。沙田大埔道八咪半即龍華酒店附近一帶地段，由於大雨影響而發生水浸氾濫，水深約一呎左右。有關當局曾勸諭小型汽車使用其他道路，較大型汽車若通過該處時必須小心。

珠海書院已獲准 註冊不牟利學校

【本報訊】珠海書院，前在中國大陸為私立珠海大學，遷設香港後名為珠海書院，廿三年來，在港辦理成績漸著，學生日多，畢業後，在香港及國內外就業或升學者甚衆。該校現有文史、經濟兩研究所，十五學系，一先修班，中英文中學，校外課程部等，規模宏大、完備。

江校長茂森，以教育為社會事業，應公諸社會，廣致合作，戮力謀求盡量發展，培育人材，貢獻社會，特敦請議員馮秉芬、陳普芬、工業家龐鼎元、銀行家霍寶材、教育家蘇熊瑞、羅香林、及其本人幷原任校董之李揚敬、江可伯等九人，擬具不牟利之章程，向香港政府申請「珠海書院有限公司」註冊，現已批復獲准為不牟利學校，正在繼續完成其餘手續，便取得與其他註冊不牟利之大專同等地位，有利畢業生之就業，至於轉到歐美升學，則該校畢業生之成績，早已取得當地各大學之承認。

該校遞來舉行一連串考試，第廿二屆畢業試完後，本月十七、十八兩日，參加私立八大專聯合招生，廿三至廿九日舉行該校學期試，七月七日行畢業禮，七月底及八月初，新生入學試。江校長茂森，在台養病康復，月底返港。

盧榮植主持頒獎 先鋒牌問答遊戲

由先鋒牌總經銷，信和工程有限公司主辦之先鋒競猜牌最佳音響組合遊戲，已於日前揭曉。中獎名單詳列各大報章，並於日昨由該公司盧榮植君主持頒獎，頭獎獲贈最受歡迎之先鋒牌電星四四〇身歷聲音響組合全套，二獎至五獎均獲得先鋒牌名貴音響器材。

據稱：先鋒牌電星四四〇以其優點特多並對接收立體聲廣播尤具所長，廣大音響迷一致推許認為最佳之音響組合，故猜中者甚衆。立體聲廣播正繼續為香港電台採用，為酬謝音響迷的愛護熱忱，並使更多人能享受電星四四〇的最佳音響效果，先鋒牌音響器材特於本月為此組合舉行大特價，優待全港愛好音樂人士，分期更免首期，欲購從速。

圖中為盧榮植與各得獎者合攝。

由美開橫濱途中 英國貨輪爆炸 華籍海員一死四傷

【日本橫濱十五日美聯社電】此間海事處安全社報告：在太平洋海面，一艘重一萬九千零六十一噸英國貨輪，於星期四日發生爆炸，五名中國船員受傷，其中一名斃命。

該處發言人表示：該艘貨輪名「卓撒」號（譯音），受毀程度不甚嚴重。據稱：該輪當時約在橫濱東南約四百零三海浬以外，正駛往橫濱。發言人稱：被炸斃的一名中國籍船員，為來自香港名瑞根（譯音）。發生爆炸時，死者是與其他四名海員在該輪甲板上作焊焊工作。

該海事處官員指出：該處已派出汽艇，載着一名醫生及護士駛往出事貨輪救治傷者。他們將在星期四晚抵達。

「卓撒」號貨輪隸屬英國利物浦比爾兄弟輪船公司，原本由美國駛往日本中部。

何國揚黎瑩結婚

成報編輯何文喬之公子何國揚君，與天祥洋行出口部紡織品經理黎柏豪之女公子黎瑩小姐，於十二日在跑馬地聖瑪加利大堂舉行婚禮，新郎畢業港大醫科，新娘則畢業港大文科，現任職輔政司署，一雙新人於十四日赴星度蜜月。

圖為何國揚黎瑩新婚儷影

讀者意見

懷疑會考試題有洩漏 未知如何「特別」處理
不能犧牲任何考生必要時可重考

逕啓者：日前報間有披露某校有極近似會考考題兩則，且為其作範文，此消息一出，人人皆以為考題洩漏，理宜重考！然教署發言人在電視中透露，只表明此事交警方處理，但表示不重考，報間亦作如是之報導，且云作「特別」之處理；吾人不禁要問，倘此次題目確無洩漏，則不必作「特別」之處理；倘無法證明無洩漏，則此「特別」之處理又將如何？抑作七折八折給分乎？是凡作該二題中之一題者皆不扣分乎？倘果真如此，豈非凡作該二題之一之考生盡屬犧牲者，因有等考生事前並無此「貼士」者，使其所作與該「範文」有偶合，則其損失更嚴重。即就確有「貼士」之考生言，有等「水皮」而熟誦者，則雖減級，亦可得良或合；有等平時成績好而不大注重背誦者，減級之後，成績比「水皮」而熟誦者更「水皮」亦可知。由此觀之，本來成績好者反被「貼士」累者可知。則此次之考試，其不能考得應考生之程度亦可知，其令五分之二之考生無端犧牲亦可知。（因文有五題，此佔其二，依或然率，考生選此二者之一之機會為五分之二）則如此之考試，實令其蒙受汚垢。抑且更有助長機會主義之風，是民風之不醇，亦源於此乎。由此不得不掩我驚惶之心，祝望此乃孩校之英文教師之神機妙算，算出必出此二題，然選作該二題之一之考生亦無端受害，思前想後，覺教署作不重考之決定似無是處，我今特問教育司署對此「特別」之處理作何解釋？亦問此次作文題有無洩漏！由上之分析，個人認為教署不能逃避事實，應對此事作正面嚴正之處理，不能犧牲任何考生，不得已應採取稍為「浪費」納稅之公帑，重考此科。個人相信此為最公允之處理方法，想納稅人士亦不會吝嗇此等金錢也。不知教署及社會人士以為然否。事關個人身達此恐，為人為已，不得不吐斯言。望教署執事者其三思乎。此致

工商日報讀者版編輯先生

一擔恐考生上 六月六日

校長本身有難題 怎替教員爭高薪

工商日報編輯先生：

閱五月三十日貴報署名納稅人批評小學校長的新薪（尚未可知）問題一函，讀後覺得完全是偏激之言，意氣之爭，根本他不知甚麼叫政策，他自稱是納稅人，可以算他是納稅人，但有資格納稅，却無資格去評稅，如看奔之言，一旦坐上評稅椅子，以他意氣辦事，一定稅收大亂，他估計以前個津校長新薪應行的說話，身份一定是校長，如他言，是校長又有何奇怪？原來他怪的是怪所有校長，不替教員爭取優薪，這是滑稽的，須知校長們正是泥菩薩過河，自「薪」難保，那有能力去替教員說項？他怪的，應該怪那負責薪金評議的當權派，照此怪論看來，他的身份一定是教員，末署納稅人，正是「此地無銀三十兩」，又說出某一個時期，那一班校長們，組織了一個校長會，以研究有關「薪金」問題，研究本身之利益，不知有何不可？為甚麼教員們又不照樣組織一個教員會，以研究本身的利益，假如針鋒相對時，勝利屬於教員的，因為在量方面，不管一與十之比。

一讀者上

超常心理學學會演講 密宗入定後心理狀態

本港超常心理學學會六月份之公開專題學術演講，將於本月廿三日晚上八時在九龍界限街明愛中心六樓香港大專中心演講廳舉行。邀請黃繼會教授主講「密宗入定後的心理狀態」。該演講將涉及各種超常心理現象，如見鬼、口靈、恐懼、失眠等等之狀態，幷提出使用密宗咒語入定後之心理情形。同時並將解釋入定後所感覺之心理狀態。如感覺週身蟻咬蟲行，及出竅等等情形。是次演講，對天眼通及他心通等等之了解，將會有甚大的幫助。歡迎各界人士到場聽講，并盡量提出討論。

十方大佛寺 為樂果祝嘏

九龍城竹園鳳德道七十二號十方大佛寺，妙智法師，李吳若華居士及四衆弟子等，以公曆六月十九日（星期一）農曆五月初九日欣逢樂果老法師，八秩晉九覽辰，頂禮藥師寶懺一永日，是日恭祝老人法體康，普利有情，幷祈世界和平，人民安樂，備設山齋，廣結善緣，屆時歡迎參禮，同種福田。

中醫中藥展覽開幕

香港中藥聯商會及港九中醫師公會聯合舉辦之第一屆中醫中藥展覽會，昨舉行開幕禮，由行政局華人首席議員馮秉芬爵士主持剪綵。（本報記者梁三平攝）

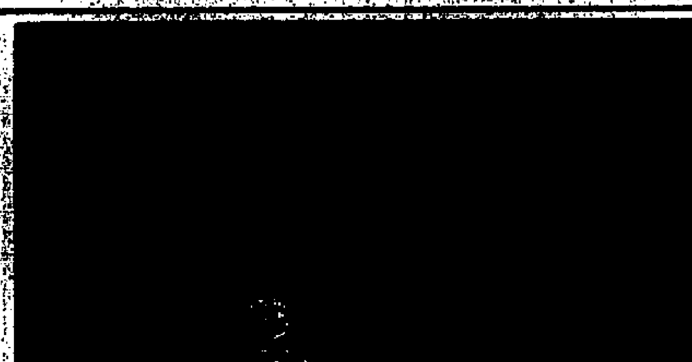
【本報訊】由香港中藥聯商會，與港九中醫師公會，聯合舉辦第一屆中醫中藥展覽，昨日上午十時，在香港大會堂低座展覽廳，舉行開幕典禮，由行政局議員馮秉芬爵士親臨主持剪綵，儀式簡單隆重，觀禮嘉賓，有越南總領事陳重，副總領事黃文英及副領事王和德，韓國駐港領事，日本領事，東華三院主席簡日捻，馬汝據總理，及各社團首長，文化先進，名流賢達，計數百餘人，至上午十一時，典禮完成，開放參觀。

中藥聯商會理事長張錦濤致開幕詞，略以中醫藥由神農嘗百草以至現在，已有數千年歷史，中醫藥價值，歷久不廢，為使本港中外人士了解認識，故發動此次展出，繼由港九中醫師公會理事長陳靜林致詞大意以中醫藥對醫療效能，甚著成績，故現今世界各國，對中醫藥及針灸，莫不加以重視研究。為使觀衆了解，認識中醫藥起見，在展覽期內特由中國國醫學院院長謝寶鈞，香港中醫藥研究院院長黃漢生，領導員生，負責醫藥指導，並詳細解答。

樂聲牌首創電子觸覺器 十二吋彩色外売電視機

飲譽世界的日本松下株式會社屬下之樂聲牌名廠，最近新創製的全港獨有首創電子觸覺器，采具流綫型設計，並配有新潮彩色外売的樂聲牌「TR542型十二吋全原子粒電視機」，最近大量運抵港上市，甚受各用戶所歡迎，銷出甚暢。

樂聲牌TR542型十二吋電視機，是本年度最新設計，具有最先進的觸覺器開關，祇用指輕輕一觸，即可欣賞電視節目，無須等待。原因是全原子粒電路，不用天綫，無論室內室外，均能獲得最佳收映效果，並附有自動電壓調整系統（AGC）在不同地區不同電壓，不受影響收映情況，其設計完備，特點繁多，堪稱盡善盡美的小型電視機。總代理信興電器貿易有限公司歡迎參觀選購。



樂聲牌最新設計彩色外売的TR545型十二吋精巧電視機及著名模特兒黃小姐

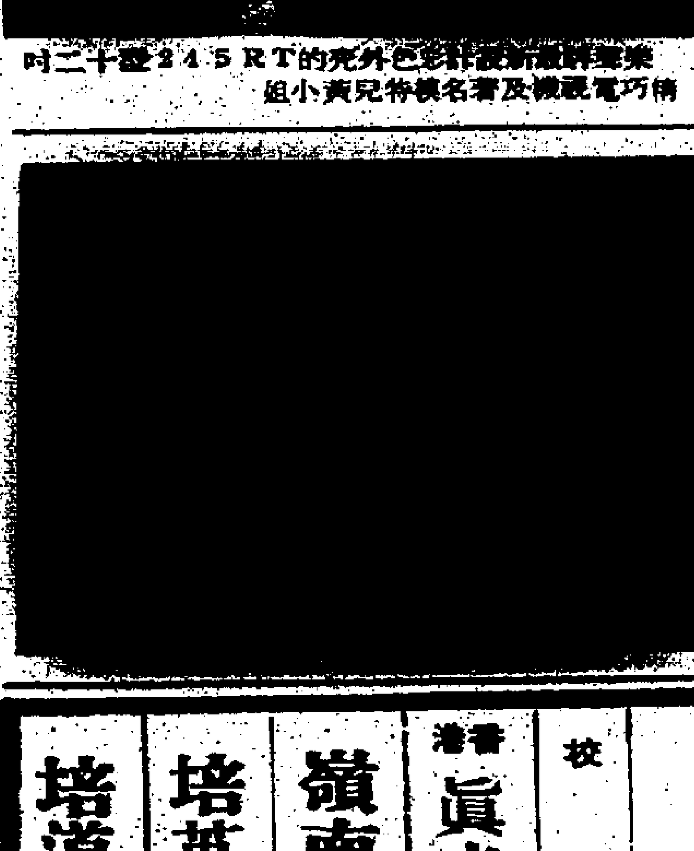
調景嶺中學 招各班新生

【本報訊】調景嶺中學及附屬小學，係不收學費學校，為發展校務起見，特籌巨款，興建三層現代化宿舍，業已落成。該校現擴大招生，除第一次招生已舉行入學試外，續招各班新生，凡家住港九遠道未及報名者，可於即日起前往報名，六月二十八日截止。

瑞典紳寶九九E房車 獲七二年安全汽車獎

近年來交通意外數字與日具增，各地汽車公司乃致力加強其產品之安全設施，而成就最顯著者，首推瑞典紳寶汽車，其最新之發明——真正能吸收撞力之防撞泵把，受到全球識車人士一致讚揚。最近西德權威汽車雜誌「HOBBY」向讀者徵詢有關現在歐洲流行汽車安全的意見時，經發開十四萬多封來函後，共有三部汽車獲安全獎，紳寶99E成為千五至二千CC的「奧斯卡」汽車，確不愧被譽為本年度最安全堅固之歐陸名車。

紳寶99E除配備標準世稱譽之防撞安全泵把外，其他安全設備亦包羅萬有，駕動系統為四輪碟型掣動器，採用兩套液壓系統作對角線連接，並配有真空自動助力器，而油缸則置於兩後輪間；此外，分段連接及自動壓碎式駛盤安全之軚柚桿及安全車身支柱，皆能對乘客提供最安全保障。該車之總代理為大昌貿易行屬下機構全德汽車有限公司，地點在香港軒尼詩道二至二號，九龍太子道一五二號。



圖為獲七二年安全汽車獎之瑞典紳寶房車

佛教書院公佈入學資格

【本報訊】佛教僧伽聯合會主辦之不牟利香港佛教書院，年來校務發展迅速，學風淳樸，深獲學生家長與各方人士之信賴。現該院一九七二年度大專大預班二、三年級學生申請入學資格，業經該院招生委員會訂定公佈如後：

甲、大專部（即大學本科）——（一）申請一年級學生，應具下列資格之一：㈠具有中英文中學五年制畢業，持有會考五科以上合格（包括中英文合格）証書，幷修完英中六或中六一年課程之証明文件者：㈡持有中文大學及台灣各大學入學試合格証件，前者應具有五科以上合格（包括中英文合格），後者應具合格取錄証明書，得免筆試（但須面試）。（二）申請轉學二年級學生：㈠須修完認可之大專一年課程，持有成績單及轉學証件者：㈡持有香港大學入學試四科以上合格証件者。（三）申請轉學三年級學生：㈠須修完認可之大專二年級課程持有成績單及轉學証件者：㈡羅師、葛師、柏師及文商畢業持有文憑者，得轉入本院大專部三年級社教、文史、藝術各系肄業。乙、大學預科英中六應具英文中學五年制畢業持有會考五科以上合格（包括中英文合格）証書，方予接受申請入學（免筆試）；英中七院具前項資格外，幷應修完英中六課程一年有証明文件者，方予接受申請入學。

又該院印有「香港佛教書院概況」及招生簡章，函索即寄，地址為：九龍深水埗醫局街一七六至一七八號。

據稱：該校歷史悠久，設備完善，校風淳樸，管教合理，歷屆中六畢業學生報考台灣各大專學院，錄取率甚高。同時為輔導學生易於就學，本年增辦技藝訓練，設立英文打字、工程繪圖、簿記、廣告設計各科，作為中學生課外選修，印有簡章備索。

山頂爐峯酒樓 交由徐恬經營

香港大酒店有限公司宣稱：該公司屬下山頂餐廳之爐峯酒樓，將交由徐恬負責經營。徐恬於一九一九年已加入香港大酒店有限公司服務，現為半島酒店及香港酒店之買辦，暨半島酒店之華人經理，徐氏於飲食事業，計有京華酒樓及京寶酒樓等。所參與經營之飲食事業多年，爐峯酒樓將於本年七月中旬開始營業，將供應中式點心及小菜，並設特選菜譜，以適應遊客之需求。

圖為徐恬近照

芝加哥爵士搖擺樂隊 由日抵港赴澳洲演奏

現時風靡整個美國樂壇的美國芝加哥爵士搖擺樂隊，一行廿餘人，日昨乘機從日本抵本港。該樂隊月前應日本方面邀請，作為期一個月之訪問演奏，映動整個日本流行樂壇。該樂隊所灌錄之第一隻唱片，就已一鳴驚人，到目前已連續二百多個星期仍名列在美國流行樂壇所設最受人歡迎的英雄榜上，後來所灌的第二、三、四隻唱片，亦榜上有名，芝加哥爵士搖擺樂隊是美國CBS/SONY基本樂隊，準備遠赴澳洲表演，現為過港性質，惜未能在港演奏，使廣大流行樂迷緣慳一面。

青年雜誌 四十期出版

青年雜誌第四十期六月號，已於日前出版。要目有蘇錫徵之「尼克遜訪蘇的評價」，蘇傳文之「美國之小型歌劇」，黃琦之「旅美二年記」，瑞君之「懷姑蘇愛」，小說有楊念慈之「恩怨」，十二隆之「前塵影事」，楊克翰之「私奔」，穆穆之「幸祥送炭」，均甚精彩，「詩之頁」及「青年園地」作者，有温乃堅，陳瑞一冀、易凡、路羅、渝平、莘松、舒秋、凱衛、張慧霞、關寶榮等，均清新可觀。

鄧麗君新片上市

最受歡迎玉女巨星鄧麗君小姐，昨自星洲義唱歸來，特選最新流行名曲，「愛人是個多情人」，「我不該愛你」，「我倆在一起」，「心愛的馬車」，「昨夜夢魂中」，「我沒有騙你」，「迷你迷你」，等十四首，綜合LP唱片一張，由香港瑞成出品，甫告上市，已被歌友們熱烈搶購。圖鄧小姐與新唱片玉照。

香港 九龍 利瑪竇書院 通告

本校現已開始接受一九七二年度新生入學申請。凡欲投考下列班級者可到本校校務處領取申請表格。

投考班級：本校招考下列班級男女新生（中學分男生部，女生部，小學則男女同班）
英文中學：F.1、F.2兩級
中文中學：中一、中二兩級
英文小學：P.1至P.6各級
中文小學：小一至小六各級
幼稚班：高初兩級

校址：九龍第一校：深水埗海壇街145至149號
九龍第二校：尖沙咀山林道五號及18號
九龍第三校：深水埗鴨寮街28至36號（長沙灣球場側）
香港第一校：西營盤第三街103號
香港第二校：灣仔船街9至15號

附註：有關本校之組織及近況等資料可參閱一九七二年香港天主教手冊，或向本校校務處詢問（詢問電話：K—817166，H—632724）

OBERLIN COLLEGE 萃華英文書院
班級編制：FORM 1至FORM 5（會考班）上、下午班
招生班級：FORM 1至FORM 4（FORM 4以上分文，理班）
招生日期：由即日開始，上午九時至下午五時（星期日照常辦公）
入學試日期：本月廿四日（星期六）下午二時三十分
校址：旺角運動場道十五號（近巴士公司學童月票換領處及太子道旺角警署）電話：K八一七二六九
附註：遠道學生可由校車接送 家境清貧者可申請本校助學金 本校敎職教師以港大及中大畢業者為合

基督教樂道會 樂道英文中學
班級：英文部：F.1—F.5（COM.F.5） 中文部：中一至中五
試期：六月廿五日（星期日）上午九時
校址：九龍何文田樂道台（經正道直上或佛光街可直達）
電話：八四四一七六、八四三九四七。
監督 洪[illegible]

基督教學校聯合招生廣告

校名	招考學級	報名日期	考試日期	開課日期	校址	校長
香港眞光中學	小學各年級幼稚園幼兒班男女生（大坑道小六不招生）中學一年級女生	考試前一日止截	六月十七日（星期六）下午二時	八月廿八日	小學堅道75號(223099) 大坑道五十號(765716) 中學大坑道50號（七六〇七〇三）	何中中
嶺南中學	中文部：中一至中五各級 英文部：F1至F5各級 小學部小一至小六各級	即日開始至七月七日下午四時止	七月八日（星期六）	九月一日（星期五）	香港司徒拔道十五號 電話：七二二二二七	阮康成
培英中學	中學一至四年級及小學各級新生	即日開始（設有男生宿舍）	七月一日（星期六）上午九時起	九月一日（星期五）	香港巴丙頓道三號 電話：H四七三八七四	李[illegible]牧師
培道中學	中學一年級女生，幼稚園至小六年級男女生	六月十六日	六月十七日（星期六）下午二時	九月一日	中學部—九龍延文禮士道 電話：三六一七〇六 小學部—馬頭涌道 電話：六四九六九三	巫福坤

一名瑞典籍的十一歲女童，昨日在日航客機失事中，手部折斷，但其生還，醫生也曾說她的情況近乎奇跡，她的父母及一名弟弟在該次飛機失事均告喪生。（合衆國際社圖片）

國泰航空公司德機場辦事處，一羣搭客的家屬站在詢問處，苦候有關他們親友的消息。（本報記者姚漢錦攝）

失事的國泰機搭客鄭志强的姊姊（右）在機場內等候進一步消息。在其傍者爲其姓李女友。（記者姚漢錦攝）

港督到油蔴地主持頒獎
聯業龍奪標後翻沉
中龍鳳艇大龍分別表演情況熱鬧

【本報訊】爲慶祝端午節，昨日下午在油蔴地避風塘內的舉行盛大的龍舟表演大會，曾發生多次「沉龍」，尤其是在大龍舟作最後總決賽的比賽中，又有一艘勇奪冠軍的大龍舟「聯業龍」，於剛越過終綫獲得勝利時，便突然沉沒海中，祇剩龍頭露出海面，划龍舟健兒在海中泞游，後由工作船救起。

在避風塘舉行的龍舟表演大會，是由香港貨船同業商會、港九各區街坊協進會、旺角及油蔴地街坊會聯合主辦，港督麥理浩爵士親臨主禮。

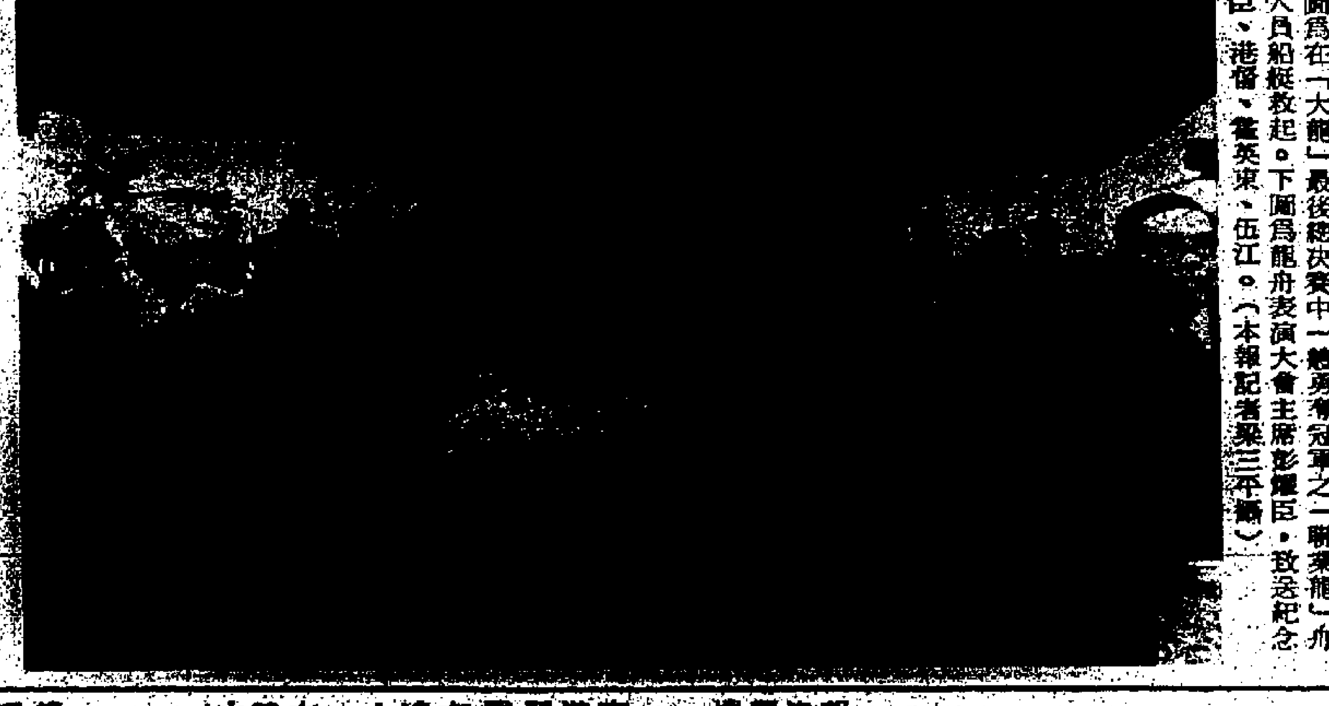
龍舟表演大會，於昨日下午一時開始，首先由皇家救生會及海天體育會拯溺隊作拯溺表演後，隨即開始進行「中龍」、「鳳艇」及「大龍」與三組龍舟鳳艇的表演賽與預賽。

至下午三時十五分，港督麥理浩爵士及其夫人乘黑蓮夫人號遊艇抵達，由油蔴地民政主任黎青萍分別介紹大會各首長與港督認識。港督夫婦步上主席台後，隨舉行中龍舟的決賽，以及大龍舟的第三、四次表演賽與總決賽，賽事，就在「大龍」最後的總決賽中，勇獲冠軍的「聯業龍」，剛越過終綫便突然沉沒。

這次龍舟表演大會的龍舟競賽結果：「中龍」：冠軍有榮有限公司隊，亞軍旺角街坊隊，季軍鐵行輪船公司隊，殿軍油蔴地街坊會，這艘殿軍的龍舟，亦在決賽時，未達終點便已翻沉海中。

「大龍」的比賽結果，冠軍聯業龍，亞軍合義龍，季軍聯合龍，貨船商會龍及平安龍分別獲得第四及第五名。

大會的最後節目，是由港督麥理浩爵士分別頒贈錦旗予大會主辦團體，以及頒授錦標與各大龍舟。頒授畢，由大會主席彭耀臣致送紀念品與港督。在大會副主席岑才生（雷福康代表）致謝詞後，港督夫婦便乘遊艇離去，於是這一龍舟表演大會，便告完成。



油蔴地避風塘內，昨舉行慶祝端午節龍舟表演大會。上圖爲在「大龍」最後總決賽中一艘勇奪冠軍之「聯業龍」舟，剛越過終點綫便突然沉沒，划龍舟健兒泞游海中，由工作人員船艇救起。下圖爲龍舟表演大會主席彭耀臣，致送紀念品與主禮人港督麥理浩爵士（左起）曾紹松、雷福康、彭耀臣、港督、龔英東、伍江。（本報記者梁三平攝）

筲灣漁業堂在柴灣奪標

【本報訊】柴灣區賽龍大會，昨午在第十三一座對開海傍舉行，皇家海軍司令官韋士烈准將及東區民政主任鮑以到場參觀，並主持頒獎。結果，筲箕灣漁業堂奪得漁民龍舟大賽冠軍，航海學校隊則連獲柴灣居民協會主席盃及公開賽冠軍，柴灣漁民娛樂會主席盾則由鯉魚門兵營隊獲得。陸軍盃則由柴灣未婚漁民隊奪得。

皇家海軍司令官韋士烈准將頒獎給獲得柴灣漁民娛樂會主席盾冠軍鯉魚門兵營隊代表時攝。（本報記者呂智明攝）

賽事由昨晨十時開始，第一項比賽是由六家學校的青年隊角逐柴灣居民協會主席盃，參加比賽的計有慈幼中學隊、航海學校隊、童軍總會隊、青年協會隊、樹仁書院隊、中文大學隊等。

預賽分兩組舉行，首三隊爲第一組，餘下三隊則爲第二組，兩組預賽各選出冠軍一名，然後由兩組之冠軍角逐主席盃，在預賽中，航海學校隊及中文大學隊分別獲得出綫，結果，航海學校隊在決賽中以遠距離壓倒中文大學隊，奪得冠軍。

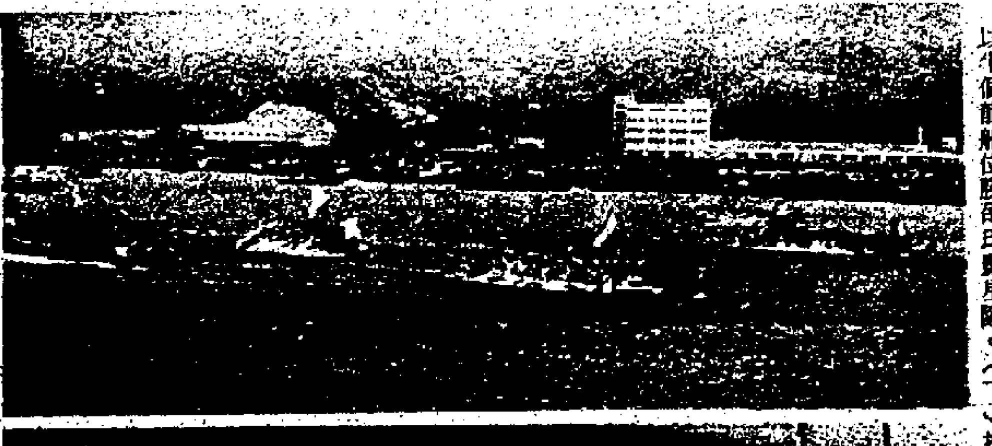
第二項由四隊蘇屬三軍的隊伍角逐柴灣漁民娛樂會主席盾，參加的有鯉魚門兵營隊、愛爾蘭兵團隊、添馬艦海軍隊、皇家空軍隊，結果，由鯉魚門兵營隊奪得。

第三項節目爲萬人矚目的漁民龍舟大會，筲箕灣、坑口及柴灣漁民均派出隊伍參加，預賽共分兩組舉行，第一組由筲箕灣和合堂、坑口民業一號、柴灣怡怡堂、筲箕灣聯群堂爭奪出綫權，第二組由柴灣娛和堂、筲箕灣漁業堂、柴灣娛勝堂、坑口民業二號爭奪。

兩組預賽各選出冠亞軍各一，然後由兩組冠亞軍角逐漁民龍舟大賽，第一組出綫的隊伍爲柴灣怡怡堂和筲箕灣和合堂，第二組出綫的則爲筲箕灣漁業堂和柴灣娛勝堂，決賽結果，冠軍由筲箕灣漁業堂奪得，亞軍爲柴灣娛勝堂，季軍爲筲箕灣和合堂，殿軍爲筲箕灣怡怡堂。

第四項節目則由柴灣已婚漁民隊與未婚漁民隊角逐陸軍盃，結果，由未婚漁民隊獲得。

賽後，由皇家海軍司令官韋士烈准將及中區民政主任鮑以主持頒獎儀式。



大埔區 慶祝端午節賽龍。（上）決賽進行時，各隊健兒均努力向前之激烈情形。（中）表演賽中，香港無綫電視隊以半個龍船位勝邵氏影星隊。（下）擠迫在提岸一帶觀看龍舟競渡之市民。（本報記者梁三平攝）

交通處長否認有考牌官辭職

【本報訊】交通處長柳惠新，否認接到香港反貪污部關於考牌官涉嫌行爲不當之報告。

柳惠新謂：並無收到任何考牌官之辭職書。

大埔萬人冒雨看龍賽
蘇姓漁隊勇奪冠軍
無綫電視藝員扒龍壓倒邵氏影星

【本報訊】端午佳節，昨日港九新界各地區，均舉行「賽龍奪錦」賀節。雖然在間歇性的滂沱大雨下，市民前往觀龍者仍然甚衆，五月端午過節氣氛，充滿每一角落。

新界大埔龍舟競渡，昨日在吐露港海之大埔道海提舉行，由英軍總司令韋達中將，頒發優勝者錦標及獎品，大會方面，則致送金豬美酒禮品，犒賞各隊賽龍壯士。

九廣鐵路局，爲利便市民前往大埔參觀龍舟競賽，昨日加開特別班火車，以疏導交通，同時九龍巴士，亦加開特別班巴士，作爲運送疏導參觀居民。

大埔龍舟競賽，昨日雖然有間歇性滂沱大雨，但前往參觀競渡之市民，幷未減少，在上午十時左右，大埔道海提附近岸上，即群集數以萬計的港九及新界居民，還有大部份市民擎上元洲仔附近山上觀看，提岸錦旗飄揚，襯着數以萬計市民，場面十分熱鬧，直至下午一時許才散。

昨日參加競賽龍舟，共三十二隊，另外大會再邀請邵氏影星及無綫電視藝員兩隊龍舟，作爲表演比賽，以增熱鬧氣氛。結果，無綫電視藝員打得勝鼓。

每居奪標，多爲漁民，今年仍是藍色姓蘇隊兒奪取冠軍，紅隊石姓青年則獲取亞軍，兩隊皆爲大埔居民，由於他們划船技術豐富而有恒，前茅盡屬他們奪取，至今尚未能打破成例。

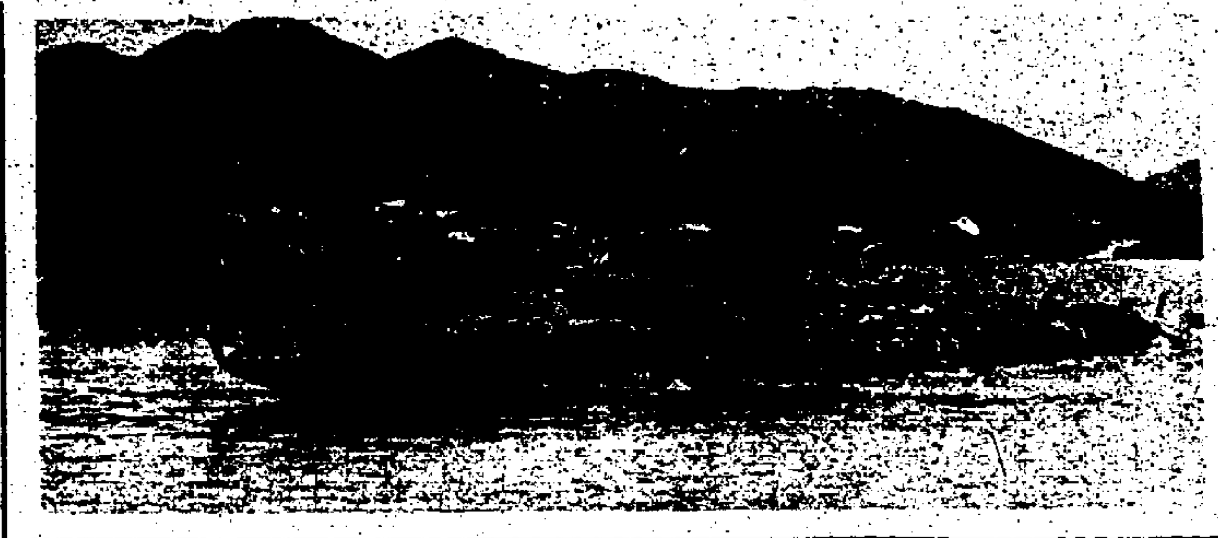
「抓得快，好世界」之番鬼抓龍船，昨日亦有參加，加上邵氏明星隊及無綫電視藝員隊，引得岸上大批市民一片熱烈掌聲。

正午十二時，八隊決賽龍舟健兒，齊集海面，一聲號令，即朝終點抓去，槳起槳落，甚爲奇觀，終於由技術高者奪得錦標。

由於端午節龍舟競渡關係，警方昨日在新界大埔，實行特別交通措施，並派出大批藍帽子沿大埔道駐守，以協助維持交通。

社會服務會編輯學員參觀本報

社會服務會之編輯訓練班學員十五人，由導師嚴樹鵬帶領，前來參觀本報。由本報職員陪同參觀編輯、採訪、電訊、校對、資料室、排字房等部門工作情形。圖爲該訓練班學員參觀本報排字房時情形。



柴灣 龍舟競賽，獲得漁民大賽冠軍之筲箕灣漁業堂抵達終點時情形。（本報記者呂智明攝）

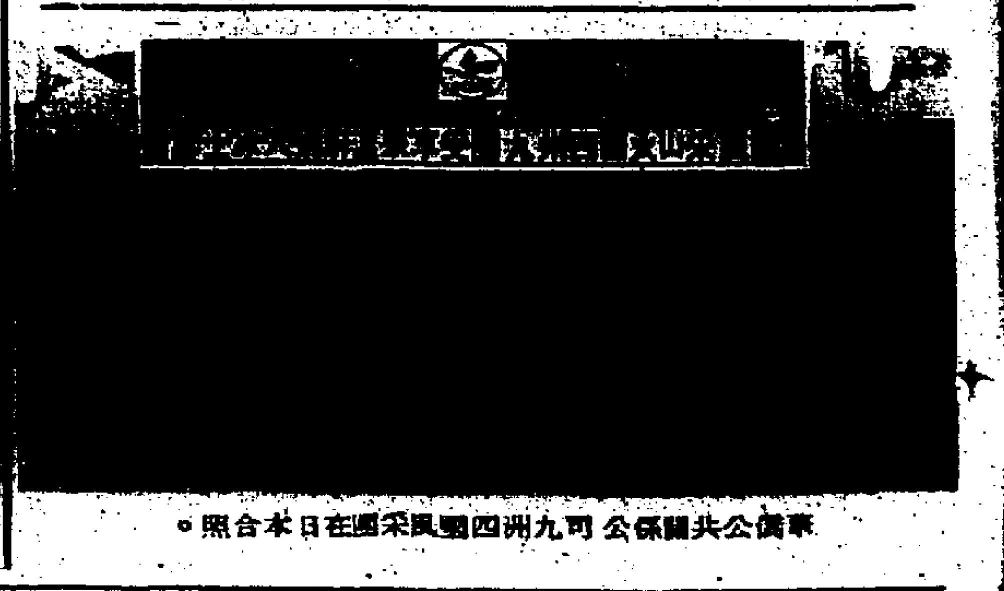
萃華英文書院擴班續招新生

九龍萃華英文書院，據稱：文書院除注重學生之品德，學業之進修外，並以紀律嚴厲之校風爲施教宗旨，故深得各界好評，校方現鑒於年來申請入學者衆，決於下年度擴充中學部，增聘資深學富國內外之教育先進，本堅負重責之熱誠精神，爲未來之一代而努力，以符合一貫之教育宗旨。

該校第一次之新生入學試，早經舉行，但因報名者衆，決於本月廿四日復舉行第二次入學考試，申請者可於即日前往旺角運動場道十五號該校校務處辦理。

華僑公司再辦關島日本聯遊

最近關島著名之酒店業及地產業首腦來港，訪晤華僑公共關係服務公司總經理線振球，商洽港人赴關島投資事宜，因線氏曾先後率領考察觀光團赴關島數次，已有部份團友在當地投資地產、百貨商場、酒樓、洋服、小型工廠等，均有相當收穫。線氏現再組織關島考察九州鹿島團，前往關島作考察旅行，屆時並介紹與有關方面人士見面，交換意見。第一團暫定二十名，六月廿八日出發，連日前往中環李寶椿大厦五一八A室該公司報名或查詢者，相當踴躍。該團除赴關島外，並暢遊日本九州本州及鹿兒島，全程九天，特價三千四百八十元，可自由繼續逗留關島。



華僑公共關係服務公司九洲四國觀光團在日本合照。

香港建屋貸款有限公司
公開發售股份啓事

敬啓者：香港建屋貸款有限公司現向香港証券交易所申請，將本公司股份上市。本公司法定股本爲港幣貳仟萬元，分爲四佰萬股，每股面額伍元，實收股本爲壹仟伍佰萬元，分爲叁佰萬股，每股面額伍元，現將其未發行之壹佰萬股上市，以每股拾伍元之價格公開發售，香港上海滙豐銀行，東亞銀行，渣打銀行，及恒生銀行同爲發售股份之包銷人。

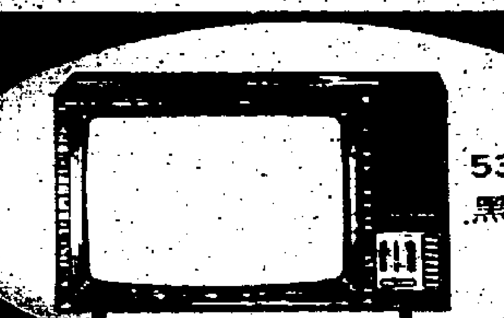
認購申請書及詳細說明書，可於一九七二年六月十六日（星期五）至一九七二年六月廿二日（星期四）向下列各處索取：

（一）香港上海滙豐銀行總行及其分行；
（二）東亞銀行總行及其分行；
（三）渣打銀行總行及其分行；
（四）恒生銀行總行及其分行；
（五）香港証券交易所會員；
（六）遠東交易所會員；
（七）金銀証券交易所會員。

認購申請書將於一九七二年六月廿二日上午十時十五分截止登記。

香港建屋貸款有限公司謹啓

一九七二年六月十六日



530型
黑白電視機

超闊角24"螢光幕
桃木外完，美觀耐用
琴鍵式金屬電子選台按鈕七個
滑桿式調節掣
選台指示燈

德根

物有所值，名不虛傳

JARDINES
總代理 怡和有限公司

日航機新德里墮毀 疑是恐怖分子暴行
八十四人罹難五人生還

【本報訊】日本航空公司DC八型噴射客機前晚深夜（香港時間十一時許）於印度新德里郊外墮毀後，機上八十九人，包括機員十一人，乘客七十八人，僅有五人生還。罹難的八十四人中，有兩名華人，均在香港登機。

在五名生還者中，有一名年僅四歲的英籍女童露西韋伯，是隨家人在本港登機，她的家人在是次失事均喪生。四名生還者中，兩名婦人，均受重傷，三名小童則受輕傷。

兩名罹難之中國人，一名許淇超，為日航公司高級職員，被公司調職往開羅；另一姓廖，為台北人，目的地為法蘭克福。

加拿大駐港高級專員公署的秘書韋恩．哈布，亦在港登上該機，他是準備在印度新德里與未婚妻舉行婚禮的。

日本航空公司副總裁荷木芳名偕同日本官員於昨日下午已抵達新德里，以調查是次失事原因。

綜合外國電訊報導，該架日航DC八型噴射客機是於前晚失事。該機由東京飛倫敦，經香港、曼谷後，續飛印度新德里。該機在新德里東南約十八哩的地方墮毀時，遠看像一團火球。

飛機墮毀後四小時，新德里兩間醫院報告，只有八名遇難者仍生存，但另一說有兩人已在地面喪生。

印度民航署長拉奧事後視察飛機墮毀現場後告記者，拯救人員曾在飛機殘骸中發現有十四人仍生存，但有八人於到達該區臨時醫院時已告斃命。

據悉：在飛機失事前，新德里四週視野惡劣，當飛機墮毀時，塵埃飛揚，熱風迫人，月色無光，妨礙消防員及拯救隊在該區搜索。村民稱，當飛機下墜時，他們看見機身着火，整個地區通明，在兩哩外亦可見紅色火燄。

日航發言人稱：日航機墜毀，有乘客喪生的，這是日航歷史上的第一次。

關於是次失事的原因，日航在東京宣佈，將派遣一個由七十人組成的調查隊前往新德里，調查失事的原因。該隊人員由該公司副總裁率領，昨日由東京啓程，日本民航局兩名官員隨行。

日航總裁稱，該機正機師於該機在高空六千五百呎時，曾詢問新德里機場可否降落，但在十分鐘準備着陸時，飛機突然墜毀。但他認為該機上不可能有炸彈爆炸。

飛機墮毀前 曾聞爆炸聲

印度的日航公司表示：公司方面事前未接獲任何恐嚇電話、信件。他說：這次飛機墮毀，是一種完全神秘事件。東京日航總裁稱：他懷疑這次墮毀是恐怖份子行動的結果：自從三個日本槍手在泰拉維夫機場的暴行發生後，經已採取嚴厲安全措施，以保護所有日本航機。

日本國家警察廳昨日已進行調查該機墜毀的原因，日航人員及警方官員並沒有排除恐怖主義是該機墜毀的一項因素。

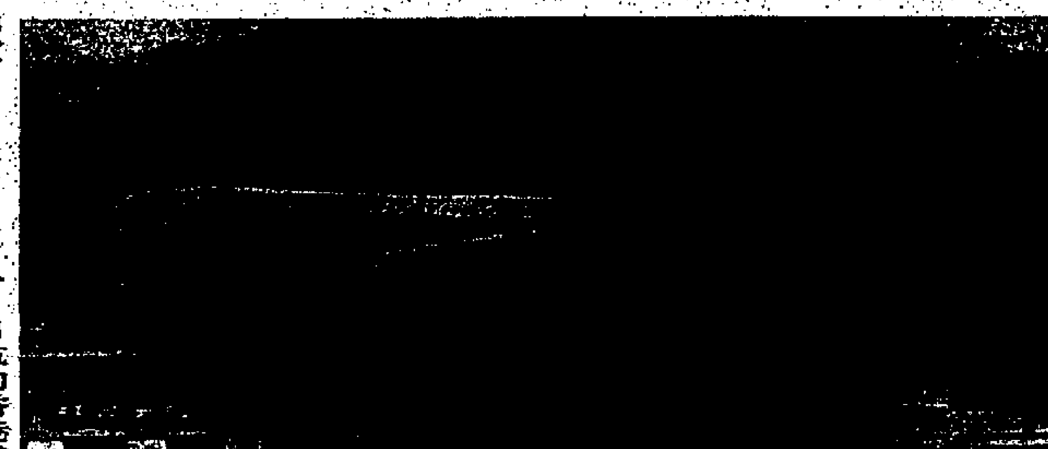
日本報紙說，日航已請警方舉行一項調查，以決定該機是否可能被炸彈爆炸，日航此項行動乃由印度方面目擊者稱該機在墜毀前曾聞爆炸聲。

日航稱：該公司在印度及中東的辦事處在最近數週內曾接獲數宗炸彈恐嚇。

以下為該卅九名在港登機乘客名單（全部為譯音）：

由香港往新德里者——A．寇蒂斯，E．寇蒂斯，韋恩．哈布，B．M．韋伯，L．韋伯，H．C韋伯。由香港往德黑蘭者——C．賓士，及兩名日本人平野荒子及山田哲郎，由香港往開羅者——許琪超。由香港往羅馬者——S．甘保露，甘保露夫人，C．B奧汀格，D．羅里格斯，I．N．華蘭奴。由香港往法蘭克福者——婁士達，彥．E．孫法利，C．馬桂特，E．尼美。

由香港往倫敦者——R．畢定格，J．平定格，J．畢定格（以上兩人為小孩），M．比士托，E．巴利，J．甘保路，M．鄂尼，I．科斯，N．漢頓，W．侯拔，S．侯拔，G．秦比遜，J．賴特，J．賴特（以上兩人為小孩），M．郎和夫，B．李拿，R．李拿，A．寓打侯斯，E．威路遜及T．畢定格。


圖為國泰康維880客機

印度。當該失事飛機墮毀後，救護人員在現場等到十四名生還者，但其中八人在送院途中，證實斃命。

在醫院中的六名生還者，有一名卅五歲的婦人稍後即告斃命。另一名瑞典籍的十一歲女童在曼谷上機，亦告不治。

四名生還者名單

迄昨晚深夜止，四名生還者包括兩婦人及兩小童，身世如下：

㊀露西．韋伯，四歲，英籍女童，她隨另兩名亦名韋伯的人，自港乘搭該機。她的兩名家人均遇劫難。

㊁日本婦人，受重傷，日航的香港辦事處稱：該婦人為女招待員，但曼谷的日航人員均稱沒有女招待員工作。

㊂義大利婦人湯瑪沙里夫人，醫生說，她的情況亦屬危險。她是在曼谷登機的。

㊃五歲女孩，姓名不詳，她僅受輕傷。有關兩名小童，在嚴重的飛機失事中竟受輕傷，近乎奇跡。

罹難的乘客，包括起碼有十一國不同國籍，包括中國、日本、美國、瑞典、義大利、西德、英國、澳洲、紐西蘭及加拿大等。

日航華籍職員許淇超 調職開羅不幸罹難
新婚太太驚聞噩耗已趕赴印

失事的日航機上兩名華人，一為許淇超，一為姓廖。據悉：許淇超是日航公司本港辦事處的交通部的高級官員，年廿九歲，他因公事被暫調往開羅。

許氏家人拒絕與記者會晤，他的家人是住在皇后大道西四百廿六號的一棟四層高樓宇。許氏是在去年結婚，其妻於聽到該消息後，已於昨日下午六時，由日航職員陪同下，乘搭日航班機前往印度。

許淇超是在一九六二年在新法書院畢業後，至一九六五年始加入日航的交通部工作，由於工作有良好表現，故被公司重任，於日前被暫調往開羅，詎竟遭不測。

加駐港專署秘書 赴印結婚遇難
日痲瘋專家亦遭不幸

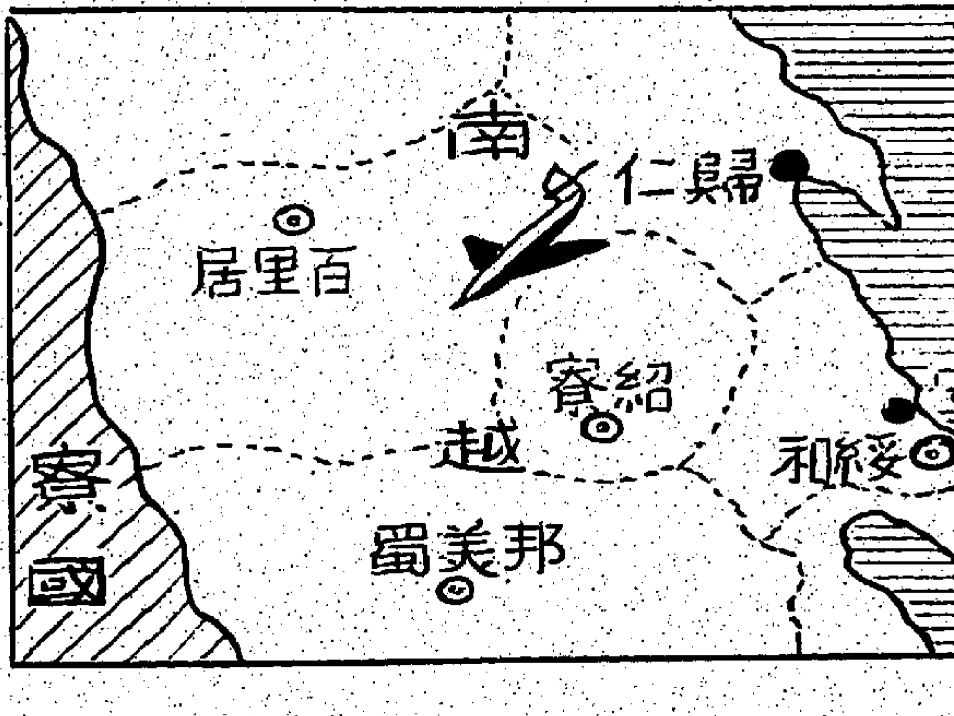
另一名在港登機的罹難者，證明為加拿大駐香港商務專員公署首席秘書韋恩．哈布，他去年九月曾在新德里的加拿大高級專員公署任職。

哈布是次飛經印度新德里，原擬與他的加拿大籍未婚妻結婚。他的未婚妻的姓名仍未查出，但相信是與駐在新德里的加拿大政府辦事處有關。

據悉：在七十八名乘客中，包括一隊澳洲旅行團的團員約十八人，相信他們已全部罹難。

一名罹難者是日本醫生，他自一九六五年便在印度從事治療痲瘋病工作，該名日本醫生亦是日本痲瘋病治療中心的主席，該機構是在一九六五年成立。

他在上月廿三日與他的妻子飛返日本，參加醫務會議，前日獨自在東京乘機返印，他的妻子預期在年尾時才飛到。



圖為泰國客機失事地點示意圖

日政府設特別總部 調查恐怖分子 是否施展毒手

【東京十五日中央社電】值此日本政府盡其最大努力，期彌補因三名急進份子在以色列特拉維夫羅德機場屠殺無辜而造成的國際信譽損失之際，昨晚一架日航班機在印度新德里郊外墜毀，迫使日本政府負起另一椿國際責任。

日本政府今晨在首相辦公廳設立特別總部，負責處理失事班機罹難者的救濟事宜。此一總部由運輸大臣丹羽喬四郎主持。

一架日航救難專機，今晨八時載着一零九人，飛往新德里，從事失事客機的鑑定工作及救濟措施。

日航並計劃明天派出專機，將失事飛機乘客的家人送至新德里。

此外，國家警察署今天命令東京警察當局和其他有關單位，調查恐怖份子造成昨晚日航班機在印度失事的可能性。

警方表示，採取此一步驟，係因盛傳此次空難可能由於恐怖份子攻擊之故。

警方說：新德里盛傳，日航失事班機係被炸彈炸毀，因為該機在降落前即已着火。

警方說：自從特拉維夫機場大屠殺案發生以來，在新德里的日航分公司和在中東國家的其他航空公司，曾多次接到電話恐嚇。

日本今天還通知印度，日本準備賠償由于日航班機在新德里附近墜毀而造成的任何財產損失。

日本運輸大臣丹羽喬四郎今晨拜會印度駐東京大使柯威，為日航班機在印度失事致歉時，轉達了日本的此一意向。

上述失事飛機上計有八十九人，喪生者八十五人。

【東京十五日中央社電】日本首相佐藤榮作今天指示有關的政府機構，採取任何可能的措施，調查昨晚一架日航班機在新德里墜毀的原因，並準備給予罹難者家屬賠償。

圖中被記者重重包圍的女子李姪，為失事班機搭客之一李玉筠夫婦的女友，她是在接獲女友的電報後前來接機者。

日航客機在新德里外墜毀，當地一些志願人員事後清理現場的屍體及飛機殘骸。（合衆國際社圖片）

圖為日航DC8客機

新德里災場 加緊掘屍體

日本航空公司副總裁荷木芳名在新德里機場招待記者時說：最大疑問是這次失事的原因。他說他們將立刻解決死者撫卹的問題，包括在田野中，遭墮下飛機擊中的三名工人。

目前，在新德里東南十五哩的災場中，飛機殘骸正由有關人員清理中，同時亦搜索屍體的工作，仍在進行中。

警方人員在災場附近發現日航贈予一搭客的小扇，同時日本的相機、杯等散落四週，同時橙色的救生帶帆布亦可見。

凡認出身份的屍骸，均已移離現場，災場工作人員正準備發掘埋在瓦礫中的屍體，該處屍臭味令人噁心，巨塊冰移運該處，以免屍體腐化。

由星洲來港公幹 新寧漢神父罹難

在星加坡登記搭客中，其中一名為愛爾蘭籍的新寧漢神父，港人並不陌生，因為他在香港多時，在一九六五年間，並為交通安全委員會會長，九龍華仁書院任教，至一九七〇年始自本港赴星加坡，而昨日則自星乘機返港公幹。

日本東京機場通訊中心內，日航公司職員正忙於接聽電話，答覆有關在新德里墮毀的日航DC八型客機搭客的家屬來電，查詢有關消息。（合衆國際社圖片）

文華酒店工程師鄺志強 偕妻南遊度蜜月 回程時不幸遇難

又據國泰航空公司方面表示：在失事飛機於曼谷起飛後約一小時左右，便和該機失去聯絡。在本港機場方面，原定於四時十七分抵達，但和原定的時間相差達一小時仍未見該機蹤跡，於是機場方面掛起延期牌，並至五時卅分掛起取銷牌。

至晚上七時許，有關方面才接到消息，謂該機已於起飛後約一小左右，在南越百里居附近和另一飛機發生相撞墮毀，機上八十二名乘客及機員失踪。出於此意外事件，該公司原定由西貢到港的六〇〇班機及台北來的四一一班機宣佈取消。

在該機搭客名單中，其中有一雙姓鄺新婚夫婦（鄺志強，鄺李玉筠），鄺志強為文華酒店冷氣房的工程師，家人均在澳門，現時同居於港的只有其姊，他剛巧有二個月大假，故他趁假期中與其妻結婚，隨後往星馬渡蜜月。

李女的家人則是住在北角皇都大廈二百八十五號四樓，其母名李顧鳳顏。

鄺與李是在本月五日結婚，他們於同日即入住北角孔雀道二號地下，租一房作新居，月租二百六十九。

鄺與李是本月七日飛往星馬及曼谷一帶作蜜月旅行，臨離港時曾謂要旅行十多日。

鄺志強原本均同其姊鄺寶環和姊夫一同前往星馬遊覽，但其姊因為業務及孩子需照顧而婉拒，故其姊夫方能倖免於難。

孔雀道的屋主在昨晨收到鄺從地打來電話，說準備在今日下午返家，並囑屋主代為通知女家的家人。

其姊鄺寶環於是在昨日下午四時聞同李玉筠一名好友前往接機，但未有見到其弟出現，以為他另搭班機，於是即返家，但在家聽有關撞機新聞，才知發生意外。

其中一名空姐陳雲妮（譯音），與父母住天文台道，其父昨日拒絕接見記者，並謂他們現祇等待航空公司的消息，陳先生又謂他心情不好，不擬再談。

另一名男侍應生鄭家驊，其母不願接聽記者的電話訪問，另一家人表示現正等航空公司的消息而已。

陷半昏迷狀態 獲救英籍女孩

在日航失事飛機中另一不知名受傷之女孩，已獲悉她的名字是蘇菲亞．韋伯，為露西．韋伯的妹妹，她們均為英籍，她們隨其母親返英倫，探望祖母。英國高級專員昨日表示，將盡法尋找她們的父親。蘇菲亞的傷勢，較其姊姊嚴重，並陷入半昏迷狀態中。但院方人員表示：過了三兩日後便會安全。

接第一頁 國泰客機乘客名單

以下為十名機員姓名：機師，H．N摩利臣（澳洲籍），副機師L．C．A麥堅士（英籍），副機師L．A杯亞（英籍），機械士J．K克奇（澳洲籍）。兩名空中侍應生：史學文（英籍），鄺家華（華籍）。四名空中小姐：鄺先燕（華籍），溫妮陳（華籍），吳麗娟（星加坡籍），李麗霞（英籍）。

在曼谷上機的搭客名單：香港居民：周國健、陳偉生、盧家輝。日本搭客：吉雄山口、富田、長雄。一名馬來西亞人：黃慶國。一名美國人：Y．亞雅各。七名非律賓籍搭客：N．古蘭浦及另六名同姓古蘭弟者。美國人：R．J美陳，J．韋特曼，L．F格靈士頓先生及其太太．A．H德靈士頓，J．P華少。不明國籍者：刁孝恒、王翼邦、許棟延。泰國人：THAPVARAN．V．VISA ON．S．PROMPIN．S．CHAIYASUTA．K．PONGSEHIRAN．CHINSUVAPALA．DARBHATISHA．E．VANICHCHAI．PEACHAVANISH VORRASANPISUT。

紅寶石贈粽 保良局兒童

【本報訊】本港及新界多處地區，在端午節舉行龍舟競賽以紀念愛國詩人屈原，家家戶戶均已準備粽子過節。

本港紅石企業有限公司當局，待逢龍舟競賽，均關懷保良局之數百兒童，使於端午節假期中，在局內十餘架電視機旁，欣賞當日龍舟競賽之際，復有粽子享受，前日由經理潘有生、洗永董親自將裹蒸粽五百五十枚，送到保良局給局童渡節，由該局主席陳宗福代表接受。

今日天氣預測

吹清新至疾勁西南風，有大驟雨及雷雨。最高氣溫將升至攝氏表廿九度。昨晚十一時室外氣溫為攝氏表廿七度，濕度為百分之八十八。

本報刊廣告請電話七三零七零八

O.C.P.R.S.
歡渡暑假
精心設計
華僑超特價酬賓
留學生服務部
由返港渡假美加英澳留學生義務指導正確途徑，完全免費！為免擠擁請先來電登記，編配時間。臨時查詢，恕不接見，敬希垂諒！
青年遊樂本州九州團
全程十人
$2,380
$2,580
北海道松島仙境
本州九州四國
豪華避暑團
$3,980
廿三止截，餘額無多，定於七月廿四日出發！
華僑公共關係服務公司
香港德輔道中華實婦大廈五一八A室
電話 H-446418 H-431697

廣利旅遊有限公司 主辦
豪華觀光團 出發：七月八日、七月廿六日、八月五日、十五日 日期：廿日、九月五日
非律賓入境證可個別接受申請，可居留三個月，在三天內可辦妥隨到隨申請。
日本本州九天豪華團 出發日期：七月十七日、八月十日 特價：式千四百伍拾元
出發日期：六月廿七日、七月十五日、廿四日、八月五日 特價：二千六百元
十二天 出發日期：六月廿五、七月五、十五日、八月五日 特價：三千元
九天豪華觀光團 出發日期：六月廿五日、七月八日、十七日、八月十日、十五、廿六日 收費：$1,400—
醫藥師生回國渡假團 全程十一天HK$1,400— 出發：七月廿日（五月卅日截止報名）（歡迎持證參加）（證費另計）
十天聯遊 出發日期：六月廿四日、七月十七、廿九、八月五日、十、廿一 特價：$3,580—
加、倫敦、日本、台灣特價機票
辦照例星期公眾假期
地址：九龍彌敦道八十臺號喜利大廈十四樓（電梯按13字）
電話：K683281．K683282．K683283．

舖租 只餘兩間
荃灣沙咀道351-353號
與古坑道及關門口街大單邊
九百餘呎 可建閣樓
歡迎參觀洽購
發置業有限公司
香港畢打街中建大廈519室 H234421
地盤辦事處沙咀道347號地下

快樂旅行社主辦
台灣九天豪華組
台灣環島觀光團（逢星期六出發）
出發日期 六月廿四日、七月八、十五、廿二、廿九日、八月五、十二、十九、廿六日
代客各地區代購機票、附設電子影印證服務
代辦台灣出入境證（持有入台證特價優待）
地址：香港德輔道中五十一號其昌人壽大廈一四〇四室（電梯按4字）
電話：H229073—4 H240606
自備新型冷氣旅遊巴士

出發：七月廿三日 八月六日、廿日
出發：六月廿一日 七月廿八日 八月十一日
出發：七月十七日、卅日 八月五日、十九日
出發：六月廿三日 七月廿九日
出發：八月六日、十九日
出發：六月廿五日 七月廿三日、卅日 八月十三日、廿日
迅達旅遊團均由經驗豐富專語導遊帶領，每團祇限卅位。保証旅途服務週到，寫意舒適，享受豪華。
地址：中環德己立街12號業豐大廈807室
電話：H二四三七四一 H二三四七九二

武俠片與打仔明星

雙一片「反暴力」譯中，武俠、打鬥、血腥的影片這是「漫步影壇」。這使得能够要出三招式的演員，很快就「平步青雲」。聽說：有一部近期很收得的武俠片，沒有大明星做號召，祇靠打得兇狠，就收個盤滿缽滿。爲生意眼，這行「事業」看來仍然方興未艾。至於有眞本個如李小龍、石堅之類武俠片明星，據說把名字掛出來，製片家和院商以爲可以封蝕本門。兩張新圖上面的是新嘗兩個打仔明星李小龍（右）石堅（左）合攝；下圖左起是陳青、孟秋、李小龍、金霏、貝蒂，最近在一部新片的招待會中亮相。（呂國榮攝）

的士佬手記

阿德

豆皮賣口沫橫飛

我問豆皮賣他所說的是甚麼文件？豆皮賣回答說：「我只道聽途說的，不知道對不對。他們在工會裡談及這一文件。據說林彪稱爲五七一文件，那五七一是林彪給那文件的代號。」我問道：「五七一代表甚麼？」豆皮賣說：「你懂不懂得說國語？」我說不懂，但是聽是可以聽得懂的。」豆皮賣說：「我也是聽來的，聽說那五七一三個數字，代表武裝起義。那「五七一」三個字，以北方話讀，便成爲武起義。」

不過豆皮賣却說：「他們欲加之罪，何患無詞。林彪和他的左右手，假定要舉行他們所指的武裝起義，發出秘密文件指示時，怎會用五七一的諧音？那是等於自己揭破了秘密，因此我不信他們。」

我說：「現在我們出來飲茶，不應談政治，現在做人，最好風花雪月。」

豆皮賣也同意此說。他答：「因此我不肯上工會，但是他們却派人到我的家裡，說服了我的內子。那些工會的積極份子，找不到我，却找我的女人。現是她已向我提出要求，要我請替工十天，我們夫婦一起加入他們組織的觀光團。我已堅決拒絕，即他們代我支付所有旅行費用，我也不肯去。他們並不是觀光，而稱之爲觀光學習。他們抵達深圳，便立即舉行學習會。聽他們邊防部隊的講話。」

我看錶已經頗遲，茶樓裡的茶客，已散去了一大半。雖交更的時間，還不够兩小時。而在那兩小時內，我要做超過二十元的生意，否則交欵老闆娘阮太的時候，起碼太少，面子上過不去。

因此我認不若先走，待將來有機會時再碰頭。反正我的整天在街上，碰頭的機會甚多，隨時都可以約見。

豆皮賣忽然對我說：「我現在正在考慮，不再幹的士這行，到機場去。」我問他打甚麼主意？他答道：「機場的擴建工程，由一家日本公司承辦，他們缺乏運泥車的司機，而且他們借欵給你買車，分期扣還。兩三年後，便可成爲一輛運泥車的車主。」

徵稿啓事 「彩色生活」廣徵稿件，尤以能反映海外華僑及留學生生活的通訊，最爲歡迎；其餘有關生活情趣小品，香港風土人情，反映社會百態之短小精悍文字，需求亦殷。惠稿請逕寄本報「彩色生活」版。稿件請勿超過一千字，視性質論篇計酬。退稿請附回郵。

「鹹魚青菜」，過去是用來形容艱苦生活。而近年來，幾十元一斤上色鹹魚，除了頭、尾、肚外，四平八正的肉片，一斤魚，得不到四五塊；在酒樓要吃塊鹹魚，應不應比三元一両的新鮮石斑要貴些？

青菜，也常常賣到幾塊錢一斤，因此，現在的鹹魚青菜，實已列入奢侈品之流，已超越登上龍門了。我說不出是幾倍。

過去的民間生活，清苦、樸素。鹹魚可以大量儲藏在家，青菜更賤，家常餸菜，就用鹹魚青菜，或腐乳青菜，隨便對付了。爲的是所費無幾。何況，上好的黃花、糖白鹹魚，還只是上等人家的主人的食品，通常吃的只是最平價的那些小鹹魚。

物極必反，自從科學家發現了鹹魚、腐乳兩物，還是對人類身體有益，如腐乳中的酵素，有補助於細胞的新陳代謝等；青菜當然是有其所能供給的多種維他命！鹹魚經醃醬，陽光照晒，吸收了紫外綫。民間以這三種賤價食物作爲日常生活的食用品，在不知不覺中，竟獲得了上等營養。結果是鹹魚身價百倍，腐乳青菜更是爲注重營養的上等人不可或缺之物。其身價自然上漲了。

最近，又有一個相反理論，在醫學上，竟被發現：鹹魚、腐乳等，吃下就有發生癌症的可能。這項消息傳出後，眞是使一般愛好此物的人士，停止食用，更加爲過去吃得太多的回憶而担上千萬把汗，神經過於敏感的，更加會在日夜不安中。

有人說：科學家要開玩笑，過去視爲無偶珍品的食物，現在竟會是一種危險品？有點使人懷疑。懷疑的人們，他們就忘記了科學研究的日新月異，過去研究有所得，而現在又更進一步的有了新的發現。

爲安全起見，寧可信其有，不可信其無。因此而想到，世事只不過都是千變萬化，正在求鹹魚青菜而不可得的生活中，拜科學家之賜，不久，必能吃到平價之鹹魚乎？可是也不用太天眞，担保一樣吃不到平價鹹魚；魚類身價百倍，鹹魚無價，這一行的商人們，自然會改行，反正行行都能出狀元。

我想：倒是以後更難吃到理想的鹹魚了。癌與不癌，還待証實。更想到，現在的一切都爲了時、空間的問題，都只能從速，鹹魚、腐乳也不例外。欠缺了人工、時間，不好吃！一經提起，眞是對幾十年前的鹹魚、腐乳有不勝懷念之感。

打針蟹

打針雞你食得多，打針蟹食過未？請看本文·阿純

「打針蟹」很少香港人會唔知道。甚至可以說，很少人未食過。但，「打針蟹」就可能會新鮮些。阿純愚鈍而且孤陋寡聞，直至前日，才聽到有所謂「打針蟹」。

前日，阿純因爲好久未曾返家，於是放工後，帶埋老妻搭北角船過觀塘，準備探吓老母。大概六點半左右，過到觀塘，見到有不少水上人係碼頭側邊擺上大盆小盆賣海鮮。好多放工男女，都圍住爭相搶購。

我阿純老妻，平時對我就惡得很，但對個家婆就好像另外一個人一樣，孝順得很，但見到許多人在買海鮮，於是話：「媽媽好喜歡食蟹，不如買啲返去。」我當然不敢反對。同時睇見個蟹攤上有條寫住「二元一斤糕蟹」。心想抵食！

我阿純雖然名叫「阿純」，俾人叫歪的成爲阿鈍，但實際上亦不是蠢仔，諗落膏蟹只賣兩元一斤，平的掛？可能有問題，於是開口問：「喂，兄弟，正嘢？」水上人對答爽朗話：「包無花假，啱信可以睇吓。」隨即隨手拿出一隻，在蟹背正中邊尾部，以小刀得挑起個小洞，唏，果然金黃耀眼，這還假得了！我阿純看見了，以爲執到正嘢，立刻叫他秤三斤。水上人聽了很高興，而且每隻蟹，都在同一地方挑破蟹殼，讓我驗明正身。

買了三斤便宜正膏蟹，帶着老妻，心情因自己的精明而沾沾自喜，於是徵求老妻：「不要坐巴士，改乘的士，一可早點回到家，二可免正膏蟹被焗死！」老妻說：「好。」

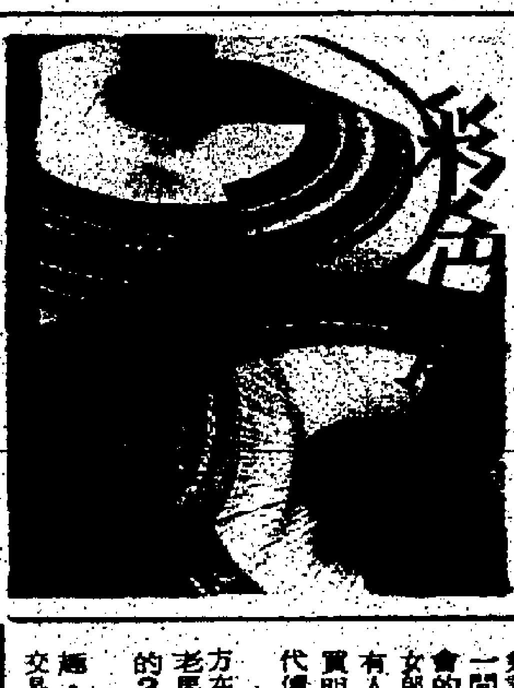
的士是快的，很快到了家門，老媽子見到手的蟹，也很是高興，爲討歡心，我大顯自己如何精明之後，立刻下廚宰之。當第一隻蟹蓋被掀起，我阿純以爲眼花，因爲影入眼，除了蟹殼被挑起的小洞下有一點黃之外，盡是雪白一片。或許這是偶然問的一隻，阿純不以爲意，因爲生意人總要好夾埋一起賣，才可賺錢。於是再開第二隻，咦？又是一樣！第三隻，第四隻，第五隻，第……媽的，盡是只有一點黃，餘盡注白，這是甚麼玩意？

老妻望望我，我祇有攤眉。老媽子望望我，我祇有苦笑。

晚上，老大回來了，他見多識廣，更通透那些鬼門竅。我阿純很虛心的請教，他却一本正經的說：「光棍教子，便宜莫貪，這兩句話你怎的不明白？這就是新出品——打針蟹！」

他說：「一些古惑的小販，爲了迎合顧客的貪便宜而且又要正貨的心理，於是用一些糕粉之類的粉末加上一些染黃粉，用針筒，由蟹的尾部中央，注入小許。過一陣子，這些被注入的粉末立刻被蟹蓋的黏液凝住了。小販認明方便，在有人要買的時候，便立刻以小刀挑起個小洞，那一小點黃色，便出現而且耀眼得很，明白了沒有？」

明白了，眞的明了。這就是打針蟹！果然小販比我阿純要精明，但我阿純也不差，花六元而賺得一個好經驗！



考試聞見

凡妮

那天，學校考新生，我回校協助監考。

這是我第三次監考，第一次是中四那年，感到很新鮮有趣，現在這種感覺沒有了，代之而起的是一種說不出的感受。

記得那天分發完英文科試卷，順手拿起題目一看，是中一的試卷，課文却出自中二的書本。我登時愕了，爲甚麼要用中二的課文去考小學六年級的學生？

一路巡視各人，突然一個考生舉手發問，我跑過去，她竟指着幾題英文作文題目問我：「姐姐，那是甚麼東西？」我說：「是作文題目嘛。」她迷惘的說：「作文？」他彷彿不曉得是甚麼一回事。我看着她那神情，眞恨不得替她做，不過小六倘若仍停留在造句的階段而不會作文，則程度未免差了點。

第二年監考，百無聊賴中，跑出課室的露台，瞥見球場對出的小禮拜堂外，站著一位家長。小禮拜堂是同學們禱告的地方，現在已鎖上門。陽光使十字架撒下一道長長的投影。那位家長不時拿目光瞟了上課室。我心裡在想：眞笨，要等女兒，爲甚麼不在禮堂舒舒服服地等，偏要在那裏乾枳？隔了一會，再跑出露台，看到他手上多了兩杯汽水，再看看錶，時間也差不多了。忽然，我好像看到好多好多考生，好多好多家長，在背負考試的十字架！

今年的入學試，更發生一件令人難過的事，開考還不到十分鐘，一個考生突然暈倒，我連忙通知校務處，把她送入病房。藥油、吸水袋全出動，好一會兒才轉醒。嘴唇也沒有起初的蒼白。我根據她的考試號碼翻查申請表，再依照表上的電話號碼搖電話到她家，沒有人接，後來問她，才知道要到下午五時家裡始有人，唯有一直讓着，試當然不能繼續考了。

總之，從監一次考，心情便沉重多一次。我自己亦是一個學生：六年前考升中試，一年前考會考，上月考大學入學試。殖民地式教育下，每個學生都是同一個模子鑄出來，碰到有些考生胡裏胡塗，竟然連聲「老師」「蜜斯」，甚至還鞠躬而退時，我就忍不住想告訴她：我也是一隻新鮮出爐的「填鴨」！

搖骰寶碰上的圍

麻雀亂飛

小熊最最後拂充道：「開骰寶莊家的圍，不論點的平均率是三十六口有一口，而單獨開一至六點的機會是二百一十六分之一。莊開圍時，大小都吃掉投注的，我的骰寶觀呢，則是進四口即是一段最末開一次，莊家碰着我的圍和他的圍，你說那一個機會大了？」

我想了好一刻，因爲賭骰寶是有數字可以算出來的，但計算方面，用數學的平均律計算，表面看是可以，但其實應用代數的「逾遇率」的計算，這還不成，更加上「或然律」和「偶然律」那就影響到板滯的數學計算了。所以出骰寶的，搖骰子女郎，一下子搖出兩口圍，那也是有的。而若以投注者而言，買全圍一口買六塊錢，固然買三十六口碰一口圍也不化算，因爲本錢和賭本已相差很大。所以骰寶嚴格來說；賭徒就覺得不如「番攤」的「公平」。他固定的抽多少水，而大小的抽水是無法預知的。你買最大或者是最後一口，常常開出圍來，那例子也常有。

我搖頭道：「熊老哥，你的骰寶觀我不能立刻加以評斷，但也値得研究，這樣的本錢，本來用以消磨時日，玩玩是可以的。但到底說到娛樂，那就遠不及打麻雀好玩了。賭骰寶主要的動機你可能是急於贏錢，但你現在不是狼狽之極嗎？好吧，我看在熊伯的面上，我和你一起去賭門，貸錢給熊伯，而不是借給你！」

小熊哭着喪臉，他苦苦要求，別要向他父親說出他騎學校的租，二番輪與賭場，我堅決的拒絕他。後來到了澳門，把眞相說了老校長知道。老熊嘆了口氣，當接着我手裏的錢，他老人家的手也顫着，道：「想不到我畢生致力教育，會教育出來一個會賭錢的兒子！」說畢，老淚也幾乎滴下來。當時的情景，如今事隔三十多年，我還是印象如新。我想：世界那有不斷的賭錢讀呢！（一〇八）

旅遊區的盤口

老朱喝多了酒，就拉住我，問長問短。是否旅遊區有架步？難表演女郎于大成？可以隨意召她們到來談心？

我給他問得笑起來。因爲我是女人，可沒有到過這些地方，祇是聽過有人說，那兒全是表演女郎的集中地。衆說出那一間夜總會的表演女郎，就有人爲你拉到她們到來，那是明買明賣之地，任何人祇要肯付出代價，就不會不得償所願。

現在，老朱要我指出那個地方在那兒，惟有打個電話去找着老馬，問他當晚說過的話可是眞的？

老馬聽了，以爲是我有此興趣，便說：「那兒是表演女郎之交易所，可能不合你的。」

我忙解釋一番，說有興趣的不是我，而是另有其人。老馬這才恍然大悟，把地點說了。同時，他叮囑我轉告老朱，未到六時，一定要把老馬的名字報上，以免被人當他老襯。

最後，老馬又對我說：「有一件事，你暫時保留不要對他說，那是高度秘密的，事後你說了，他一定大叫上當，以後裹足不前了。」

原來，那個地方，有一間房，可以利用一個暗藏的反映鏡，把鄰房的春光寫了過來，假如不慎在那房中耍樂，就等於自己變爲表演之人。

我笑說：「沒關係，反正他對表演女郎有興趣，就讓他以身作則，串演一下表演男郎吧。」

放下電話，想起老馬的話，幾乎忍俊不禁。我該不該向老朱從實招來呢？

特稿　掃垃圾　耗千六萬

今年底本港將進行一項清潔運動，并執行一條嚴厲的法例，凡是拋擲垃圾的都要受重罰，這是好意見，我們不認爲「執法嚴」是苛政，反之認爲這個社會有許多人，不是善言勸導可以說服他們不犯法的，香港已成爲一個自私者的社會，試看一座大廈的內外的垃圾，就會覺得這句話不是故意駡人。

大廈與垃圾的關係最密切，許多單位在入伙後立即用石棉瓦搭屋簷，這種自私的非法建築，其實應該取締，要他們拆掉的，簷篷的垃圾會引起火警無數次，幸而報導的是小火，也勞煩了百忙的消防隊出動撲滅，下令拆遷外籍及通天的非法建築，會減少許多垃圾麻煩，簷篷及「死亡陷阱」是破壞建築物外觀及安全的裝置，頂部堆積垃圾，在夏天下過雨之後，大多數大廈的通天，垃圾臭味沖天，小蒼蠅飛到各住戶去，這是拜大廈建造了石棉瓦簷篷之賜。

去年，油麻地有一間大廈電梯，門口貼有一支勸導住客不要由高空拋垃圾廢物的歌，句子不多，頗容易記在腦海中，這首歌的大意是「紙屑與垃圾，勿在高空擲，既妨害衛生，且有失人格，清潔要保持，人人都有責，警惕要提高，惡習宜改革。」

但是人們寧願「失人格」，唔聽這一支歌仔，由高處拋擲廢物垃圾如儀，甚至女人衛生巾，由廁所小窗口向下一扔，結果是落在下面的石棉瓦簷篷上，或半天吊掛在通天的石屎橫樑，除了執行嚴罰，恐怕沒有好辦法使人遵守最低限度的公德了。

垃圾雖然是垃圾，但香港每年耗費在清理它的公帑，達六千萬元以上，去年是六千二百餘元，計開用於清除街道垃圾費用是三千四百餘萬元，收集垃圾是一千一百餘萬元，處理垃圾是一千六百餘萬元，什用開支一百萬元，卽每噸垃圾的清理費約七元，另加搬化費每噸廿元，可是儘管努力清除垃圾，甚至不時有義務人士發動，由活躍及樂於做公德事的學生哥，或英軍士兵們，在港九各地進行環境清潔運動、衛生清潔，收效奇少，上個月，大批男女學生抽出時間，在九龍清理一些新區的垃圾，不够廿四小時，可是到處亂擲的廢物了。

據說本港許多地方是每天掃街四次，但看來人手不足，有不少橫街恐怕不易維持每天掃街兩次，每天香港清理的垃圾是二千噸，[illegible]，如果市民不合作，每天分分鐘掃街，也是徒然的，不少大廈內的污髒程度是不堪言的，除了高級住宅大廈，每天有人掃走廊及公衆地方數次，其他的普通大廈，僅上午掃一次，其他時間再髒也沒有人理會的。後巷的垃圾堆積如山，因爲是工場，食物店的堆放垃圾與廢物的空間，除了做效咨德機構的加緊檢控（每天控告一天）之外，講到口水乾也冇用了。

·正文·

夢想

蓮子容

在「空中論壇」中，交通處副處長白端良認爲：巴士載客最多，隧道收費應酌減。

意思是說：使用隧道最多的是巴士乘客，若收費合理相宜，市民多由隧道過海，使交通混亂的情況改觀。但這祇是夢想！我可以夢想我中頭獎馬票，但我沒有中——同樣地，隧道收費絕不會減——不久之則，該公司的發言人坦言他們的顧客對象絕不是巴士乘客。而且，於發言的數日後，更作補充：如巴士公司嫌收費昂貴，不派車行走，該公司會負起此項責任。

言爲心聲，海底隧道公司意欲如何？已講得一清二楚！

好簡單，如果巴士過隧道收費五元，乘客所付車費必低，搭客必多，試問誰的荷包麻漲？

君閒隧道，你去睇餸，「閒埋井俾人食水」，天下間那有這般相宜的事！

長城與西湖

一人

有一個初次到中國來的老番，吃到切開的鴨蛋，問它爲什麼這樣鹹？茶房告訴他：是用鹽醃的。他不相信。後來又吃到南安臘鴨，他突然想起，問那茶房，鹹蛋是不是那油鴨生的？茶房只好說是的。

我不知道尼克遜去北平時，所吃的鹹蛋白滑，是不是被毛澤東思想浸透了的鴨子所生。但是從電視裡看他遊覽萬里長城，和杭州的西湖的圖片，覺得那完全不是本來面目。只要拿一九五〇年以前的照片一對，就可以看出眞假。

秦始皇所築的萬里長城，到現在有二千二百多年，經過多朝的戰爭，以及後人喜歡「秦磚」當成古董，一代一代的偸取。加上近中日戰爭以及林彪軍由居庸關攻北平，被砲火摧毀，牆垣無一完整，而這次尼克遜站在那裡，好像新砌的一般，相信這是二十世紀的秦始皇，爲了向他的頭號敵人討好，特地重修的。

至於西湖，湖水不深，湖面也不大。遊客只有在畫舫輕搖之下，才能欣賞到它的泛舟雅趣。過去從沒有電船，在上面行駛，尼克遜竟然乘一艘好像香港的海鮮酒家艇去遊船河，船既是爲他特備，看來湖底一定也是事先濬深。好讓他走馬看花。

修長城和濬西湖並不是壞事。不過香港人如想同去的話，所見的一定不同。

白領章　七都多

周行

愛好攝影讀者請注意！

本報增闢「大家拍」攝影版

歡迎讀者投稿每週刊出一次
入選作品每幅十元另有頭二三獎

本報爲提高讀者攝影興趣，由四月六日開始增設「大家拍」攝影專刊，每逢星期四日刊出，歡迎讀者投稿，並選出較佳之作品，除在「大家拍」版中刊出外，並酌送稿酬，辦法如下：

（一）照片題材由本報擬定，暫定每半個月一個專題，來稿以能夠表達題材爲主，攝影技術並非首要，初入門之「拍友」亦可參加。

（二）每星期內收到之照片，由本報評選小組先行選定六幅至八幅，於星期四日在「大家拍」版中刊出，每幅致送稿酬十元，另外每半個月在初選入圍照片中選出首、二、三名，首獎致送獎金一百元，二獎五十元，三獎三十元。

（三）來稿黑白或彩色均可，黑白照片以五乘七吋爲準，最少不可細過兩士咭，最大不可超過十乘七吋，用光面紙。彩色則以正片一三五或一二〇爲合。如需退回者，請在投稿時註明。

（四）來稿請附貼本欄所列出之表格，註明照片題名，拍攝之地點時間，並附攝影者姓名、地址、身份証或學生証號碼，憑証領取稿酬。

（五）收件地點：（1）灣仔芬域街十八號工商日報；（2）中環利源東街八號工商日報中區辦事處；（3）九龍周生生珠寶金行有限公司各分行（地址詳見本報分類廣告欄）。來稿封面寫明工商日報「大家拍」版編輯收。

第六期題目：「海灘百態」

現在天氣漸趨炎熱，本港各海灘已有不少弄潮兒，這是攝影的好題材，請各拍友努力獵取精彩鏡頭寄來。

第六期題目，由即日起開始收件，至六月廿五日止截。

工商日報「大家拍」版參加表格

工商日報 大家拍 印花

題目……………………

拍攝地點時間……………………

攝影者姓名……………………

地址……………………

身份証(學生証)號碼……………………

我們早就知道了，所以他徵求意見的時候，沒人願意開口。說了也是沒用，反而令他含恨在心，將來處處跟你過不去。」蜜斯方說。

我點點頭。又問：

「用別的出版社的課本，就得不到這種優待？」

「不是得不到，」鍾先生說：「照規矩，那三折優待應該學校所有，介紹人祇能拿佣金。但跟這家出版社的老板有交情，所以有點特別。」

我又點點頭。

「印課本的出版商，年年都弄新花樣：改一兩課書，改一兩段文字，迫使學生買新課本，損失的是家長，賺錢的是出版社老板和學店主持人。」鍾先生說。

「這種情形，在我唸中學時已經開始了，有關方面為甚麼不制止？」

「制止？」他笑一笑：「你眞是天眞未鑿！有關方面和這些出版商有甚麼關係，你回去仔細想想，大概就會找得出答案了。」

仔細想想？

我猛然醒覺了。

「是不是這些高高在上的名人都有這份才力，可以編出一套一套的教科書來？」我問。

鍾先生蕭涼地笑一笑，連歎息都沒有。

「我也替人編過，書上印的是別人的名字，一本書我祇收到五百塊錢酬勞。」

「哦！」

「編好了以後，他們還要裝模作樣地修改，充內行，於是本來正確無誤的，也給他們改得慘不忍覩了！」

「教育界原來也是這麼齷齪！」

「這個世界，有甚麼地方、有甚麼事情是完全乾淨的？天下烏鴉一樣黑，一句話就盡說了！」

蜜斯方插口說：「我想，我還是到洋行去做事算了，教這麼多年書，國得人要死！」

「洋行也有洋行的黑暗，到你們到了我這個年紀，自然會看透，看化了！」

「蜜先生，你剛畢業，甚麼不好幹，為甚麼要教書？」蜜斯方轉頭問我。

「我本來的志願就是當教師。」

「那麼，為甚麼不唸師範，去教官校？」

「我喜歡文學，要進大學讀幾年文科。」

「要讀，也該讀外文，」鍾先生說：「外文總比較吃香，教英文的，薪水比我們高三分一以上。」

「我就覺得讀中文的人太少，我希望能有一天憑我的力量，使學生愛護自己國家的文字，尊敬自己國家的文字。」

他苦笑：「希望和事實往往有好大距離，你最好先有一點心理準備。」（二〇）

市聲

春在目前

「哥哥，我們一同出外吃飯好不好？」國寧問。

芳芳眼睛望着國安。後者想了一想猶疑一下說：「好吧，反正閒着沒事做，爸爸要明天才回來呢。」

喜悅在芳芳臉上展開，微笑掛在她的嘴角上。

「我去開車！」國安立起身：「你們馬上出來。」

坐上車，人風馳電掣的來到西門町，在國際餐廳門前停下。

「上次吃的馬來亞的菜不錯，為甚麼不去那裡？」芳芳說。

「你去過馬來亞？

菜好嗎？」國寧問。

「嗯！」芳芳遲疑着。

國安立刻望了芳芳一眼，她頓時覺得臉上發熱，知道自己說錯了話。上回出去的事一定國安沒有告訴國寧。當然，他怕國寧誤會，自己眞大意，無怪媽媽稱自己孩子。在這種小點上，自己實在太幼稚，一個成熟的女人絕不會透露出來的。國安心中會怎樣想？他會生氣嗎？想到此，她後悔萬分，她不由的忐忑不安起來。低頭默默無言，跟他們進入國際中餐廳。國寧要了菜，又問國安說：「要不要來點酒？」

國安搖搖頭笑說：「眞做起主人來啦，算了吧，我是哥哥由我做東吧。」

吃完飯，賬單來時，國安接過來，付了錢，三人走了出來。

因為是年晦歲底，街上來往的人特別的多，辦年貨的居多數，也有放假的男女學生，滿街蕩街看熱鬧的，也有的人。店舖乘機大出廣告，甚麼「棉襖之家」呀，「鴨子大王」呀，「年貨之家」呀。本來嘛，新年是個浪費的季節。平時不花錢的人，這時多少要買點東西，一件新衣服，一頂新帽子，甚至一盒臘腸，一盒年糕，多多少少的總要買一點。再貧窮，再儉省的人，現在也會慷慨起來。

三人隨着人潮向成都路走去。國寧還買一條紅領帶為新年用。他笑說：「新年裡，爸爸喜歡年青人結紅領帶。」

不知不覺的他們走到一座廟宇前面，看到裡面香烟娓娓，拜神求佛的虔男信女跪在那裡，默默祈禱，原來已到了「天后宮」廟。突然間，芳芳心中起了一種慾望，她渴想求個籤，卜問自己的命運。

「我想進去問個卦！」她停止了腳步。

「我沒有想到你也迷信。」國寧詫異的說。

「一個人需要好運時，即會迷信。」她答說，眼睛斜睨着國安，向他一笑。他答以微笑。

芳芳走到佛像前，低頭默默禱告幾句，在籤筒裡，抽出一枝籤，然後走到旁邊一張小桌前換了籤條。上面寫着「上上」兩個字，並且小字上註明「事業成就」。

羽劍龍槎

奇情武俠小說　散髮生

第四回　畫舫笙歌　長宵酒乘　洞房不見新娘子　亂命難為老臉皮

大家見胡漢槎這時候忽帶兩名貴客進來，全都靜下來，將眼落在他們身上。這時的牛吹吹與馬拍拍，已不再是老叫化的裝束，牛吹吹打扮頗像一位富商，而馬拍拍是正式的儒巾儒服，居然像一名宿儒。場中，對這兩人，有的相識，有的不相識。

林應彪是相識的，他已知石敬亭在岳陽會與他們相會，而現場上，林應彪被推得坐在首席上，就更不敢冉然無禮，連忙站起身道：「竟是牛翁與馬翁駕到！快快請坐！」馬拍拍搶步上前道：「二爺，有幸！有幸！太湖兩限，武功蓋世，聲震武林，二爺的英氣、家氣、財氣、喜氣，一點不減當年，印頭上有如上了釉彩，更是大富、大貴、大吉、大慶之兆，請容敵人先行敬賀一杯！」

馬拍拍搶起林應彪面前的酒杯，匆匆的一飲而盡，說道：「我知道，胡老爺的家釀，兩湖之內，首屈一指，難得！難得！今晚，連茶水，想必也是君山的碧螺春了。大喜事，大喜事，願在座的高賢，共為賢主人乾一杯！」他說着，又將林應彪下首的鐵衣道人伍飄萍面前的酒菜端起來，一口吞下。

胡漢槎已忙着僕役設席，因為馬拍拍站在林應彪身邊也就祇能將椅子擱在他站立之處，這無形中成了馬拍拍坐了第二席，莫志希陪着牛吹吹，先將自己的席位讓下來，又着人再挨下設席位，自己就坐。莫志希在這畫舫上，是半主半客的身份，雖非末席，當然席次不高。牛吹吹坐下即道：「敵人奉命前來，應屬主人之列，這席位是勉強小坐的。否則，敵人在任何場面上，都是坐首席的哩！」

安席既定，全場到祇聽牛吹吹與馬拍拍兩人之聲，此起彼落。連那些清歌妙舞，也無人欣賞了。馬拍拍的每一句話，都是在向他的相識者拍馬屁，恭維這個的氣色，恭維那個壽徵，說個不停，而牛吹吹則每一句話都在為自己吹牛皮，似乎，他就是天下第一人。而「拍」與「吹」的技術，都祇使人聞而生厭。

却因為兩人都是大名鼎鼎的人物，他說到，就不能不作洗耳恭聽之狀。其實，原是極盡歡娛的場面，此時反而索然寡味了。面面俱圓的主人，也覺得全無插言的餘地。

柳淼忽的直闖到胡漢槎席前道：「老爺，公子說，他要在洞房裡住三天三夜，請老爺通傳，也得三天三夜的大事慶祝，不能將聲宕停下片刻。」（二二）

過禦樓懷昔

·褐翁·

一漏盡更殘，雲由岫出，旭日漸高禾黍。鋤漁樵郊外，耕讀山中，伏木不曾揮斧。薄月上黃昏，閒倚籐床，倦依廊廡，正天倫父子，乘凉庭院，共看牛女。

憶曩昔，谷變陵遷，樹挹蓋屯，夢斷故鄉機杼。秋風颯颯，梅雨潺潺，一任此生支付！非愛南州荔枝，人笑馮唐，誰憐蘇武！讓雞聲馬影，併入思歸行旅。

半靜寂地帶

大坑東舉行花甲老人官能比賽，分眼耳口鼻手五項比賽。

可惜缺少了心的比賽，致令「人老心不老」者，無法顯露他的才華。

×　×　×

九巴率先加價之後，中巴與電車定下月一日加價，天星小輪，也透露將來勢將加價，油麻地小輪則表示暫時未擬加價。

×　×　×

任何措詞，總之是加價。祇有百貨公司最聰明，它們從未說過加價，反之，一年四季都說「大減價」。

×　×　×

台北厲行禁止公務員到風月場中尋歡作樂，一夜之間，在夜總會、舞廳、酒家、酒吧中抓去公務員百多名，將受到懲處。等因奉此，切切毋違。

·丹尼·

山川人物

炮擊總統府紀實

民十六，粵軍將領叛變，於六月十六日炮轟廣州總統府，至使國父孫中山先生倉皇逃避永豐艦上。

關俠農

民國十年五月五日，國父孫公就任大總統職後，親自揮軍北伐，距師次桂林，忽據報粵軍鄧鏗師長，在廣州大沙頭車站遭兇暗殺斃命！國父赫然震怒，除前頭部隊尚在途中外，國父先行回粵，擬肅清後方反側，再行出發。距於翌年六月十三日，國父召見馬伯麟陳鐵庵於總統府面授機宜，陳則先返長洲部署防務，馬留廣州。粵軍將領陳炯明、葉舉等於廣州據兵叛變，於六月十六日炮擊總統府，至使國父倉皇趨避。幸為左右保衛至停泊省河中之永豐艦上。隨於十七日午駛出至黃埔海面，國父暫行駐節艦上，以為發施號令之所，從事平亂工作焉。

其時黃埔海面尚駐有北洋艦隊一隊，前曾一度響應叛變，已被國父收復者，其中艦隻，包括有海圻、海琛、肇和等多艘。至於陸上則為長洲要塞，要塞有長洲、沙路、牛山、魚珠等砲台，形勢上正堪作為平亂根據基地。其時江防司令為陳策，要塞司令兼水魚雷局長馬伯麟，司令部參謀長兼總台長並兼水魚雷局長為陳鐵庵。馬司令更為增強長洲防務起見，委陳景威為長洲要塞掩護隊第一營長，司令部則設於黃埔水魚雷局內，藉以便利指揮水陸官兵之工作。國父與衆策劃部署事宜，陳鐵庵檢出長洲黃埔地圖呈國父覽閱，並將圖上要隘及水陸佈防情形，黃埔海水深尺度，詳向國父報告。旋奉國父面諭，著派掩護隊步兵一排，前赴琶洲駐紮，此地乃長洲前哨，以防叛軍侵犯，陳氏奉命即派排長盧傑率兵一排前往駐防。同時各方革命同志，聞風而來黃埔，候命參加討逆者，與日俱增，番禺琶洲綠林豪客徐樹榮，由寄靜波同志介紹投効，國父委以別働隊司令，以與長洲要塞官兵合作。期能堅守三個月，待使前部北伐軍回旋時，夾攻克復廣州。

不料陳炯明叛軍，未幾即來侵犯，並且勾結新任艦隊海軍司令溫樹德，溫前曾出力收復該叛艦者，至是竟受陳逆煽惑，祕密受命。但表面對國父則仍如常狀，且當逆軍攻佔長洲對面十數里牛山及對河魚珠兩分台時，溫遂來請國父曰：「長洲要塞所轄一總台，四分台，而今對海兩分台已被叛軍佔領，倘此後兩台再被佔據時，海面艦隻處境異常危險，請飭馬司令將長洲、沙路兩分台大炮鋼圈收繳，以減輕軍艦之威脅」，危言聳聽，國父果為所騙，某晚召見馬伯麟及陳鐵庵於永豐艦，告以溫樹德請求收繳兩分台大炮鋼圈之理由，兩人反對無效，祇得如言行事，此項鋼圈由國父指令同陳鐵庵、李天德及衛士二人乘來艦上，國父交與溫樹德接收。此致溫部下之所為，抑見國父忠厚待人之一斑也。

國父是時駐節艦上，因處一隅，未感舒適，每日十一時許，必從永豐艦渡司令部休息，或稍作午睡，及接見賓客。七月八日晚上溫樹德統率海圻三大艦離開黃埔叛變去矣。至七月九日中午，魚珠炮台發炮轟擊司令部，目的原在國父，詎知情報不靈，國父以公事繁忙，不到司令部已一星期，故陳逆雖圖二次謀殺國父，結果徒費心機，是次司令部雖被擊中，僅陳鐵庵身體為碎片所傷，並能從瓦礫杉木堆中逃出，餘無大損。叛軍復由魚珠炮台以炮火掩護隊伍渡河，是時黃埔海軍學校之海軍陸戰隊司令孫祥夫，所部遙登蝴蝶崗高豎白旗，響應對岸叛軍，一時煙硝彌漫，雙方發生激戰，陳鐵庵足部為逆彈所傷，要塞方面兩度受敵，為保存實力，不得已棄守長洲，國父亦親在永豐艦指揮作戰，掩護撤退，且戰且退，駛往新造河面，七月十日進攻車歪砲台，直進白鵝潭徐圖後計。

黃思騁

吃過飯，他們佔據了一張長餐檯，各自做功課，郭太太坐在一邊，想着如何對他們啓口。

後來，其中的一個孩子做完功課，向外婆道個晚安，要往房裡走。郭太太把他叫到自己面前，說道：「稍等一會，我有話對你們說。」

老大立刻明白過來，說：「外婆，你不用再瞞我們啦，不如痛痛快快說出來，說你的女兒要嫁人了！」

郭太太心裡激動，不知不覺就流起眼淚來，說道：「你們母親雖然嫁人，也還有我這個老外婆照顧你們。以後我會搬到這裡來住，免家裡冷清清。」

「我知道這件事遲早會發生，祇是沒想到會這麼快！」伯明說。

「錯在你們爹，不在她；要不是你爹遇上這麼個女人，這個家怎會弄成這樣子！」

「現在他們兩個誰都不吃虧了。」

「你們都已長大，馬上就可以獨立了，需要父母的地方並不多。」

年紀較小的兩個孩子哭起來時，情況變得十分慘凉，大家都不說一句話。伯明匆匆地收拾好書包，說道：「你們留下來喝喜酒，我要走了。」

這孩子進房以後，客廳裡籠罩起一片愁雲慘霧，倒好像郭秀瓊患了癌症而不是要嫁人。

郭太太不住地擦眼淚，她實在不忍心看到自己的外孫遭受這樣的苦難。

十點過後，孩子們帶着淚痕回房睡覺。老婆子收拾收拾屋子，進房去摸摸他們的頭，就黯然地離開這個不幸的家。

×　×　×

「秀瓊要嫁人了。」郭太太回家對丈夫說。

「誰要嫁人了？」

「秀瓊呀，你的女兒。」

郭頌懋望着妻子呆住了一會，再一次問道：「她嫁給誰？」

「一個律師，她中學時代的同學。」

「多大年紀了？」

「比她小一歲。」

「嘿，有這樣的事！」

「我知道你會不高興，可是又有甚麼辦法呢！」（二〇）

發刊通告

本報五月份上半月稿酬，請到經理部洽收，為荷。

編輯室啓

暖

傑克

五六：難說得很！汪度談到婚事口氣不妙。

汪度歎坐沉思，所想的往往是此類基本問題，這是一般辦學的人所不願想不敢想的問題。

莊伍往日幾乎每天必過訪汪度清談，如今做了同事，天天在辦公室見面，不便再跑到他寓所去。但辦公室所談的祇是公務，不及私事，兩方面總感到失去了「傾倒」應有的清趣。

汪度臨走時，跟莊伍談罷公事，低聲說：

「下午你若得空，到我家裡來『傾倒』，有事商量。」「我沒有事。」「那就晚上來，在我那裡便飯。」

「好的。」

莊伍心想，公事可在這裡談，不是公事，當然是私事。甚麼私事呢？他最關心汪度的婚姻，可能凱蓮珠張到了，也可能明後天飛來，約他一同去接機。那次汪度告訴他的話，一幌過了五六天，計算日期，汪度應該接到確定機期的回電。

當日莊伍囑咐溫娣不必等他回家晚飯。

斜陽未沒，便匆忙趕來，急於想一過「傾倒」癮，同時想一見將做新娘的眞人。

到時汪度正躺在床上。他們寡不拘禮，莊伍自己拉了把椅子，坐在床前。

「我剛想起床，」汪度打了個呵欠。

「睡午覺未？」

「我從沒午睡的習慣，」汪度揉揉惺忪睡眼，「因連夕失眠，上午的精神就不大好，因此約你這時來。原想好好兒睡個午覺，可是老半天睡不着，一會兒朦朧，一會兒清醒。」

「精神興奮過度，是不是張小姐天天到埠？」

「難說得很！」

難說得很！這句口氣不妙。怎麼會難說呢？莊伍心裡打個突，莫非婚事有了變化？

但那樣的話，問不出口。不問呢，心裡癢癢的，老不自在。

「反正睡不着，」汪度揭開珠被，霍地坐起來，「咱們來喝酒。」

香屍

奇情偵探小說

二〇：一本日記，非常秘密

朱帶辦急急說：「不過隨便問問，吸香煙和吸雪茄，那不過是個人的小嗜好吧了。」

朱帶辦想了想說：「你返市後，誰告知你瑪莉遇害消息的？」

「我返市後，就去找瑪莉，王老太告知我瑪莉遇害消息。同時，告知警方正在找尋我。」高百利說。

「除你以外，瑪莉可還有其他男朋友嗎？」

「可能是有的。」

高百利喃喃地說：「不過，瑪莉常常跟我在一起，即使另有男友，恐怕也是普通朋友吧了。」

「那些普通朋友，可有向她追求的人嗎？」

「這很難說，但我知道瑪莉有一本日記，她對那日記非常重視，也非常祕密，我相信她的生活和感想，必寫在日記裏面。如果找到，關於她的一切，就可以明瞭了。」

「你說得很對，不過，那日記現在尚未發現，我們必設法去找尋。」朱帶辦對高百利說話的坦率，加以讚許。他最後說：「高先生，請你把你公司的名稱地址及你的住址寫下。」

隨把一張紙片遞給他。「他日如果有需要，我將要借重你。」

「朱帶辦太客氣了，瑪莉慘死，對我打擊至大，我希望警方能夠早日替她雪冤，以盡我和她過去一段交情的責任。」

「當然，許多線索是需要你提供的。」朱帶辦鄭重地說：「請你暫時留在家裏，不要遠行，以便隨時請教。」

高百利點頭答允，便辭去了。

朱帶辦對高百利，仍認為是嫌疑人物之一，最重要的一點，他是一個經常吸雪茄的人，死者現場發現的兩截雪茄頭對他不無關連之處。

於是，朱帶辦現在正進一步去偵查高百利的底細。同時，再向王寓鄰人，詢問最後見到瑪莉的時間及與瑪莉同行的人。

磨劍碑

忠義武俠小說　高雲生著　金丹青圖

第二回　耿耿孤忠膺劍客　堂堂芳草重頭人

這時楊伯符特別注意「大和尚」立馬的姿態，見他馬步不丁不八，但看來穩重如山。雙手分執金杖的兩端，將杖橫擱在胸腹之間。這種架式很平常，看不出有甚麼妙處可取的。祇是那種沉重的神態。

楊伯符心裏在想，酒糟主人花了許多功夫，佈成這個局面，就是為了要看這一根金杖的表演。這根金杖祇有一根，將來要對付的却是三十多根。這個「大和尚」使出的杖法，可作西域一派的代表。因此，看他一人也就等於看三十多人。必須這一知看得通透了，將來才可「知己知彼」，應付幾十個西僧。那麼，這一場「樓板戲」也太難為金毛老猴了。金猴如不幸丟了性命，總該出馬去替他報仇才是。

這便在不經不覺之間，對金猴起了憐惜之念，覺得猴子不該替人去送死。而且，這樣的靈猴得來不易，如此在死，未免可惜。

照他的想法，金猴怎也敵不過「大和尚」，簡直沒有不死之理。

可是，到了雙方開始接觸，一進便出快招時，楊伯符才知道種種想法竟然錯了。

最先動手的還是「大和尚」，就在一聲猛喝當中，舉手揮杖向金猴橫打過去。剛才他是用雙手握杖，但打出去却用單手，力道雄猛，出以橫掃之勢。金猴却把身子一縮，矮了半截，居然向前搶進，揮棒打向「大和尚」的下盤。

這便成了「對攻」的奇局，「大和尚」攻勢向上，金猴的攻勢却是向下。但吃虧的却是「大和尚」一方。

「大和尚」步法身形一變，偏轉如輪，金杖也有回轉如環之妙，仍用單手揮動，杖轉便是身轉。這一來，金猴的攻勢同樣落了空，反遭金杖由背後打來。

不過，金猴隨後如有眼睛，仗着身手靈活，就此倒地側滾，祇一瞬就滾回「大和尚」背後去，舉棒向上急攻。迫得「大和尚」再要旋轉身軀，回頭對付。

對方由此展開狂風暴雨一般的還擊攻擊，招式越演越奇，而且越變越快。

楊伯符邊看邊說道：「金猴的棒法不錯。而且甚是聰明。祇有這樣貼身緊纏，以攻對攻，才可使敵方棄長用短，施展不出最厲害的擊。」

燕娘聽了即道：「你說得對。那大頭傢伙利長不利短，利遠不利近。祇要和他貼近了，他的杖風便不怎樣可怕。不過，他的身形步法和我們不同，招式也新奇得很。」

吳苑宮闈

歷史小說　南宮搏

事態嚴重

枯楊復活事件和陳來明的來書問候起來，可能會發展出勾結我國的罪狀，楊璉誠歎着，中心紊亂。他不相信自己的家人會作出實在無可能的復國活動，但是，對於枯楊復活的傳說，他又認為不是空穴來風，而這種預兆式的傳言，自古以來，就為當政者所憚忌和厭惡的。

楊璉想：照這樣發展下去，家族可能遭遇危難，雖然他和家人之間已經有了隔閡，可是，他中心的觀念，自己和丹陽宮中的家人，總是血肉相連，不可割分的。

於是，他正式地詢問和請求李璟：

「殿下，此事如何處置？我不明眞相，但請殿下周全，家父在讓位之後，求神仙之術，對世情已很淡，有些事，可能為別有用心的人所製造，用以離間——」

「也許是吧，我們會查明眞相。」

「殿下，如今事涉我家，以我為查訪人員，似乎不公吧？我雖居郡城，總是楊氏的一分子！」

李璟忽然現出笑容，稍帶嘲弄地說：

「此事是有人提出的，我沒有細想，郡公，那就另作計較，不過，如由你去可能會使情形緩和一些。」

「倘若我處嫌疑中的身份不成問題，我自然是願去丹陽宮，殿下再考慮如何做吧。」

他深知自己去丹陽，會使家人更不滿，而且一定不會有好結果。不過，當着李璟，他又如何能說呢？李璟對此，祇是微點頭，沒有繼續說下去。

他們的會見，到此告了一個段落，當然，楊璉明白，事件決不可能就此而了的，而且，這是對楊氏極具危險之事，倘若利用為藉口入罪，可以致楊氏一門於死地。

他憂慮着，但他無計可施，也無路可走。他和妻子商量可能的發展，永興公主雖然因丹陽宮所發生的事而對讓皇帝不滿，可是，當問題牽連到此，她不能為丈夫的家族而設想了。她建議派人赴丹陽宮，也告知消息。

「這不行的，丹陽宮防範必嚴，由我傳告消息，會引人疑心，四妹，枯楊復活事件，對我家很嚴重。」楊璉歎着，喃喃地：「我擔心，這是有人借此造謠生事，傾覆我。」

「璉哥，如果是謠諑，我們更應該通消息啊！」

「不行，人們以為我們心虛，這樣做會弄巧成拙的。」

「璉哥，我也許是自私，看這些時的情形，我家的人，對你家，好像不壞，至少也不太壞！」

「你對我是的，不但不壞，而且很好！」他在嚴重中插入一句笑話：「其餘的人，我不清楚！」

她笑了，反問：

「難道我的家人對你還不夠好？至少，沒人想到打你。」（八九）

播音電視節目

香港電台

六‧〇〇 粵語新聞
海員空缺報告
七‧〇〇 倫敦粵語新聞
粵語新聞
八‧〇〇 空中問答
蔬菜價格報導
九‧〇〇 兒童節目
點唱節目
十‧〇〇 廣播劇
粵語新聞
十一 潮語新談
十二 米高禹的故事
新聞，時代曲
小說
一 粵語新聞
時事實錄
二 時代曲
專曲選唱
三 我為你選唱
民間故事
時代曲
四 親親仁人
報導交通情況
五 兒童節目
粵語新聞
六 粵語新聞
體壇預測
粵語新聞
七 每週報章文摘
時事實錄
八 新聞報告
夜夜此時聽
九 行行有風險
本台藝員演唱
十 電話說心聲
轉播倫敦新聞
十一 粵語新聞
時代曲
天氣報告
粵語新聞

商業第一台

六‧〇〇 新聞簡報
中國文選
七‧〇〇 清晨雅趣
天氣預測
八‧〇〇 新聞報告
時代曲
九‧〇〇 生活的旋律
專曲
倫理小說
港九時事
奇情小說
新聞，專曲
通俗戲劇
倫理小說
新聞簡報
章回小說「正德下江南」
一曲寄心聲
港九時事
今古奇談
遊戲人間
十八樓C座
天羅地網
時代曲
綜合性節目「東南西北」
天氣報告
新聞簡報
秋燈夜語

商業第二台

七‧〇〇 新聞簡報
良晨樂韻
八‧〇〇 新聞報告
天氣報告
今日之歌
九‧〇〇 股市行情報導
為你歌唱
十 股市行情報導
十一 新聞簡報
十二 音樂的約會
新聞報告
一 股市行情報導
粵曲點唱
二 新聞簡報
三 股市行情報導
每日一星
四 青年人時間
六 新聞簡報
七 年青人時間
八 新聞報告
股市行情報導
體育縱談
九 新聞簡報
天氣報告
十 美的音樂
十二 新聞簡報
忘憂曲

麗的銀台

七‧〇〇 新聞簡報，天氣報告
高級日語課程
祝君早安
就業良機
喜事重重
街市行情
空中問答
粵劇名曲選
兒童故事
聽衆點播小說
通俗故事「新寶」
股市行情報導
新聞報導
長篇小說「參海角愁」
股市行情報導
粵曲
時代曲點唱
時事實錄
中華文藝小說
南音演唱
股市行情報導
農民人生
粵曲
新聞簡報
股市行情報導
社會服務
浮生錄
兒童園地
童年樂趣
金價報告
奇情故事
歐西流行歌曲
點唱
喜慶宴樂
奇情武俠小說
時事實錄
新聞報導
天氣報告
味前共話
名家小說
每週報章文摘
專曲
短篇趣劇
聽衆點播小說
新聞報導，天氣報告，體育消息
曲中情
生命的旋律

麗的金台

七‧〇〇 早晨音樂，今日節目報告
新聞報導，天氣預測
潮語益智漫談
潮州曲
新聞報導，天氣報告
街市行情
社會服務
潮劇說書祝壽
越劇精華
明清民間故事
潮語兒童天地
潮曲精選
潮語偵探小說
潮州曲
潮語廣播劇
現代潮曲
新聞簡報
潮語武俠小說「香龍谷」
彈詞「紅顏與白髮」
潮州曲
新聞報導
日日談
戲劇化小說「龍虎門」
潮語戲劇化小說
新聞報導，天氣報告
潮州曲
聊齋故事
戲曲漫談
潮州曲
潮語通俗故事「粉莊樓上」
十二‧〇〇 新聞報導，天氣報告，體育消息
潮語廣播劇

麗的中文電視

七‧〇〇 新聞及天氣報告
清歌妙韻
卡通片
新聞摘要
買賣及職業服務
街市行情
八‧〇〇 世界新聞
教育電視「中文科」
今日菜譜
教育電視「英文科」
教育電視「數學科」
九 教育電視「英文科」
十 教育電視「中文科」
教育電視「英文科」
十一 教育電視「數學科」
小小樂園
新聞及天氣報告
十二 英語長片
今日菜譜
粵語長片
新聞摘要及節目簡報
加拿大紀錄片
清歌妙韻
小小樂園
荒漠英雄
峰巒神探
世界新聞及天氣報告
股市行情報導
長篇話劇
大鷹
歡樂寶家
金玉滿堂
今日新聞摘要
潮語長片
最後新聞及天氣報告

無綫電視翡翠台

十二‧〇〇 卡通片
紀錄片精選
一‧〇〇 中午新聞
七彩「亞尼沙」片集
歡樂滿堂
二 粵語長片「大家姐」
四 芝麻街片集
五 體育世界
新聞簡報
六 粵語長片「黃飛鴻虎穴救梨寬」
七 新聞及天氣報導
八 向日葵
九 雙星報喜
七彩「三代同堂」片集
港聞透視
歡樂今宵
十二 最後新聞報導
曲藝大全
七彩「反黑組」片集

無綫電視明珠台

五‧〇〇 新聞簡報
英語長片
六 「龍虎神偵」片集
七 新聞及天氣報導
七彩「小偵探」
八 七彩「鐵腕警」片集
歌唱特輯
時代新聞
九 七彩「亞尼沙」片集
十 最後新聞報導
「身歷其境」片集
十二 英語長片「評審夢」